PRIMER AÑO — Núm. 145. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 5 de junio de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no pu... los manuscritos que... autores guarden co...

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194 Avenida.

Biblioteca de la Universidad La Plata FCS

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.06 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA 13 LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

5 DE JUNIO DE 1916

Moralidad política

Los éxitos aparentes de la concentración antirradical no nos inspiran inquietudes. No es probable, tampoco, que los organizadores de esa suprema tentativa le atribuyan una transcendencia de que prácticamente carece. Todos sus esfuerzos están derechamente orientados hacia el fracaso; se estrellarán en las decisiones de los colegios electorales, cuyas sanciones ya tardan para despejar de una vez el horizonte político, devolviendo al país la calma y la tranquilidad turbada por la ruidosa agitación de los sobrevivientes del régimen. Esa coalición de última hora oculta una real debilidad bajo sus imponentes apariencias. Es una nebulosa, hecha de la substancia imponderable, ineficaz y estéril de las nebulosas. Nada positivo y orgánico ha de salir de su seno. Si alguna entidad habría de arrebatar a la Unión Cívica Radical los frutos de su gran victoria democrática de abril, no será, ciertamente, ese consorcio de derrotados, reunidos accidentalmente al conjuro supremo del instinto de conservación.

De modo que al examinar el episodio político que importa la coalición antirradical, escogemos un punto de vista más elevado que la ya muy alta posición que nos concede nuestra filiación partidaria. Lo señalamos como un peligro para el país, para la moral pública argentina, a la cual se pretende familiarizar con una operación política de carácter puramente utilitario y violatoria de preceptos éticos elementales. Se ha dicho que la conducta de las fracciones antirradicales es legal; no queremos discutirlo. Es, en cambio, profundamente inmoral. Ya se sabe que no todos los actos legales serían reivindicados con gusto por los hombres de honor. Precisamente, existe una categoría peligrosa de hombres cuya temibilidad consiste en su pericia para vivir dentro de las pautas del código pero fuera de los dispositivos de la moral. En consecuencia, al calificar la legalidad de la intentona política que presenciamos, se le hace un flaco servicio. Es lo menos duro que podía decirse en provecho suyo.

Ni la más habilidosa dialéctica, por otra parte, sería suficiente a justificar la indignidad esencial de este negociado, despojándolo de su carácter visiblemente antidemocrático. Ante todo, la coalición antirradical prepara una defraudación a su propio electorado; la fracción demócrata progresista, cuando menos, que ha arrancado a sus sufragantes un mandato que se dispone a malversar, aplicándolo a un fin que no le estaba destinado. Porque si la asamblea del Coliseo no fué una reprochable farsa; si la fórmula allí proclamada no fué un lema para atrapar incautos, la fracción demócrata comete una notoria infidencia con sus votantes. Cierto que ella sola es responsable; pero no exclusivamente ante el electorado. Porque esa estratagema, ese acto de prestidigitación ejecutado ante los ojos del país entero, importan, a la vez que un subterfugio de dudosa moralidad, una falta de decoro que afecta a la probidad política argentina. Quiere decir que si hemos progresado en algunos detalles electorales de carácter en cierto modo técnico, existe todavía un profundo atraso espiritual, que admite sin protestas la comisión de semejantes maniobras.

Aunque, en verdad, el pecado demócrata es sólo un aspecto en el deprimente estado general que denuncian las operaciones de la concentración. Es como una acción dolosa previa destinada a facilitar la comisión subsiguiente de un delito mayor. Y en este caso, el gran delito está constituído por esa tentativa audaz, lanzada a falsear el mecanismo democrático de la nación, para substituir con un producto espurio su resultante normal. Es inexacto que la concentración antirradical sea un partido, y, como tal, tenga derecho a proponer una solución al problema presidencial. También adolece de falsedad notoria ese postulado artificioso y novísimo de que la tranquilidad del país excluye un gobierno de partido. Pasamos por alto la contradicción evidente entre esas dos premisas de la cual quiere deducirse forzadamente la necesidad de alejar del gobierno a la Unión Cívica Radical; de ese extraño silogismo que inspirándose en el derecho atribuído a la concentración de elegir un presidente como partido, concluye en que esa elección debe carecer de color político partidario. Preferimos señalar esa "trouvaille" de última hora que se quiere hacer servir de tesis y de excusa a todas las combinaciones políticas que presenciamos. Se pretende que la república no podría resistir sin estallar un gobierno de partido. ¿De dónde sale semejante doctrina? ¿Qué autoridad la abona? ¿En qué hechos se apoya, cuando el único hecho existente, valedero como comprobación, es el veredicto de abril que la contradice rotundamente? ¿En virtud de qué facultad la penetración de unos pocos pretende corregir los designios de la mayoría que equivocada o no, —eso lo veremos—tiene el exclusivo derecho de conducir el país hacia sus destinos?

He ahí la inmoralidad fundamental y el riesgo eminente que comporta el episodio. Se quiere imponer al país una tutela "a posteriori"; o, en otro sentido, supeditar otra vez las operaciones de la opinión pública a las voluntades de aquella famosa clase dirigente que, de nuevo, aspira a capitanear al país por su exclusiva cuenta.

Pero eso no ha de ser. La nación ha dejado atrás su minoridad. Está educada y apta para regirse sola. Renuncia generosamente a los mentores; sobre todo, cuando le vienen por los tortuosos caminos que parecen escogidos por los que ahora quieren dársele. No conviene, pues, hacerse ciertas ilusiones.

EL DÍA POLÍTICO

UN DISTINGUIDO CIUDADANO

Parece que la coalición antirradical ha encontrado candidato. Un ciudadano de coraje y buena voluntad se dispone a apechugar con la candidatura presidencial que el señor Ugarte ha venido brindando sin éxito desde hace cierto tiempo. Sería candidato el Dr. Antonio Bermejo, de quien se dice que tiene ya medio aceptado un ofrecimiento que se le viene hecho a medias.

No nos sorprende. Nuestro conocimiento de la política y sus flaquezas nos hacía vaticinar el probable hallazgo de ese distinguido ciudadano que la Providencia de los políticos suele colocar siempre al alcance de las candidaturas vacantes. La presidencia de la república, aun con el carácter hipotético con que puede ofertarla la coalición antirradical, tiene demasiados atractivos, para que no despierte ciertas ambiciones. Evidentemente, había de encontrarse el hombre. Confesamos, en cambio, que la identificación del hombre descubierto nos produce alguna sorpresa. Por su posición en la magistratura parecía el doctor Bermejo el menos indicado para capitanear una aventura política peligrosamente lanzada al borde de la constitución, de la que, al fin, el Poder Judicial que el flamante candidato representa, viene a ser el supremo custodio. Además, se dijo no hace mucho tiempo que el señor Bermejo había rehusado la misma propuesta que hoy parece inclinado a aceptar, y como no se puede creer que eso hiciera entonces por no creer asegurado el éxito electoral de la empresa, habría que imputar esa actitud a escrúpulos de índole moral que ahora ya no tuvieran razón de ser.

Pero en el señor Bermejo estas aparentes contradicciones son la resultante de un temperamento. Así, en un pasado no muy lejano, el señor Bermejo organizaba gallardamente un partido destinado a combatir la segunda presidencia del general Roca. Todo marchaba bien; los trabajos políticos adelantaban con entusiasmo y vigor; mas un día se supo con asombro que el señor Bermejo había abandonado inopinadamente la política para aceptar la presidencia de la Suprema Corte. El temperamento del hombre adivinó cuál era su verdadero sitio, el más conveniente para el servicio del país, y desdeñando los falaces mirajes de la política se separó silenciosamente de sus amigos. Comprendieron éstos que estaban en presencia de un carácter y callaron.

La nueva resolución del señor Bermejo parece obedecer también a ese secreto imperativo categórico de su conciencia que le ordena abandonar la paz de la magistratura para arrojarse a los agitados campos de la política. Pueden sorprenderse amigos y adversarios. Esa sorpresa demostraría, a lo sumo, una incomprensión psicológica. Optamos por creer que la actitud del doctor Bermejo es lógica; ese distinguido ciudadano, como Peer Gint, ha obrado de acuerdo con él mismo...

✡ ✡ ✡

INTERPELACIONES

Parece que el diputado Dickmann está resuelto a conmover las esferas parlamentarias con su interpelación al ministro de agricultura. Es dueño de proporcionarse esa satisfacción. Pero nos parece llegado el momento de señalar lo ineficaz de esos ruidosos encuentros entre ministros y diputados, cuyo resultado final suele ser la pérdida de tiempo y nada más. Todos los años, la cámara pierde lastimosamente su tiempo en esas controversias verbales que se ha dado en llamar interpelaciones, aplicando impropiamente un término que no cuadra en nuestras relaciones de poderes. Se ganaría mucho tiempo si los diputados quisieran prescindir de ese ruidoso instrumento para obtener los informes que deseen del ejecutivo por el procedimiento más sencillo y menos engorroso de la minuta. ¿Qué necesidad tiene el señor Dickmann de llevar al recinto a un ministro para tener informes que podría conseguir dirigiendo una minuta al ejecutivo? Lo práctico sería interpelar una vez en posesión de esos informes, si de ellos se dedujera la necesidad de proponer algo práctico. Citamos como ejemplo en este tipo de interpelación verdaderamente práctica la actitud observada por el diputado Demarchi en el asunto del petróleo de Comodoro Rivadavia. Se trataba de algo más importante que del reparto de semilla; pero el señor Dickmann tiene que hacer "reclame" electoral desde su banca. En consecuencia, tendremos una interpelación más, tan fastidiosa y anodina como otras tantas.

✡ ✡ ✡

LOS CORDOBESES EN EL EXILIO

El "humour" británico suele ser mortificante para sus vecinos. Para cierto escritor inglés, el famoso paso que separa lo sublime de lo ridículo, es el que media de Calais a Douvres. (Inútil manifestar que estas cosas se decían antes de la guerra). Se nos antoja aplicar la ocurrencia, adaptándola, desde luego. El paso es más largo; infinitamente más. Es el que separa Córdoba de Montevideo; ha sido franqueado por el grupo fugitivo de legisladores demócratas cordobeses en trance de eludir la convocatoria a la asamblea. Lo malo es que esos ciudadanos no han tenido el recato de guardarse su ridiculez; han ido a hacer reir a expensas argentinas, a nuestros vecinos de la otra banda, muy dispuestos, por lo demás, a celebrar estos episodios de opereta.

Porque estos cordobeses en el exilio brindan un aspecto menos heroico que humorístico. En estas cosas pasa lo que con las caídas del tranvía; o uno se mata o hace reir a todo el mundo con la mala figura. Los dignos legisladores de Córdoba han querido rayar en la tragedia, aun cuando por medios poco cruentos. El amargo pan del destierro es para ellos, una especie de ayuno voluntariamente impuesto. Si lo riegan con sus lágrimas es para revestir de mayor realismo su situación. Hasta es probable que se crean, en realidad, desterrados políticos auténticos, víctimas efectivas de las persecuciones de un gobierno cruel. Convicción muy digna que no alcanza a desvanecer, empero, el alegre carácter de la aventura. Con el título de cordobeses en el exilio no se puede escribir ningún drama...

✡ ✡ ✡

A DIQUE

El señor ministro de Marina vuelve a dique. Una estadía harto prolongada en aguas turbias, le aconseja la necesidad de practicar un calafateo general con raspadura de fondos, a los que debe haberse adherido toda esa fauna subfluvial que suele agarrarse a la quilla de los bajeles de alto bordo. Ha terminado su crucero político, y puesta la proa a Buenos Aires, se viene de una sola singladura. Es decir, su propósito es ese, pero nadie ignora la difundida canción: "Allá va la nave..." Y el bastimento que tripula el señor ministro, como "Il bascello fantasma", está expuesto a todos los peligros de una navegación al largo. En verdad, que ya ha alijado el peligroso cargamento que almacenaba en sus bodegas, y se viene, al parecer, en lastre. Pero las consecuencias de un largo fondeadero siempre son desastrosas para las unidades de combate, sobre todo cuando la fecha ya un poco lejana de su botadura, los pone en riesgo de ser rayados en los cuadros del almirantazgo. Previsor, el señor ministro gana el dique. Según manifestaciones que nos anticipa el peligro, viene de política correntina hasta sobre la obra muerta. Desea entregar sus papeles y colocarse durante cierto tiempo en situación de desarme, descanso que aprovechará para escribir el relato de sus aventuras náutico-políticas. Entretanto, quizá se le prepare la ocasión de izar a bordo la insignia de almirante. Porque estos cruceros siempre granjean honra y provecho...

El ministro Dr. Lucas Ayarragaray

SU REGRESO DE RIO JANEIRO

El día 19 del corriente se embarcará en Río Janeiro, de regreso a Buenos Aires, el ministro argentino ante el gobierno fluminense, doctor Lucas Ayarragaray, acompañado por su familia.

Como se sabe, el doctor Ayarragaray ha sido propuesto para llenar la vacante producida por el fallecimiento del señor Portela en Roma, existiendo en el Senado el correspondiente pedido de acuerdo, no despachado aún. Se nos informa, respecto a ésto, que el doctor Ayarragaray no está muy dispuesto a aceptar la legación y que hará algunas gestiones en ese sentido.

Con motivo de su viaje, esta noche en el Club Central de Río Janeiro el encargado de negocios del Uruguay, doctor Erasmo Calloda, ofrecerá un banquete de despedida al doctor Ayarragaray y a su familia. Se descuenta el brillo que tendrá esta demostración, a la que asistirán numerosos diplomáticos y personas de la "élite" carioca y que demostrará las simpatías conquistadas por el ministro argentino en la capital del Brasil.

El día 9 del corriente el señor José Carlos Figueredo y señora ofrecerán al doctor Ayarragaray y familia otro banquete que promete ser una brillante fiesta social, significativa para nuestro ministro y para las cordiales relaciones brasileño-argentinas.

El interventor en Corrientes

SU REGRESO A LA CAPITAL

Nuestro corresponsal en Corrientes nos trasmite la siguiente información sobre la partida de la intervención federal en aquella provincia.

CORRIENTES, junio 5. — Esta madrugada partió para ésa la intervención.

El sábado repuso al Dr. Loza. El punto capital del considerando de reposición lo fundamenta en que el gobernador, habiendo obtenido dos veces licencia, que son 120 días, solo usó de 103 fraccionariamente.

Esta interpretación es comentada desfavorablemente.

LA PRENDA AGRARIA

Una impresión del ministro de Hacienda

Esta mañana ha regresado de Córdoba el ministro de Hacienda, doctor Oliver. Lo hemos visitado para conocer sus impresiones de viaje, siendo de interés las que nos dijo respecto a cuestiones agrarias en aquella provincia.

El doctor Oliver ha recorrido distintas zonas agrícolas. Su impresión es de que los agricultores cordobeses se hallan en mala situación, en parte porque la langosta disminuyó los rendimientos de la cosecha y en general porque la baja producida en las cotizaciones de cereales ha aportado consecuencias desastrosas para la liquidación y colocación de los productos.

La prenda agraria — nos manifestó el ministro — ha producido resultados contraproducentes. En la actualidad, con los precios corrientes, los chacareros no podrán cubrir, con el producto de la venta, el importe de los préstamos, lo que se traducirá en penosas dificultades económicas, fatales para el progreso de la agricultura. Los agricultores hallan ahora que, gastado el dinero del préstamo, sólo les resta un saldo de deudas que no saben cómo cubrir, pues la liquidación de sus cereales significa para ellos una operación ruinosa.

La prenda agraria, como muchas veces lo hemos dicho, es un paliativo y no un remedio. El remedio se encontrará cuando el gobierno haga un estudio completo y sereno de tan complejo y vital problema y aplique con método las múltiples medidas que tal estudio sugiera.

APROBACION DE TARIFAS

El ministerio de Obras Públicas ha llevado a la firma del primer magistrado un decreto por el cual se aprueban las tarifas presentadas por el ferrocarril Oeste de Buenos Aires, que son las que regirán en el tráfico de sus líneas de Puerto Madero.

NUEVAS REMESAS DE ORO

Mañana llegará a nuestro puerto, procedente de Nueva York, el vapor británico "Voltaire" el cual conduce 372.000 dólares consignados a una casa bancaria de esta plaza.

LLEGADA DEL SEQUANA

Con un feliz viaje y 32 días de navegación esta mañana a las once entró en nuestro puerto el trasatlántico Sequana, procedente del puerto francés de Burdeos.

A su bordo llegaron 3 pasajeros de primera clase, 18 de segunda y 28 inmigrantes, estos últimos embarcados en Lisboa; además trae un cargamento de bananas y otros productos con un total de 1189 toneladas.

LAS ELECCIONES DE ENTRE RIOS

TRANQUILIDAD EN LOS COMICIOS

TRIUNFO DEL PARTIDO RADICAL

Realizáronse ayer en diez departamentos de la provincia de Entre Ríos, las elecciones a que había sido convocado el pueblo, para la renovación parcial de la legislatura.

El acto, como se verá por los despachos que publicamos, ha transcurrido dentro del mayor orden y tranquilidad y de la imparcialidad del gobierno de aquella provincia, habla bien alto el hecho de que tanto un bando político como el otro, de los que intervinieron en la lucha, se han atribuído hasta el último momento el triunfo de sus respectivos candidatos.

La lucha, como se verá, ha sido reñida, y su resultado enaltece tanto al vencido como al vencedor, a la vez que pone de relieve la honestidad cívica y el respeto a la ley, de que ha dado prueba el dignísimo gobierno que rige los destinos de la viril provincia.

He aquí los telegramas recibidos:

PARANA, junio 4. — Los candidatos de la Unión Cívica Radical, en las elecciones a realizarse hoy en diez departamentos de esta provincia, son:

A diputados, Paraná-Campaña: doctor Enrique Pérez Colman, señor Ignacio Lezcano y Cándido Uranga; Diamante-Nogoyá: señores Mateo Joufré, Ramón Mihura y Carmelo Y. Astesiano; Villaguay-Tala: señores Eduardo F. Lemos, Francisco Tavela y doctor Isidro V. de Urquiza. A senadores: Victoria, doctor Emilio Musté; Federación, señor Adriano Siburu; La Paz, señor Miguel Maciel; Gualeguaychú, señor Emilio Goyri; Uruguay, ingeniero agrónomo Victor D. Echeverri. Candidatos demócratas: a diputados, Paraná-Campaña, Sres. Antonio Uzin, Dr. Francisco Martínez Soler y Sr. Mariano Villarraza; Diamante-Nogoyá, doctor Carmelo Frutos y señores Gerardo J. M. Taquela y Alfredo Hernández; Villaguay-Tala, señores Lorenzo Solimano, Natalio Solis y N. Troncoso. A senadores: Gualeguaychú, doctor Luis María Daneri; Federación, señor Rodolfo Roeder; Uruguay, ingeniero agrónomo Ramón L. Sobral; La Paz, Eduardo A. Núñez; Victoria, señor Angel R. Piaggio.

El corresponsal en ésta de "La Prensa" telegrafió desde Gualeguaychú al ministro de gobierno en la siguiente forma:

"Gualeguaychú, doctor Antonio Sagarna, Paraná. — Tengo la satisfacción de llevar a su conocimiento, que he constatado que la policía de ésta funciona correcta e imparcialmente, interviniendo desde el primer momento en el crimen de la estación Parera; la campaña política realízase entusiastamente habiendo solo algunos diarios que hacen publicaciones falsas olvidando su alta misión. Saludalo atte. José María Sola (hijo)".

Transcribo la circular dirigida por el ministro de gobierno a los jefes políticos departamentales:

"Paraná, junio 2. — Señor jefe de policía. — Aunque el poder ejecutivo confía en que todos los funcionarios y empleados de su dependencia cumplirán con su deber en todo lo que se relacione con los actos eleccionarios que han de celebrarse mañana, interpretando y aplicando con toda sinceridad y rectitud las leyes, decretos e instrucciones que garanten el comicio libre por la prescindencia de la autoridad y por el celoso cuidado que ésta ponga para evitar tropiezos y conflictos, dentro de sus atribuciones, me permito reiterarle una vez más la leal e inquebrantable decisión del gobierno de presidir serena y austeramente una noble contienda cívica en que no ve amigos y adversarios sino ciudadanos dignos todos de iguales y eficaces garantías.

Sea usted vigilante para que sus subordinados ajusten su conducta a estas normas, advirtiendo a los mismos que será delincuencia y traición inexcusable el desvío más mínimo a aquélla. Persiga toda tentativa de coacción electoral, de fraude, de juego, etc., empeñando en ello sus mejores fuerzas como una cuestión de honor fundamental y que las injusticias de que pudieran ser objeto usted o sus subordinados, en el noble calor de la lucha, no le perturben porque para apaciguar y ordenar precisamente se ha instituído la autoridad; que los comicios de mañana sean un nuevo exponente de los ideales que alienta la obra de este gobierno, influyendo en ello de manera especial su patriótico concurso. Saludalo atte. — Antonio Sagarna, ministro de gobierno".

PARANA, junio 4. — En el ministerio de gobierno se recibieron las informaciones referentes a los actos eleccionarios a realizarse hoy en diez departamentos de esta provincia. En el departamento La Paz instaláronse y funcionan las seis mesas de la ciudad y la de subdivisión San Gustavo. En Villaguay funcionan seis mesas de la ciudad, una en estación Domínguez y dos de Vergara. No se instaló la mesa 2.a de este último punto por inasistencia de los escrutadores. En Victoria funcionan trece mesas de ciudad. En Paraná-Campaña instaláronse cuatro mesas de Quebracho; una subdivisión Seguí; dos de Villa Urquiza; cuatro de Hernandarias; dos de Sauce; dos de estación Crespo. No funcionan las mesas 1.a y 2.a de María Grande.

A última hora de anoche confirmada hoy recibiéronse noticias sobre un hecho de sangre ocurrido en La Capilla, Villaguay, del que resultaron cinco heridos no de gravedad, habiendo ocho detenidos. Esto ocurrió en una reunión política.

Los comicios funcionan tranquilos.

PARANA, junio 4. — Según noticias oficiales, a excepción de tres mesas que comuniqué hoy no haberse instalado, todos los demas comicios funcionan con regularidad, sin producirse protesta ni queja alguna.

PARANA, junio 4. — En las seis mesas de la ciudad de La Paz y una de San Gustavo el partido Radical lleva 66 votos de mayoría; no hay otras noticias.

PARANA, junio 4. — Las últimas noticias recibidas sobre el acto eleccionario de hoy dan en Uruguay, triunfo del radicalismo por 360 votos; Nogoyá, triunfo de los radicales por 312 votos; Diamante, triunfo radical por 178 votos; faltan noticias de varios distritos en que el triunfo es seguro; Rosario Tala, perdió por 145 votos el partido radical; Villaguay partido radical lleva mayoría de 10 votos, faltan noticias de algunos distritos favorables al radicalismo; La Paz, lleva el partido radical mayoría de 290 votos; Gualeguaychú en cinco distritos mayoría para el radicalismo de 150 votos.

CHAJARI, junio 4. — Las elecciones desarrolláronse tranquilas; ambos partidos se atribuyen el triunfo.

GUALEGUAYCHU, junio 5. — Triunfó en ésta el partido radical, por más de 100 votos de mayoría.

URUGUAY, junio 5. — Triunfó el candidato radical señor Etcheverri por 400 votos de mayoría.

El comité radical festejó entusiastamente el éxito cívico.

VICTORIA, junio 5. — En las elecciones de ayer, triunfó el candidato radical doctor Musté, por más de cien votos

PARANA, junio 5. — Noticias de La Paz confirman el triunfo radical por cerca de 300 votos de mayoría; de Federación comunican resultado favorable por 50 votos de ventaja.

NOGOYA, junio 5 — En este departamento triunfó el partido radical por 150 votos.

DIAMANTE, junio 5 — Triunfó el partido radical en el círculo Diamante-Nogoyá por 470 votos de mayoría.

URUGUAY, junio 5 — En la elección que tuvo lugar ayer en este departamento triunfó el candidato a senador por el partido radical, ingeniero Víctor D. Echeverri, por 357 votos de mayoría, a pesar de todos los esfuerzos hechos por los demócratas.

El doctor Herminio J. Quiroz partió hoy para Colón después de una estadía de 15 días, ocupado en la preparación del comicio efectuado ayer.

Se prepara entre los afiliados al radicalismo una demostración al senador Alberto H. Carosini, que cesa en sus funciones el 30 del corriente. Desde ya se han recibido adhesiones de mucha gente independiente para asistir a ese acto. Los demócratas en su desesperación al convencerse de la derrota, apelaron a recursos condenables, aconsejando a ciertos escrutadores que dejaron de firmar las actas para tener pretexto de discutir la nulidad de las mesas. También se quejaban de causas querellos, haciendo cuestión fundamental por el hecho de que los conductores de vehículos del comité radical usaban gorra blanca, consiguiendo con éstas y otras argucias ponerse en ridículo.

ULTIMOS RESULTADOS

Hasta anoche a las 12, las últimas noticias son las siguientes:

Triunfó el partido radical en Gualeguaychú por 136 votos; en Uruguay, por 456, faltan ocho mesas; en La Paz, por 286; en Nogoyá, por 156; en Diamante, por 314; en Villaguay, por 11.

Los demócratas triunfaron en Rosario Tala por 174 votos; en Paraná-Campaña, las últimas noticias le dan 67 votos de mayoría; faltan 6 mesas.

Las elecciones se desarrollaron completamente tranquilas y en el mayor orden; la actitud de la policía fué muy correcta. Se comenta mucho el avance del partido radical en La Paz, donde fué derrotado en las últimas elecciones, y en Nogoyá, en donde había perdido varias.

En Gualeguaychú los demócratas aseguraban el triunfo basados en la disidencia, la que ha resultado de poca importancia. Pero lo digno de mención es la actitud prescindente y austera del gobierno.

Inmediatamente que lleguen noticias de Federación y de las mesas que aun faltan en otros circuitos electorales, las trasmitiré.

Observatorio de La Plata

Continuando los trabajos del Observatorio de Córdoba, para complementar el programa formulado por la "Astronomische Gessellschaft" para la determinación exacta de la situación de todas las estrellas hasta la novena magnitud, el Observatorio de La Plata acaba de publicar los trabajos del observador Félix Aguilar y que comprenden la zona entre 57.o y 61.o, zona que comprende alrededor de 7.500 estrellas.

El instrumento usado para estas observaciones es un Círculo Meridiano Gautier, habiéndose seguido los más escrupulosos medios de comprobación, así como también una constante observación de los elementos meteorológicos a los efectos de las correspondientes correcciones.

Se trata pues de un trabajo serio que aporta una valiosa contribución al catálogo sideral del hemisferio austral.

Accidente en el Canal Sud

PAILEBOT VARADO

El pailebot nacional "Monte Chico" que varó ayer en el canal sud de nuestro puerto, sigue en la misma posición.

El "Monte Chico" se encuentra varado sobre el banco norte entre los kilómetros 2 y 3; tiene a bordo 1000 toneladas de ecreales consignadas a la casa Dreyfus que proceden de Las Palmas.

Los remolcadores "Emilia" y "Zola" tratan de zafarlo, pero hasta ahora sin ningún resultado.

El pailebot de referencia está calando 17 pies y en el banco sobre el cual está varado hay solamente 12 pies de agua, por cuya causa es muy probable que tenga que alijar su cargamento.

La coalición conservadora

CANDIDATURAS EN TRÁMITE

Fórmulas que aparecen y desaparecen

UGARTE DUEÑO DE LA ASAMBLEA

Los delegados conservadores doctores Demaría y Arce y los demócratas señores Patrón Costas y Pérez Virasoro, que como se sabe han asumido la representación directa de las agrupaciones contratantes del pacto antirradical, prosiguen en su tarea de organizar la asamblea de los electores y sus personeros para pasado mañana.

No preocupa tanto la atención y diligencia de esos ciudadanos la manera en que se llevará a cabo dicho acto, pues todo más o menos son valores entendidos, sino los términos de la fórmula que ha de sostenerse en el colegio electoral. Y así es de verlos como desarrollan la mayor actividad, yendo de la Ceca a la Meca, de casa a casa, entran y salen al domicilio del señor Ugarte, vuelven a partir con rumbo desconocido, se reunen en el despacho del presidente de la cámara de diputados, en el Jockey Club, en el Círculo de Armas, corren en automóvil de aquí para allá haciendo y deshaciendo candidatos, sin que lleguen a entenderse, porque cuando ya han creído alcanzar la solución final encontrando el hombre, resulta que los resortes se aflojan por otro lado, y los descontentos gritan y amenazan porque no se les satisface en sus aspiraciones.

Los candidatos—

Desde que se formalizaron las bases votadas por el P. D. P., han subido y bajado las acciones presidenciales de los señores Bermejo, Uballes, Dávila, Piñero (N.), Lobos, etcétera, y en cada día de la semana fenecida todos ellos han tenido su cuarto de hora de notoriedad.

Así también para la vice se han sucedido con más o menos éxito de las partes, los nombres de Manuel M. de Iriondo, Julio Roca, Angel D. Rojas, Joaquín González, Ernesto Padilla y hasta el del gobernador Lehmann, que se ha hecho circular con el propósito de sembrar la duda en el campo disidente santafesino.

Así los términos se han barajado y se siguen barajando, sucediéndose las combinaciones: Uballes-Iriondo, que dicho sea de paso y a juzgar por los informes que tenemos de último momento, es acaso la que obtenga mayoría de votos; Uballes-Rojas, Bermejo-Roca, Piñero-Roca, Bermejo-Iriondo, Dávila-Roca, Lobos-Rojas, Uballes-Lehmann, Bermejo-Padilla, Uballes-González, no faltando tampoco el doctor Güemes, que según es público sufragarán por él con mandato imperativo, en la primera votación, de las seis que deben verificarse, los delegados de Jujuy.

Los grupitos—

En este tira y afloja de candidatos, donde todavía se resisten a declinar algunos a sus aspiraciones, como los amigos del doctor de la Torre que sostienen la necesidad de proclamar una fórmula netamente partidista, y que según lo declara el doctor Thedy desde Santa Fe debe sostenerse contra viento y marea a dicho ciudadano, existe un mar de fondo que ha de salir a la superficie en el propio instante de la asamblea.

Los conservadores de Buenos Aires, que como más hábiles han tenido buen cuidado de preparar que el acto se realice a su paladar, son los que en definitiva impondrán su voluntad.

Es el grupo más homogéneo y disciplinado de todos los que concurrirán, y así los roquistas, los villanuevistas, los laterristas, los iriondistas, los figueroístas, etc., serán absorbidos o tendrán que arreglarse con los ugartistas.

Los personeros—

La asamblea que realizarán el miércoles los demócratas y conservadores unidos, amenaza ser interesante. Por lo pronto será una asamblea de reloj y personeros. Cada orador podrá hacer uso de la palabra durante diez minutos.

La reunión debía ser de electores, pero los grandes bonetes del conglomerado han pensado que más cómodo era nombrarles personeros a dichos ciudadanos, y esa es la razón por la cual la mayoría de los que asistirán a esa reunión no llevarán el verdadero pensamiento de los electores.

Por lo pronto la mayoría de los electores no vendrá, por lo cual los únicos que deberían resolver su propia actitud son excluídos para que los diputados o jefes de grupo resuelvan por ellos. Esta manera de obrar de los partidos demócrata progresista y conservador, enseña la democracia al revés que practican.

Así vienen representando a Jujuy los señores David Ovejero y Puch. El primero salteño y sin ninguna vinculación política en Jujuy; el segundo diputado por esa provincia.

Por La Rioja aparte de los señores Jaramillo y de la Colina representará a esta provincia el señor Horacio Varela, diputado ugartista por Buenos Aires.

Tampoco vendrán los electores de San Juan, los que serán representados por los señores Enrique Rojo, Correa, Arce, Roberto Godoy, Samuel Rodríguez y Horacio Videla.

De San Luis serán representantes de los electores demócratas el señor Arancibia Rodríguez y por la fracción que sigue la política del señor Ugarte el doctor Mora y Olmedo. Ninguno de los nombrados es elector de presidente.

Por Entre Ríos vendrán los señores Alejandro Carbó, diputado nacional señor Rebori y el señor Sabá Z. Hernández.

Corrientes deberá ser representada por personas que no son electores, pero que para el caso es igual, siendo ellos los diputados Sosa, Bonastre, Pérez Virasoro y Solari.

Catamarca estará representada por el senador Molina y el diputado Galíndez.

Santa Fe lo será por los diputados Correa y Martínez Zuviría.

Córdoba tampoco tendrá representación de electores dejándose esa tarea a los diputados demócratas.

Salta será representada por los señores Uriburu, Patrón Costas, Cornejo, Saravia y Usandivaras.

Santiago del Estero cuya minoría es ugartista será representada por el señor Castañeda Vega.

La única provincia que será representada por electores, será Buenos Aires, que a las ventajas de vecindad al teatro de los sucesos, une la de tener como electores ugartistas a la mayoría de los parientes del jefe de la agrupación. Los hay consanguíneos, laterales y colaterales para campo, para lo cual basta leer la nómina de dichos electores.

Se ha resuelto que en caso de que algunos de los personeros no pudiera concurrir al acto, por cualquiera causa, el señor Ugarte lo reemplazará por alguno de los diputados en disponibilidad.

El cúter Fio-Chales

La jefatura del puerto nos informa que era el cúter Fio-Chales del Club Náutico Buchardo y no un bote, como se dijo, la embarcación que se hallaba sin gobierno en el estuario.

Ayer la jefatura ordenó la salida de la lancha número 1 para buscar la embarcación, hallándola frente a Olivos, desde donde la trajo a remolque hasta el fondeadero del Club Buchardo.

En el cúter mencionado habían salido los jóvenes José Ribaldi, Raúl Rodríguez Otero, Pedro Batistelli y Esteban Bozero. De pronto perdió el gobierno, hallándose la embarcación a merced de las olas, pues los tripulantes no sabían maniobrar. En esta circunstancia, otro cúter del mismo club trasbordó a los tres primeros nombrados, quedando Esteban Bozero en el Fio-Chales, fondeado frente a Olivos, donde lo halló la lancha de la prefectura.

Asociación Nacional del Profesorado

Nota al profesor Pizzurno

Es demasiado conocida en esta capital la poderosa evolución que sufrieron las escuelas primarias, mientras desempeñó, con todo acierto, el cargo de inspector técnico general, el distinguido educador, señor Pablo A. Pizzurno.

Sin argumentaciones de palabras, sino fundados en los hechos, es fácil comprobar que la metodización en la enseñanza de las más importantes asignaturas del programa y de los ejercicios escritos, seguidos actualmente en las escuelas, son obra única y exclusiva de la acción inteligente y eficaz del señor Pizzurno. La lectura, la aritmética, el lenguaje, los ejercicios físicos, el dibujo, la escritura, los cuadernos de deberes, cambiaron completamente de método desde que ocupó el alto cargo en el contralor de la enseñanza. Con su preparación profesional, su actividad, estudio y trabajo, ha desempeñado en dos ocasiones, durante la última gobernación de Córdoba, cargos directivos en la enseñanza.

Cabe, entonces, asegurar una reacción inmediata y favorable en aquellas escuelas provinciales, semejante a la que sufrieron las de esta capital, cuyo resultado fué en beneficio de los alumnos, quienes recibieron más y mejor instrucción. Tal hecho ha motivado una nota que el profesor Pizzurno recibió de la Asociación Nacional del Profesorado, y que dice:

"Esta asociación ha seguido con especial interés su brillante actuación en Córdoba, durante el tiempo que rigió los destinos de su enseñanza pública, y hoy, después de realizada su obra reconstructiva con general aplauso, a junta que presido, llena el grato deber de presentarle sus más sinceras felicitaciones, como un merecido homenaje, no sólo a su competencia y firmeza de resolución demostradas en la reforma educacional, sino también a sus dotes de gobierno escolar que han venido en buena hora a robustecer los prestigios del gremio docente".

POLITICA SANTAFESINA

A propósito de la renuncia del vicegobernador

ROSARIO, junio 5. — Sigue constituyendo el tema de todos los comentarios la renuncia del señor Elizalde.

Por de pronto se asegura que el señor Elizalde ha manifestado a sus amigos que por ninguna causa retirará la renuncia presentada.

Afírmase también que esta resolución fué tomada por el señor Elizalde después de una conferencia con el gobernador Lehmann, en la que el primero sostuvo la necesidad de que el gobernador interpusiera su influencia para conseguir la modificación de la fórmula del Victoria por otra más satisfactoria para los disidentes, a lo que se opuso el señor Lehmann terminantemente.

Los amigos del señor Caballero afirman que esa renuncia significará un triunfo para este último.

TRAFICO MARITIMO

Movimiento de vapores

Oronsa (Línea del Pacífico). En viaje del Pacífico para Liverpool salió el 3 de Punta Arenas; llegará el 8 a Montevideo.

Liger (Sud-Atlantique). Salió ayer de Río de Janeiro, en viaje de Burdeos para Buenos Aires; conduce pasajeros, correspondencia y carga.

Voltaire (Lamport y Holt). Llegará mañana a ésta procedente de Nueva York, con pasajeros, correspondencia y carga.

Salió esta mañana de ésta el vapor nacional **Lisboa**, con destino a Marsella, con un cargamento de frutos del país.

LOS PONTONES VIEJOS

SU ALISTAMIENTO CO[MO] BUQUES VELEROS

Próxima salida del Dora y del Florencia

En nuestro número del viernes último nos ocupamos de las próximas salidas del velero Dora, con destino a Francia, llevando 500 toneladas de trigo y 3.000 fardos de lana adquiridos en ésta por cuenta del gobierno francés.

En estos días saldrá también el viejo pontón Florencia, que ha sido completamente reparado y alistado como buque a vela con pabellón uruguayo.

El Florencia se dirigirá a Norte América con 500 toneladas de madera de [illegible] de quebracho.

También se están alistando otros varios pontones viejos, entre ellos el Mineral, que próximamente saldrán con destino a ultramar llevando productos nacionales.

LAS ELECCIONES DE JUJUY

DATOS PARCIALES

Se han llevado a cabo ayer en Jujuy las elecciones para la renovación del P. E. [illegible] únicamente concurrieron las dos fracciones provincialistas, pués como se anunciara el partido radical se abstuvo de concurrir [illegible] por falta de garantías.

Hasta ahora sólo se tienen datos referentes a tres departamentos, en [illegible] los cuales triunfan los provincialistas [illegible] que responde al señor Iturbe.

Damos a continuación el telegrama de nuestro corresponsal:

JUJUY, junio 4. — Realizáronse elecciones de gobernador, arrojando el siguiente resultado, según los datos obtenidos hasta este momento:

Capital: provincialistas [illegible] votos; disidentes 380. El Carmen triunfaron los disidentes por 181 votos; San Antonio, provincialistas [illegible] y disidentes 84.

De acuerdo con este resultado corresponden a los provincialistas cuatro electores, tres por la capital y uno por San Antonio [illegible] a los disidentes dos por El Carmen.

ASOCIACION ARGENTINA DE TELEGRAFISTAS

Petición al Ministro del Interior

Hoy se entrevistará con el señor ministro del Interior una comisión de telegrafistas, a fin de hacer entrega de un memorial en el que solicitan, en nombre de la Asociación, el cumplimiento de la ley 4961 (descanso dominical), haciéndola extensiva a todas las empresas ferroviarias, en la parte pertinente al servicio telegráfico.

A la entrevista de hoy acompañará a la comisión el doctor Alfredo L. Palacios, en carácter de autor de la citada ley 4661.

DE PUNTA ALTA

Los [illegible]

[illegible]

PUNTA ALTA, junio 3. — El contraalmirante Domecq García, jefe de la escuadra fondeada en Puerto Militar, acaba de dictar una orden del día por la cual se dispone que la tripulación, de la misma [illegible] para impedir, lo posible, las licencias de bajar a Punta Alta.

La resolución obedece [illegible] de haberse observado entre los conscriptos y tripulantes notable propagación de determinadas infecciones que están en [illegible] el auge de ciertas casas sospechosas que se han multiplicado en la ciudad en este último tiempo.

La policía local hace tiempo se ha preocupado del saneamiento moral de Punta Alta, persiguiendo el clandestinismo, pero como su acción no ha sido acompañada por la de la policía de Bahía Blanca, sinó que lejos de ello ha sido entorpecida por el peso de influencias políticas, las casas inmorales han aumentado en número considerable. Las consecuencias de este estado de cosas, molesto para toda la población, no han tardado en venir. La resolución del jefe de la escuadra se traduce en un serio inconveniente para el comercio local y para el progreso de la población, cuya fuente principal de recursos está en el comercio a que dan actividad las tripulaciones de la escuadra.

NOTAS DE LA GUERRA

El rey de Bélgica en las trincheras de Steentraete

KALISAY: Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado - - - -.

TIERRAS Y COLONIAS

Concesión a título precario

Habiendo solicitado el señor Jorge Newbery a la Dirección de Tierras y Colonias, se le conceda permiso de ocupación a título precario, de una superficie de dos mil quinientas hectáreas, lindando con el Lago Traful, al oeste de un campo de su propiedad, y también se le encargue de la tierra fiscal, mandada conservar para la formación del Parque Nacional del Sud, el ministerio de agricultura ha resuelto favorablemente el pedido, fundado en las razones que expone el recurrente y en que se trata de una concesión a título precario, sin derecho [illegible] en cualquier momento puede volverse sin efecto. Que respecto al nombramiento de cuidador el nombramiento es de todo punto beneficioso [illegible] por tratarse siendo esos parajes muy apartados [illegible] la vigilancia de los bosques [illegible] [illegible]

El señor Newbery [illegible]

EXPORTACION DE CARNES

En el vapor "Araguaya" [illegible] nos Aires el [illegible] del corriente con destino a Liverpool, embarcáronse [illegible]

El frigorífico [illegible]

Asilo Nacional nocturno

[illegible]

EL "VAUBAN"

[illegible]

[illegible] Santa María

Por el ministerio de Relaciones Exteriores se ha expedido una orden de pago por la suma de [illegible] para el importe de los trabajos ejecutados durante el mes de marzo en la ampliación del Edificio Nacional de Telegrafía en Santa María.

Higiene escolar

CONFERENCIA DEL DOCTOR ZWANCK

Ante un público formado por numerosos maestros, que llenaban completamente el salón de actos del museo escolar Sarmiento, el doctor Alfredo Zwanck dió su tercera conferencia sobre higiene escolar, desarrollando el tema "Cómo se adquieren las enfermedades contagiosas".

El tema, desde todo punto de vista interesante por la importancia [illegible] no sólo como cuestión educacional, sino también por su faz social, despertó señalado interés en el auditorio, complementado la parte ilustrativa con proyecciones luminosas y algunas cintas cinematográficas [illegible] oportunamente presentadas.

El conferenciante desarrolló la importancia del estudio de las enfermedades infecto-contagiosas en el medio escolar; estadística de muertes de niños de edad escolar durante el último período de cinco años; los agentes infecciosos en general: su vida y modo de actuar en el organismo; el terreno y las causas predisponentes; contagio o infección; contagio directo e indirecto; el papel de los animales y principalmente de los insectos en la transmisión de las enfermedades; la escuela como centro de irradiación infecciosa; el edificio escolar y el régimen interno como propagador de enfermedades y las causas externas y el niño vehículo de trasmisión.

La próxima conferencia se dará el 17 de junio, en el mismo local, y versará sobre "Manera de evitar las enfermedades contagiosas", tema de verdadera utilidad para los maestros, puesto que constituye uno de los correspondientes al programa de higiene de la escuela primaria.

EN LA PRESIDENCIA

LOS INDULTOS

El doctor de la Plaza llegó a la casa de gobierno a las [illegible] de la tarde.

Una vez en su despacho llamó al secretario de la presidencia doctor Goyena [illegible] a la firma el decreto de indultos, que no apareció [illegible] debido a la indisposición que ha tenido varios días alejado de las tareas administrativas al primer magistrado.

Gobernación del Chubut

LOS CARGOS AL GOBERNADOR LAMARQUE

En el vapor "Argentino" se embarcará mañana para el Chubut el gobernador de Tierra del Fuego, señor Manuel Fernández Valdez, acompañado del señor De la Colina, quien en carácter de secretario.

Como hemos dicho en su oportunidad el señor Valdez lleva instrucciones de la Dirección general de territorios para hacer una investigación, a fin de comprobar la veracidad de los cargos que varios vecinos han formulado contra el doctor Lamarque, gobernador que desde hace poco tiempo terminó su período y el poder ejecutivo lo ha nombrado nuevamente para desempeñar el mismo cargo por cuatro años.

UN INVENTO UTIL

Tintura para el cuero

[illegible]

La estación Belgrano (F. C. C. A.)

Falta de comodidades

[illegible]

"La elección presidencial"

Editada por LA EPOCA

La conferencia del doctor Carlos A. Becú [illegible] en la casa de "La Prensa", bajo los auspicios del Instituto Popular de Conferencias, [illegible] publicada únicamente en dicho periódico, merecía ser entregada al público en su integridad. El problema jurídico y político estudiado por el doctor Becú es objeto de tratados, cuyo conjunto dará al país [illegible] doctrina constitucional definitiva. Comprendiéndolo así el doctor Estanislao S. Zeballos se propone reunir en un volumen todas las publicaciones argentinas sobre el tema y al volverá a ser publicado el trabajo del doctor Becú. La amabilidad del doctor Zeballos ha hecho posible su actual edición independiente.

La conferencia, además de contribuir a la determinación jurídica de las facultades del Congreso en la elección presidencial, tiene un interés de política práctica que sería superfluo señalar. La opinión pública no ignora cuál el resultado de la elección presidencial, categóricamente favorable a la fórmula proclamada por la Unión Cívica Radical, podrá ser sometido por los partidos adversos a tentativas de alteración fundadas en las doctrinas refutadas por el doctor Becú. Al editar su trabajo, LA EPOCA cree cumplir con sus propósitos fundamentales, difundiendo del mejor modo posible la defensa de nuestras instituciones y la sana crítica aplicada al estudio de nuestra Constitución.

La conferencia del Dr. CARLOS A. BECÚ sobre:

La elección presidencial y la función del Congreso en el escrutinio

(Estudio de derecho constitucional y político)

Aparecerá en breve en un volumen editado por LA EPOCA

Precio: un peso. Pedidos a nuestra administración o a nuestras sucursales y agencias del interior.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

ESTADOS UNIDOS Y SU NEUTRALIDAD. — NUEVAS LEYES PROPUESTAS AL PARLAMENTO POR EL GOBIERNO. — LA FIESTA DEL ESTATUTO EN ITALIA. — PATRIOTISMO DEL PUEBLO ITALIANO. — SU FE EN LA VICTORIA. — LA CRISIS DE LOS VIVERES EN ALEMANIA. — SITUACION ANGUSTIOSA. — DECLARACIONES OFICIALES.

El gobierno de Estados Unidos, por intermedio del secretario del departamento de justicia, de acuerdo con el secretario del departamento de Estado, acaban de someter al poder legislativo un largo memorandum que recomienda la adopción de diez y ocho nuevas leyes tendientes a mantener estrictamente el principio de la neutralidad y a protegerla con la mayor eficacia.

He aquí el texto de ese documento que contiene en esencia las indicaciones sumarias para llegar a esos fines, tras de los cuales la Unión persigue su propia tranquilidad:

"La observación de las obligaciones que el derecho internacional impone a los Estados Unidos hace necesario que se dicten leyes federales para castigar los delitos que se cometen con el propósito de contravenir la neutralidad.

"En estos delitos, necesitan una sanción aquellos que tienden a impedir la exportación de las mercaderías norteamericanas por medio de la amenaza y de la violencia, sea por medio del incendio intencional de los buques que las embarcan y la colocación de bombas explosivas entre su cargamento; la conspiración y el envío de naves a puertos norteamericanos para tomar participación en las hostilidades; el uso fraudulento de los sellos de los departamentos del poder ejecutivo; envío de expediciones navales contra los países amigos.

"Se autoriza también al gobierno para prohibir la salida de buques con provisiones destinadas a naves de guerra y naves armadas.

"Se limitan las facultades de la secretaría de Estado en la emisión de los pasaportes; se faculta al gobierno para ejercer una censura radiotelegráfica y se autoriza para confiscar las armas destinadas a ser exportadas en contravención de la ley que prohibe su exportación.

La fiesta del Estatuto que se ha celebrado ayer en Italia, y que ha tenido entre nosotros, tan vinculados a ese país, gratas repercusiones, ha venido a evidenciar el profundo patriotismo que anima el espíritu del pueblo italiano, unido por una solidaridad inquebrantable y un deseo inextinguible de conseguir la victoria que persigue, a pesar de los ligeros contratiempos impuestos por las alternativas de la lucha que sostiene con Austria.

El tono de los discursos pronunciados ayer en Roma, en Génova, en Milán, Florencia y otras ciudades importantes del reino itálico, prueban con toda evidencia que Italia palpita al impulso de un sentimiento único y que la fe en sus altos destinos persevera y que nada ni nadie podrá quebrantar al alma italiana.

El rey Víctor Manuel, el gobierno, el general Cadorna, el ejército y la armada han sido comprendidos en los votos formulados por el pueblo de Italia, y esta unión y espíritu impregnados de abnegación y de patriotismo hacen augurar días de grandeza para esa nación que tantos afectos ha conquistado siempre en nuestro espíritu.

La situación de Alemania originada por la crisis de los alimentos va revistiendo caracteres sombríos, y como lo apuntábamos hace pocos días, amenaza convertirse en una verdadera catástrofe si las cosas no se cambian y circunstancias especiales no vienen a modificar el fatídico presente.

Ya no se trata de informaciones más o menos formales de los diarios o de funcionarios de segundo orden. El director general, casi el dictador de los víveres de Alemania, von Bilocki, acaba de formular declaraciones a un corresponsal norteamericano que arrojan plena luz sobre la angustiosa situación del imperio alemán.

De la falta de pan, ya no hay que hablar, pues es harto sabido que en Alemania se carece de este artículo hace muchos meses y que en los hoteles, restaurants y casas particulares se ha substituído ese alimento indispensable por las papas. La poca existencia de harina de que dispone el gobierno se reserva para el ejército y para atender a la alimentación de los heridos.

El bloqueo de Inglaterra, cada vez más severo, ha ido creando en los imperios centrales poco a poco una serie de escaseces imposibles de cubrir a pesar de los grandes recursos de esos países y de su proverbial y perfecta organización.

Von Bilocki ha manifestado que el pueblo alemán se verá obligado a dejar de comer carne en absoluto durante un par de meses, pues se carece de ganado y el poco existente se halla en tal estado de flaqueza por falta de forrajes, que es imposible sacrificarlo.

Además de esta privación, los alemanes tendrán que someterse a otras dietas y a poner todas sus esperanzas en la futura cosecha.

Si ésta llegara a perderse o a no dar todo el rendimiento apetecible, nadie puede prever las consecuencias de ese suceso.

No cabe duda que el esfuerzo gigantesco que están haciendo Austria y Alemania en los campos de batalla de los diferentes frentes, obedecen a la necesidad de terminar la guerra pronto, pues sus fuerzas vitales y sus recursos se van agotando.

LA ACCION NAVAL

Ecos de la batalla del mar del Norte

INFORMACIONES PERIODISTICAS. — COMENTARIOS DE LOS CRITICOS NAVALES. — DECLARACIONES DE LOS SOBREVIVENTES. — COMUNICADOS OFICIALES. NOTICIAS DIVERSAS.

COPENHAGUE, junio 5. — Los vapores escandinavos han recogido a un número de sobrevivientes del "Weisbaden" y de varios torpederos alemanes.

Esos marineros permanecieron 36 horas sin alimento y sin agua potable en medio del mar. Otros, enloquecidos, se entregaron a las olas y perecieron.

ESTOCOLMO, junio 5. — Se anuncia que los grandes cruceros alemanes que operaban en las costas de Curlandia han sido llevados a Kiel.

NUEVA YORK, junio 5. — Comunican de Berlín que es ridículo que los ingleses estén acumulando informaciones falsas para demostrar que los alemanes ocultan las pérdidas que sufrieron en la batalla del mar del Norte.

Añade el despacho de Berlín que el almirantazgo británico se ha visto obligado a adoptar esa actitud falsa para impedir que el público de Inglaterra se dé cuenta de que la batalla ha demostrado que, buque por buque, los alemanes son muy superiores a los ingleses.

LONDRES, junio 5. — Informan de Edimburg que los sobrevivientes de los destroyers que torpedearon a un dreadnought alemán están convencidos que hundieron al "Hindemburg".

LONDRES, junio 5. — El crítico naval del "Morning Post", comentando la batalla naval de Jutland, dice:

"Es la mejor victoria obtenida por nuestra marina después de la de Trafalgar, y, aunque menos decisiva que ésta, podría muy bien tener resultados no menos importantes.

"El hecho más saliente es que la flota alemana, de alta mar, ha sido completamente batida, sufrió grandes pérdidas y fué perseguida en derrota hacia sus puertos.

"El almirante Jellicoe hizo caer sus fuerzas sobre el enemigo en el momento por él elegido.

"Cuando el grueso de ambas flotas comenzó la batalla, un acorazado alemán, tal vez dos, habían sido ya hundidos, mientras que ningún acorazado inglés se había ido aún a pique. Esto prueba que el tiro inglés era evidentemente superior al alemán.

"La pronta pérdida de un acorazado, por lo menos, decidió a los alemanes a batirse en retirada. Viraron en redonde y huyeron desordenadamente y a toda velocidad hacia sus puertos, perseguidos por la flota inglesa.

"El comunicado alemán declarando que la flota de alta mar tuvo un encuentro con toda la flota inglesa, es, pues, falso.

"La flota de alta mar alemana entró en contacto, solamente, con los primeros buques ingleses y esa catadura de las cualidades inglesas les bastó".

LONDRES, junio 5. — Se recibieron las siguientes informaciones suplementarias sobre la batalla del mar del Norte.

Inició el combate el vicealmirante sir David Beatty, que se encontraba a bordo del "Lion", y tenía bajo su mando a los buques "Queen Mary", "Princess Royal", "Tiger", "Invincible" e "Indefatigable", así como varios acorazados veloces cuyo nombre no se dió aún a conocer y una numerosa flotilla de buques auxiliares.

La batalla empezó cuando había una distancia de quince millas entre las dos flotas, y más tarde la distancia fué reducida gradualmente a diez, siete y a cinco millas.

A las 4.30 de la tarde el mar presentaba un aspecto terrible. Las dos flotas, separadas por una distancia relativamente pequeña, se cañonearon con una violencia extraordinaria, y la alemana fué la primera en sufrir pérdidas, pues apenas empezada la batalla perdió un gran crucero, el que fué alcanzado por los proyectiles ingleses en el centro.

Se produjo una terrible explosión a bordo de la nave, ésta quedó envuelta en llamas, se la vió levantarse del lado de la popa y momentos después se hundió.

Más tarde sufrieron también pérdidas los ingleses, pues, dada la corta distancia en que sus buques se encontraban del enemigo, las corazas de los cruceros no pudieron resistir a los proyectiles alemanes.

Los cruceros "Queen Mary", "Invincible" e "Indefatigable" se hundieron durante la primera hora de la batalla, inmediatamente de haber llegado las naves alemanas del tipo "Kaiser", por lo cual el enemigo obtuvo una decidida superioridad sobre los ingleses.

El almirante Jellicoe no había llegado aún, pero se acercaba rápidamente, y mientras tanto el vicealmirante Beatty hacía frente con gran energía a la superior flota enemiga, esperando retener a los alemanes hasta la llegada del comandante en jefe.

En esa fase del combate, los jefes de las dos flotas trataban de dar a las fuerzas bajo su mando la mejor posición posible, y el vicealmirante alemán obtuvo la ventaja.

La posición y las condiciones de visibilidad, factores importantes, favorecían a los alemanes.

El vicealmirante Beatty se esforzaba por obligar a los alemanes a alejarse de la costa y a salir de la zona en que la neblina era muy baja; pero no disponía de fuerzas suficientes para conseguirlo.

Los alemanes se mantenían dentro de la zona de la neblina y los buques ingleses se destacaban bajo la luz del sol que se ponía.

El comandante de la flota alemana, vicealmirante Scheer, al ver que las condiciones le favorecían, decidió dar un golpe decisivo a los ingleses; pero en aquel momento crítico llegó el almirante Jellicoe con los acorazados "Warspite", "Barham" y "Valiant", los que encabezaban la gran flota navegando con una velocidad de veinticinco nudos. Esos buques abrieron en seguida el fuego sobre el enemigo y la batalla tomó otro giro.

Cinco grandes buques alemanes trabaron combate con el "Warspite"; pero éste los detuvo hudiendo o, a lo menos, averiando seriamente a tres.

Mientras tanto, una escuadrilla de torpederos y submarinos atacó al "Valiant"; pero la rechazó la artillería secundaria de esa nave, la que luego embistió y hundió a un submarino.

El vicealmirante Scheer aprovechó la oscuridad para retirarse al sur. Permanecieron en el lugar de la batalla numerosos buques alemanes auxiliares, pero éstos se retiraron también a la una de la madrugada y los ingleses quedaron dueños del mar.

Según informaciones recibidas de Humburgo, circula allí el rumor de que fueron hundidos el crucero acorazado "Lutzow" y el acorazado "Westfalen".

LONDRES, junio 5. — El almirantazgo ha dado a la publicidad la lista de las víctimas del combate naval del 31 de mayo.

Figuran en esa lista los nombres de los contraalmirante sir Robert K. Arbuthnot, del "Defence", y Horace L. Hood, del "Invencible".

Perecieron además once comandantes, catorce subcomandantes y siete capitanes.

Entre los heridos figuran un capitán, un comandante y subcomandante.

PARIS, junio 5. — "Le Temps" haciendo un juicio sobre la batalla del mar del Norte, afirma que la flota inglesa permanece intacta.

En su concepto, la flota alemana tenía el propósito de cortar las comunicaciones rusas por Arcángel.

COPENHAGUE, junio 5. — Viajeros llegados hoy a esta capital procedentes de Alemania informan que en Hamburgo correr el rumor de que las unidades de la escuadra alemana "Westfalen y "Lutzow" figuran entre las hundidas en el combate del 31 de mayo en el mar del Norte.

LONDRES, junio 5. — Poseyendo los diarios más detalles sobre la batalla naval de Jutlandia, es encuentro es comentado por ellos sin el menor átomo de pesimismo.

El "Morning Post", dice:

"La batalla es una victoria completa".

"El Graphic", dice:

"La fuga de los alemanes hizo escapar a los ingleses el fruto de una victoria gloriosa".

"The Daily Express", dice:

"Los vencedores no huyen".

LONDRES, junio 5. — "The Times" dice que los diarios alemanes se vanaglorian de una victoria que ellos pretenden haber obtenido. "Pero, agrega el diario, ¿dónde están los frutos de esta victoria? Están limitados a nuestras pérdidas en el campo de batalla, de donde la flota alemana de alta mar se retiró precipitadamente apenas llegaron los navíos del almirante Jellicoe".

En el frente oriental

OFENSIVA RUSA CONTRA LOS AUSTRIACOS

ATAQUE ALEMAN RECHAZADO

LONDRES, junio 5. — Comunican de Petrogrado que los rusos, deseosos de levantar la presión que ejercen los austriacos sobre el frente italiano, han resuelto emprender un movimiento ofensivo en Galitzia y en Wolhynia. Al efecto, han iniciado un enérgico fuego de artillería contra las posiciones de los austro-húngaros en las dos provincias mencionadas.

El fuego ha adquirido su mayor violencia en el Strypa inferior y al noroeste de Tarnopol.

LONDRES, junio 5. — Informan de Berna que el corresponsal de la "Tribune de Lausanne" anuncia que el número de divisiones rusas disponibles para entrar en combate ha sido grandemente aumentado, a pesar de las grandes bajas sufridas en los últimos 22 meses.

Todo el ejército ruso está ahora bien provisto. Cuenta con muchos fusiles, con el número adecuado de ametralladoras y con una bien organizada cadena de centros de provisiones. Cuenta, además, con una excelente red de ferrocarriles, y su provisión de granadas es suficiente.

Los rusos están, pues, listos para cooperar con los aliados cuando éstos lo requieran.

Por lo demás, cada semana de demora de la combinada ofensiva de los aliados permite a los rusos ponerse aún en mejores condiciones.

AMSTERDAM, junio 5. — Telegrafían de Viena que el estado mayor austro-húngaro dió a la publicidad el siguiente comunicado:

"Esta mañana el enemigo emprendió una acción de artillería contra todo nuestro frente hasta el Dniester.

"En el Strypa inferior, al noroeste de Tarnopol, y en la Volhynia, el fuego de la artillería moscovita adquirió gran intensidad.

PETROGRADO, junio 5. — Se anuncia con carácter oficial que el 1.o de junio por la noche los rusos contuvieron un ataque alemán, precedido por un bombardeo, al sur de Poguishe, al nordeste de Krevo.

En el frente occidental

La ofensiva alemana en el Mosa

LA BATALLA DE VERDUN

Situación de los combatientes

COMUNICADOS OFICIALES

PARIS, junio 5. — Respecto a las alternativas de las acciones que se libran en el Mosa una nota oficiosa aparecida da los siguientes informes:

"La batalla continúa en la orilla derecha del Mosa con su carácter de encarnizamiento y bravura, demostrando en el asaltante una resolución desesperada de obtener algún éxito, sea cualquiera el número de hombres sacrificados, y en los defensores una fría intrepidez de héroes decididos a dominar al enemigo.

Durante todo el día de anteayer y la noche siguiente, olas sucesivas de alemanes fueron arrojadas en vano contra las posiciones francesas al oeste y al este del fuerte de Vaux y contra las pendientes del fuerte propiamente dicho, donde las columnas alemanas de asalto fueron diezmadas por los obuses y deshechas por el fuego de nuestras ametralladoras.

"Los alemanes, diez veces rechazados, y regresando diez veces con encarnizamiento inaudito, consiguieron finalmente, a favor de las tinieblas, colocar algunas fracciones en el foso norte del obraje, donde aferráronse al fuerte cuya toma anunciaron a fines de febrero, y que permanece en nuestro poder.

"El hecho de que el enemigo se ha visto obligado a suspender sus ataques y la imposibilidad de intentar el desarrollo de su precaria ventaja, prueban superabundantemente su agotamiento momentáneo. El aporte continuo de reservas enemigas a la batalla de las alturas del Mosa es una indicación segura de que la lucha se conduce por los teutones con la voluntad de obtener resultados, empeñando sucesivamente todas las fuerzas disponibles capaces de mantenerla en el máximo de intensidad; pero encontrarán frente a ellos la sublime resistencia de los franceses, la que les reserva algunas sorpresas.

"Los incesantes combates librados desde el 28 de febrero en esta región por los alemanes dieron los resultados siguientes: a la izquierda de los franceses tomaron dos pequeñas lenguas de terreno al norte de la granja de Thiaumont; a la derecha tomaron, perdieron y reconquistaron una saliente que descendía de Douaumont hacia la quebrada de Vaux; en la quebrada tomaron, perdieron y reconquistaron el estanque, ganaron y volvieron a perder el oeste de a aldea, y consiguieron finalmente escalar las pendientes norte del fuerte, atacadas por primera vez el 9 de marzo"

SITUACION MILITAR

ECOS DE LA BATALLA DEL MAR DEL NORTE. — ¿VICTORIA INGLESA O ALEMANA? LAS BAJAS SUFRIDAS POR AMBOS COMBATIENTES. — EN LAS LINEAS DE FRANCIA Y FLANDES. — LA OFENSIVA ALEMANA EN EL MOSA. — PEQUEÑO EXITO DE LOS ATACANTES AL ESTE DEL RIO. — EN EL FRENTE ORIENTAL. — LOS RUSOS INICIAN UNA OFENSIVA CONTRA LOS AUSTRIACOS. — EN LAS LINEAS AUSTRO-ITALIANAS. — CONTINUA LA OFENSIVA DE LOS AUSTRO-HUNGAROS.

Los resultados de la batalla del mar del Norte se están volviendo enigmáticos. Ingleses y alemanes sostienen, respectivamente, que la victoria les corresponde. Como los informes recibidos no son de una claridad concluyente, no es posible saber cuál de los dos beligerantes dice la verdad. El tono de los primeros boletines del almirantazgo británico daba a entender que se trataba de un triunfo alemán; pero los últimos boletines han cambiado de tono. Ante esto y ante la rotunda afirmación de los germanos, de que la batalla les fué favorable, nos quedamos indecisos. ¿A quién concederle la palma? Lo mejor será suspender el juicio y no emitir opinión definitiva hasta tener informaciones más precisas.

Lo único que se sabe con seguridad es que los dos beligerantes han sufrido grandes pérdidas de vidas. Los ingleses calculan 15.000 por ambas partes. El almirantazgo británico ha dado a la publicidad una lista de las bajas experimentadas por su escuadra. En la lista figuran los contraalmirantes sir Robert K. Arbuthnot, del Defence, y Horace L. Hocó, del Invincible. Perecieron, además, once comandantes, catorce subcomandantes y siete capitanes. Entre los heridos se cuentan un capitán, un comandante y un subcomandante.

La lucha en las líneas de Francia y Flandes continúa encarnizada. Los alemanes no parecen resueltos a desistir de su ofensiva, no obstante sus reveses y siguen atacando desesperadamente en todo el frente, y con especialidad en las orillas del Mosa.

Anteanoche y ayer sus ataques fueron todos rechazados por los franceses, exceptuado en la zona comprendida entre el bosque de Caillette y Damloup, al este del Mosa. Aquí lograron un pequeño éxito, tomando 500 prisioneros, entre ellos tres oficiales y cuatro cañones.

Los franceses, por su parte, se limitaron a contener los ataques enemigos.

En el frente oriental, después de una larga temporada de inactividad, la lucha comienza a animarse. Los austriacos anuncian oficialmente que en todo el frente defendido por sus tropas la artillería rusa ha intensificado su fuego en forma extraordinaria. Esto parece indicar que estamos en vísperas de una nueva vigorosa ofensiva rusa contra los austriacos. No cabe la menor duda de que esto se debe al deseo de los rusos de levantar la presión enérgica que ejercen los austro-húngaros sobre los italianos al sur del Trentino.

A pesar de la amenaza moscovita, los soldados del archiduque Eugenio continúan atacando con la misma energía que en los primeros tiempos de la ofensiva. En las últimas 48 horas esos soldados se abrieron paso, aunque con dificultad, hacia las posiciones italianas en la región de Asiago. Al sur del monte Cengio ganaron una gran porción de terreno y ocuparon la ciudad de Asuna.

En el día de ayer los austriacos tomaron 5.600 prisioneros, entre ellos 78 oficiales, tres cañones, once ametralladoras y 126 caballos. Con esta cifra son casi 40.000 los prisioneros tomados por los austro-húngaros desde que iniciaron su vigoroso movimiento de avance.

FRENTE AUSTRO-ITALIANO

La ofensiva austriaca en el Tirol

PRINCIPIO DE LA CONTRAOFENSIVA DE LOS ITALIANOS. — LOS AUSTRIACOS INSISTEN EN SUS EXITOS. — SERIE DE COMBATES EN EL ASIAGO. — SIGUE LA RESISTENCIA FORMIDABLE DE LOS PENINSULARES. — TRANQUILDAD EN EL ISONZO. — ACUMULACION DE ARTILLERIA Y DE INFANTERIA ITALIANAS EN EL TIROL.—IMPOSIBILDAD DE LA INVASION AUSTRIACA A LOS LLANOS.

ROMA, junio 3. — Apareció el siguiente boletín de guerra subscripto por el estado mayor general, con detalles completos de las operaciones:

"En el Stelvio, hasta el Garón, se efectuaron numerosos encuentros de artillería favorables para nosotros, y ligeros ataques de infantería.

En el valle de Lagarina las baterías enemigas de todo calibre concentraron durante todo el día su fuego contra nuestras posiciones hasta el Pasubio; pero su acción quedó anulada por la de nuestra artillería, cuyos tiros muy acertados cayeron de lleno sobre las masas concentradas de la infantería enemiga, imposibilitando su ataque.

En el frente de Posina y Astico, durante la noche del 2 de junio, la infantería adversaria intentó ocupar Onaro, al sudeste de Asiero. Nuestros contraataques rechazaron esas tentativas.

Ayer hubo un intenso duelo de artillería y por la tarde fuertes núcleos austriacos de infantería avanzaron en formación cerrada contra nuestras posiciones, a lo largo de Posina y de Almo. Todos esos ataques fueron repetidos, causando al enemigo pérdidas considerables.

En la altiplanicie de Sette Comune continuó todo el día la lucha por la posesión del Monte Ceuglio, sin que se produjeran hechos definitivos.

En el resto del frente, hasta el valle de Brenta, hubo acciones de artillería.

En el Carnia y en el Isonzo no hay nada importante que señalar.

ROMA, junio 5. — Informaciones de carácter semioficial dan a entender que los austriacos han sufrido desde que iniciaron su ofensiva en el sector del Tirol 70.000 bajas, entre muertos, heridos y prisioneros.

Sin embargo, los austriacos se niegan a reconocer la inutilidad de sus sangrientos ataques.

También cedieron cierta extensión de terreno en diversos puntos.

La citada información añade que mientras la ofensiva austriaca entre las montañas ha sido detenida completamente, su plan de invadir la llanura veneciana en la misma forma ha fracasado.

La propaganda austriaca se está intensificando cada día más por medio de la prensa. La propaganda gráfica y hasta las vistas cinematográficas se falsean con el propósito de magnificar los primeros éxitos del ejército austriaco en el Trentino.

NUEVA YORK, junio 5. — De Viena, por conducto de Berlín, se recibe el siguiente comunicado oficial del estado mayor austriaco, relativo al frente austro-italiano.

"Las tropas italianas ofrecen una desesperada resistencia en las alturas al sur del valle Posina, frente a Monte Cengio.

En el frente de Asiago, un violento combate se está desarrollando. En esta región, nuestras tropas se abrieron paso con dificultad hacia las posiciones del enemigo. Al sur del monte Cengio hemos ganado considerable terreno. La ciudad de Cesuna queda ya dentro de nuestro frente.

Los ataques del enemigo en todos los demás puntos fueron rechazados por nuestras tropas.

Capturamos ayer en esos combates 5.600 hombres, entre ellos 78 oficiales y nos apoderamos de tres cañones, once ametralladoras y 126 caballos.

ROMA, junio 5. — La crítica militar juzga que la ofensiva austriaca ha fracasado, como lo prueba el ningún avance del enemigo durante estos últimos cuatro días.

La ofensiva enemiga ha sido quebrantada colosalmente entre el valle del Adigio y el Alto Astico, y se encierra ahora en un espacio relativamente restringido.

El frente se extendía por el valle de Lugana a la izquierda de nuestras posiciones.

A la derecha del valle de Lugana se empeñó una acción demostrativa de que el enemigo retrocede levemente, deteniéndose y resistiendo. El esfuerzo principal de los austriacos en la acción subsiguiente se concentró en las altiplanicies de Folgaria y de Lavarone, persiguiendo el objeto de reanudar su antiguo plan para abrirse paso a la llanura de Vicenza, a través de la saliente formada en la altiplanicie de Sette Comuni, desde el Astico hasta el Brenta, cuyo plan los austriacos habían preparado durante los años de paz y de alianza, creando un formidable sistema de fuertes en Folgaria y Lavarone.

Todo este sistema constituye una verdadera cabeza de puente ofensiva, construída para amenazar inicuamente siguiendo sus fines políticos.

Los tiempos han cambiado, así como nuestra fortuna y las circunstancias y condiciones de nuestra defensa.

El enemigo, en efecto, habiendo conseguido algún éxito en el primer instante de la ofensiva mostró en la altiplanicie de la Sette Comuni y de Assiero una resistencia contra la cual se estrellará la ofensiva austriaca inexorablemente.

Se inició de este modo la segunda fase de la batalla. Nuestra contraofensiva ha infligido al enemigo en la primera fase pérdidas muy ingentes, estimadas quizás en 100.000 hombres.

El refuerzo ofensivo de los austriacos llegó a su máximo en los días 30, 31 de mayo y 1.o de junio, ejerciendo una intensa presión por la concentración de cañones de calibre y grandes masas de infantería contra nuestras líneas de la altiplanicie de Arsiero y de Asiago y lanzando a la acción nueve divisiones de su reserva, las cuales sufrieron bajas considerables.

La saliente estrategia del general Cadorna consiguió llevar a cabo una rápida e importante acumulación de material bélico y la infantería, levantando así una barrera de granito contra la ofensiva del archiduque heredero.

La verdadera contraofensiva italiana, propiamente hablando, dió principio el 1.o de junio, en el ala derecha y nuestros soldados culminan ahora extendiéndose sólida y felizmente por el frente entero.

Las autoridades militares italianas abrigan absoluta confianza en que la tentativa austriaca de invadir la península resultará un completo fracaso".

ROMA, junio 5. — Con motivo de haberse anunciado que mañana el presidente del consejo de ministros, señor Salandra, hará especiales declaraciones ante la cámara de diputados, reina mucha expectativa en los círculos políticos y parlamentarios.

En general todo el mundo participa de esta ansiedad, pues se desea conocer el verdadero estado de la situación militar".

Se ha celebrado consejo de ministros. El jefe del gabinete, señor Salandra, expuso la situación militar, manifestando que era tranquilizadora, y aun alentadora, en vista de las comunicaciones hechas por el comando supremo.

Los ministros de guerra y de marina dieron a sus colegas todas las informaciones necesarias para que formasen juicio de las operaciones.

ÖVERLAP

El problema de la rotación de los braceros

Como medio de contrarrestar la desocupación

GESTIONES DEL GOBIERNO DE SAN PABLO

Ofrecimiento del gobierno paraguayo

LO QUE OCURRE EN PROVINCIAS

Brazos inmovilizados que pueden y deben producir

Nos consta positivamente que el gobierno de San Pablo, teniendo en cuenta las dificultades que comporta para los "fazendeiros" que se consagran a los cultivos de cafetales la recolección de ese producto, como consecuencia de la paralización de los braceros que recibía en el pasado de las naciones de emigración, ha enviado a dos delegados a nuestro país, encomendándoles la misión de llegar a un acuerdo con las autoridades argentinas, de conversar y convenir la forma de llevar a cabo la rotación de braceros desocupados, teniendo en cuenta el hecho, muy sugerente, de que en la época que en nuestro país termina la zafra del maíz, coincide, más o menos, con la época en que en el citado estado brasileño, se inicia la del café, y que esas labores terminan allá unos 20 días antes de iniciarse en nosotros la recolección del trigo, con la particularidad de que, así como en Buenos Aires, durante los meses de invierno los braceros que retornan de la cosecha del maíz no encuentran ubicación, sino hasta mediados de noviembre o a principios de diciembre, otro tanto ocurre en San Pablo, donde, de diciembre a fines de mayo tampoco hay ocupación para los braceros, con el ítem más de que el costo de la vida en ese estado es caro y la gente sin trabajo no puede soportar una estadía prolongada.

Como se ve, planteado así en líneas generales este problema, la solución que presentan los delegados brasileños no puede ser a primera vista más práctica, como medio de evitar las consecuencias de la desocupación forzosa.

Esos delegados ya han llevado a cabo una entrevista con el presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Lezama, manifestando que el gobierno tomaría a su cargo los gastos que demande el traslado de los braceros desde Buenos Aires a San Pablo.

De la conferencia en cuestión, el doctor Lezana, sin comprometer ni prometer nada al respecto, les ha insinuado a los emisarios del gobierno de San Pablo la ventaja de formular por escrito las proposiciones antes mencionadas, a las que quizá convendría añadir, para luego convenir si la rotación de braceros es o no viable, la fijación de la retribución, la garantía del cumplimiento por parte del gobierno y la entrega de los pasajes de retorno, a fin de que esos trabajadores, llegada la época de la recolección del trigo, lino, etc., puedan trasladarse a Buenos Aires.

Hasta ahora la tramitación de esas gestiones se halla en la situación que acabamos de expresar. A propósito de estas gestiones, por más que este es el primer diario que informa en líneas generales lo que hay al respecto, hay quienes afirman que el gobierno debe de oponerse a que los braceros que se encuentran en gran cantidad en forzosa holganza en nuestra metrópoli y centros urbanos próximos a la misma, no deben de salir del país, aún en las condiciones a que aspira el gobierno del estado de San Pablo, pues afirman que corremos el riesgo de que esa gente luego no regrese, cuando el país reclame sus brazos.

Desde luego, ese es un criterio simplicista, por no darle otro calificativo. Es muy fácil afirmar que la gente trabajadora que se halla desocupada debe aguantar pacientemente su situación, a la espera de la buena época, aun careciendo de los medios indispensables para hacer frente a sus más apremiantes necesidades; pero lo práctico y humano es propender a que esos brazos sean aplicados en servicio a la producción, a fin de que sus dueños puedan ganarse la vida y ponerse a cubierto de futuras eventualidades.

La mejor manera de retener a los braceros para hacer frente a las necesidades que emergen de nuestra producción, es facilitándoles los medios de vida más indispensables: trabajo, y cuando éste no lo hay en determinadas épocas del año y se presentan propuestas que a juicio de los poderes públicos resulten serias y bien garantidas, francamente, no vemos qué inconveniente pueda haber para no aprovecharlas.

No creemos que sea más ventajoso el sistema que se adoptó al principio de la declaración de la guerra europea: dar alojamiento y comida gratuita a miles de desocupados, cuando lo que éstos necesitan y reclaman es trabajo.

El problema de los pasajes—

Durante el invierno de 1914, cuando el hotel de inmigrantes estuvo abarrotado de gente asilada, en virtud de los hechos ya mencionados, el ingenio azucarero Ledesma, en Jujuy, quiso dar ocupación a 2.000 braceros, ofreciendo $ 2.50 diarios, pero no se pudo satisfacer la demanda, sencillamente porque la citada compañía no quiso saber nada de correr con el importe de los pasajes.

En otra oportunidad, no demasiado remota, cuando se produjo aquel malentendido con Italia, que felizmente pronto quedó disipado, y la prensa en general tanto se preocupó de si faltarían brazos para levantar las cosechas, el gobierno del Paraguay ofreció concurrir con 10.000 braceros, ofrecimiento que se declinó por la cuestión pasajes, pues se hacía con la condición expresa de que se asegurara a esos peones el pasaje y el regreso luego al Paraguay.

No hay necesidad de referirnos a hechos ocurridos en épocas anteriores para actualizar este problema de los pasajes, que habrá que resolverlo cuanto antes, no ya en beneficio exclusivo de los braceros que se concentran en el gran mercado de trabajo de la metrópoli, sinó también en defensa de la clase trabajadora en general de la República Argentina.

Recientemente, al principio de marzo, se recibió un pedido del Chaco de 500 peones para la zafra del algodón en condiciones de retribución bastante ventajosas, pero sin abonar pasajes; ese inconveniente impidió satisfacer de inmediato el pedido. Culminada la cotización del carbón mineral y en escasez en plaza, de cuyo asunto LA EPOCA se ocupó preferentemente, los obrajeros se apercibieron que había llegado la oportunidad de emprender la explotación de la leña en gran escala, sobre todo a raíz de haberse firmado contratos muy valiosos para la provisión de ese combustible; con ese motivo solicitaron 5.000 hachadores, asegurando trabajo a destajo bien remunerado; tampoco se pudo satisfacer a esa demanda con la premura debida, por el inconveniente del costo elevado del pasaje de Buenos Aires a Santiago del Estero.

Privilegios a los inmigrantes—

Es sabido que, de acuerdo con las disposiciones de la ley de inmigración vigente, los que se acogen a la misma, incorporándose al país, aún para la llamada inmigración golondrina, que venía en gran cantidad antes de producirse la guerra, el recién llegado tiene el derecho a permanecer alojado y mantenido en el hotel durante 5 días y al pasaje gratuito para cualquier punto de la república a donde quiera dirigirse. Es indudable que si son acreedores al alojamiento, mientras se orientan, y al pasaje oficial, con más razón el gobierno debe preocuparse del traslado de los que de hecho tienen el arraigo en la república, ya que se trata de gente que está expuesta a las buenas y malas épocas, y no en las condiciones de inferioridad que fluye de cuanto antecede.

Cuestión de verdadero interés—

El problema de pasajes para el traslado en condiciones económicas con tarifas diferenciales, es un problema que urge resolverlo definitivamente, porque si hay tarifas diferenciales para el transporte de las cosechas y demás productos, urge que se establezca para los braceros que salen a asegurar el éxito de la riqueza colectiva. Las empresas ferroviarias, cada vez que son solicitadas por el gobierno para que hagan algunas concesiones de interés público o bien que comporte una ventaja para el erario, se encogen de hombros.

En contra de esta aserción, acaso esas empresas se descuelguen afirmando que ya hace un par de años que hacen la vista gorda, tolerando que, en vísperas de las cosechas, los braceros utilicen los trenes de carga para trasladarse de un punto a otro; pero lo que no se ha hecho público es la enormidad de accidentes que ocurren en virtud de que esa pobre gente toma por asalto los trenes en marcha, y viaja en tales condiciones de inseguridad, que en el menor descuido cae de los vagones en cuyos techos van apiñados.

La situación de braceros desocupados es un problema que no sólo afecta, como ya lo hemos dicho, a los de la capital, sino también a los del interior, desde que cada provincia tiene los suyos; en virtud de que cuando hay trabajo en el litoral los detienen adentro y no pueden trasladarse por efectos de la misma causa.

Urge, pues, solucionar este problema fundamental de la rotación de los braceros.

EN LA DARSENA SUD

Un banco formado por el cieno

Inconvenientes que ocasiona

En el canal de la dársena sur frente al perfil norte del depósito núm. 3, el continuo flujo y reflujo de las aguas ha ido acumulando cieno hasta formar un banco de regulares proporciones, que causa serios inconvenientes para los vapores que cargan en el dique número 1 y que deben salir por el canal sur de nuestro puerto.

Como en su mayoría se trata de vapores que embarcan animales, resulta que cuando las aguas del estuario se encuentran un poco bajas éstos no pueden salir por el paraje mencionado, teniendo que hacerlo por el canal norte, lo que representa un serio peligro, pues al atravesar los puentes de los diques pueden fácilmente destrozarse las instalaciones que para transportar animales llevan sobre cubierta.

Este estado de cosas hace necesario que las autoridades correspondientes tomen las medidas para que desaparezca el banco de cieno que obstaculiza la navegación por el canal sur, pues a lo que parece, el ministerio de obras públicas ignora la existencia del banco, por cuanto no ha ordenado hasta ahora su eliminación.

Por otra parte, el costo de las obras no ha de resultar excesivo porque tratándose de barro y cieno acumulado se puede extraer con simples chupadoras, evitando por innecesario el empleo de las dragas.

El deber de las autoridades es velar con el mayor cuidado por la conservación de nuestro puerto, donde diariamente entran vapores de ultramar con toda clase de mercaderías utilizándose después para exportar nuestros productos al extranjero; claro es que si se abandona el puerto de Buenos Aires en la forma que se está viendo, pronto será accesible únicamente para vapores de 20 piés de calado.

Comité pro-indulto de penados

TRABAJOS DE LA COMISION

El comité pro indulto de penados, desertores e infractores del servicio militar, trabaja activamente para conseguir indultos de penas en ocasión del centenario de julio.

Hoy será elevado al ministro de justicia, doctor Saavedra Lamas, una solicitud de indultos correspondiente a penados de la capital federal y territorios nacionales.

En breve se elevarán proyectos de indulto, a las cámaras de la nación y a las legislaturas provinciales a favor de los desertores e infractores de las leyes de conscripción de toda la república. Hasta el 15 de este mes se atenderán en la secretaría del comité, Deán Funes 1692, todas las solicitudes de indulto de desertores e infractores, pudiendo hacerse la exposición personalmente o por carta; todas las diligencias son gratuitas, pues los gastos ocasionados los paga el comité.

El día 3 del actual se elevó, a la consideración del gobernador de la porvincia de Buenos Aires una solicitud de indulto conteniendo 752 pedidos de penados de las cárceles provinciales, pedido que tal vez se tarde en considerar, pues el señor Ugarte demuestra poco entusiasmo en razón de que actualmente no hay ninguna elección importante en perspectiva en aquella provincia.

LAS CARRERAS DE TRENES

UN ENTRETENIMIENTO CRIMINAL

Todas las tardes, después de las 5, los trenes de pasajeros que salen á la misma hora de las estaciones situadas en Retiro, corren carreras hasta llegar al viaducto de Palermo. En todo ese trayecto las líneas corren casi paralelas, circunstancia que aprovechan los maquinistas para entregarse a esa peligrosísima diversión.

Es imposible que las empresas del Central Argentino y del Pacífico ignoren ese entretenimiento de los maquinistas, pues es tan público que durante esos "match" originales los pasajeros gritan y agitan pañuelos, los guardas salen a las plataformas y silban con sus pitos, y se produce, en fin, una algarabía tan infernal que hasta los sordos y ciegos se dan cuenta que pasa, en las vías, algo extraordinario. Además, son numerosas las quejas que se han presentado a las empresas por pasajeros que temen se produzca, con esas carreras, lo que fatalmente va a ocurrir, una catástrofe con centenares de víctimas.

La semana pasada, uno de los trenes del Central Argentino, en uno de esos "match", descarriló en la curva que existe antes de llegar a Palermo. El maquinista no moderó la velocidad, en ese paraje, como es necesario, y los coches saltaron de la vía, corriendo descarrilados más de 300 metros. No ocurrieron desgracias porque Dios es grande, pero el tráfico quedó interrumpido por varias horas.

Repetimos: estas carreras de trenes van a terminar en una desgracia, después de la cual vendrán las inútiles lamentaciones. Antes que esto ocurra las empresas deben intervenir y prohibir, terminantemente, el peligroso entretenimiento de sus maquinistas, que exponen, todos los días, la vida de los pasajeros que transportan.

NOTAS DE LA CALLE

LAS VEREDAS

A pesar del innumerable ejército de inspectores con que cuenta la municipalidad, las calles de Buenos Aires se hacen cada día menos transitables.

Todos aquellos infortunados mortales que no tienen la suerte de poseer automóvil, se ven obligados a "hacer" de peatones y como aquí en esta metrópoli los hombres no son zancudos ni tienen ojos de basilisco para ver donde asientan el pie, a renglón seguido de una garúa, es de imaginarse el triste estado en que los prójimos regresan a sus casas.

No hay baldosa firme ni bien colocada por esas vías. A cada paso se pisa en falso y se recibe una rociada de barro que salpica completamente los botines, el pantalón y hasta el rostro.

Hay que caminar con la vista fija en el suelo y haciendo prodigios de equilibrio para evitar en lo posible a los percances, percances que no habrá más remedio que aguantar mientras el señor Gramajo sea intendente y tenga automóvil.

UNA COSTUMBRE MOLESTA

La mayor parte de los encargados de limpieza de las casas comerciales de la capital siguen una costumbre originalísima, pero molestísima para el público, que es el que suele pagar siempre las originalidades de esos señores, y sino que juzgue, o mejor dicho que experimente el amable lector: Levántese una mañana en que no arrecie el frío, a eso de las siete u ocho a. m., tome tranquilamente su desayuno y salga a la calle. En la esquina de una casa de comercio cualquiera, el dependiente de un almacén, por ejemplo, conjuntamente con un saludo de práctica, le enviará a la cara una nube de polvo y le rodeará los pies con cáscaras de queso, fideos, porotos, moscas muertas y demás artículos comestibles: (se entiende que las moscas muertas no se cuentan como tales). Y así, en cada cuadra y a cada paso, de los balcones, le sacuden sobre la cabeza las alfombras, y los plumeros arrojarán el polvo de las piezas; de los comercios le echan baldazos de agua y toda clase de basuras, etc., etc., y todo eso pasa, pasa como ya hemos dicho, a las ocho de la mañana, hora de tráfico activo.

¿No existe alguna ordenanza que libre a los transeuntes del purgatorio de esa costumbre tan poco higiénica?

EL TIEMPO

SINOPSIS DEL TIEMPO A LAS 8 A. M.

Reina tiempo bueno y bastante frío en toda la República.

Cayeron lluvias ligeras en el norte de Buenos Aires y el sud de Santa Fe y en puntos [illegible] en el sud de Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes, Catamarca, Tucumán y Jujuy.

Soplan vientos suaves del rumbo [illegible] en las provincias del norte, y principalmente [illegible] (S. W. a N. W.) en las demás regiones.

La temperatura se encuentra muy baja, siendo de 7.0 a 12.0 bajo la normal en casi todas las regiones. Esta mañana se registraron temperaturas mínimas de 5.0 a 10.0 bajo cero en Buenos Aires, Córdoba, San Luis y Mendoza.

La presión atmosférica presenta [illegible] marcadas anticiclónicas en todas las regiones [illegible] su centro de 768 mm. indicado en [illegible] Chaco.

Ha llovido en:

Capital Federal: Barracas C. G. 2 [illegible] Oficinas F. C. C. A. 4; Oficinas F. C. [illegible] P. Constitución F. C. S. 4; [illegible] C. S.

Buenos Aires: Acosta (M.) 3; [illegible] 1; Alvarez Jonte 3; Argerich S. 1; [illegible] Arroyo Fermín 9; Arroyo Dulce 4; [illegible] P. 4; Ayarza F. 2; Baradero C. A. 4; [illegible] 2; Boca Carabelas 6; Buchanán S. [illegible] Cap. Sarmiento C. A. 4; Cardenas [illegible] F. C. M. 2; Carlos Keen 2; [illegible] T. P. 1; Cuarteles Carabelas 2; [illegible] Empalme Lobos 5; Fuerza 5; [illegible] Alvarado 9; Gral. Sarmiento T. P. [illegible] Haedo 3; La Plata M. 3; La Plata T. [illegible] Lomas S. 1; Loma Verde 7; Los Andes [illegible] Luján Oe 6; Luján C. A. 5; Marcelina [illegible] Mercedes P. 3; Miramar S. 10; [illegible] Navarro U. T., 10; Ochandio 3; Olivos T. P. [illegible] Orense 8; Pergamino C. G. 8; Pigüé S. 1; [illegible] T. 2; Pinolas 2; Quilco S. 2; Quilmes S. [illegible] Ramallo C. A. 7; Rojas C. A. 2; [illegible] T. P. 2; Salto C. G. 1; San Antonio C. A. [illegible] San Eladio S; San Fernando T. P. 1; San Martín T. P. 4; San Román 5; San Vicente T. P. 4; San Vicente S. 2; Santa Lucía [illegible] O. 5; Tacuarí 4; Tapiales 6; Temperley [illegible] C. A. 4; T. Suárez 5; Tres Arroyos M. 2; [illegible] Sargentos 3.

Santa Fe: Gessler S. F. 3 mm. Rosario C. C. 1; V. Constitución 1.

Entre Ríos: Concordia M. 1 mm. General M. 2.

Corrientes: Garruchos 7 mm. Ita Ibaté 3; Santo Tomé 2.

Formosa: T. N. 3 mm.

YA APARECIO DERECHO CONSTITUCIONAL

Apuntes taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo. De venta en la librería de MARTIN GARCIA, Rivadavia 581

América para los Americanos

El Hotel Americano para todo el mundo

Son varias las generaciones que han frecuentado el Hotel Americano, disfrutando de los encantos de su refinado confort. Sus habitaciones, lujosamente instaladas, su excelente mesa, su bodega, única en América, cuidadosamente conservada hace cuarenta años, con más de un millón de frascos, la orquesta zíngara que todos los días ejecuta trozos variados y selectos, sus pollos a lo spiedo, cinematógrafo gratis, la bondad de todos sus artículos y lo reducido de sus precios, hacen del Hotel Americano el sitio preferido para disfrutar de tantos atractivos. Para quien no lo conoce, se impone una visita.

HOTEL AMERICANO

Cangallo 958 al 966 - Carlos Pellegrini 157

NOTA: Servicio especial para banquetes, en amplios y lujosos salones.

Folletín de LA EPOCA (5)

MARK TWAIN

El misterio del elefante sagrado

No satisfecho aún el "azote de Siam", como llamaban a "Jumbo" con pintoresca frase los diarios del país, aumentaba el número de sus atentados, aplastando a un viejo "clergyman" que se hallaba en pleno sermón contra el baile, el teatro y demás espectáculos inmorales. A los pocos pasos, el fiero paquidermo despachaba para el otro mundo a un guardia municipal, y después a un pacífico transeunte, y a otro, y a otro, hasta cerca de 300.

Los informes oficiales continuaban, en tanto, haciendo justicia a la abnegación y al valor temerario de los polizontes, y terminaban asegurando que el elefante había sido visto por trescientos mil hombres y cuatro detectives.

Sobrecogíame de terror cuando pensaba que podía sonar el timbre otra vez. La lluvia de despachos comenzó de nuevo.... Pero no tardé en tranquilizarme, pues, por fortuna, se había perdido por entero la pista de "Jumbo". La espesa niebla que reinaba desde hacía cuarenta y ocho horas en todo el país, ocultaba la huída del elefante blanco, poniendo éste a cubierto de las investigaciones policiacas.

Telegramas procedentes de localidades espantosamente distantes entre sí, participan que una masa enorme y sombría "acababa" de ser adivinada a través de la niebla, suponiendo los más avisados que aquella "masa" no era sino "Jumbo", el fantástico "Jumbo", dotado, sin duda, del don de la ubicuidad, puesto que su presencia había sido acusada al mismo tiempo en New York y en Brooklyn.

Lo peor de todo era que la masa sospechosa se desvanecía sin dejar el más pequeño rastro.

El día inmediato transcurrió sin noticias de "Jumbo".

Y lo mismo el otro.

Ya la gente iba cansándose de leer en los periódicos informes vagos sobre un asunto considerado viejo.

Siguiendo los consejos de Mr. Blunt, dupliqué la suma ofrecida por su captura.

Pasaron otros cuatro días de cruel ansiedad.

Entonces un golpe cruelísimo vino a herir a los casi exhaustos detectives.

La prensa se negó en redondo a insertar sus alambicadas disertaciones, y pidió francamente algunos días de descanso.

A las dos semanas de ocurrir el robo, elevé la recompensa a 75.000 dólares, siempre aconsejado por el inspector.

La suma era importante; pero comprendí que valía más sacrificar mi fortuna personal que perder el crédito a los ojos de mi gobierno.

Aprovechándose la prensa de la situación, nada airosa en que habían quedado los sabuesos de Mr. Blunt, emprendió contra ellos una campaña de ridículo. Los teatros se apoderaron también del ruidoso asunto; en las calles se vendían ingeniosas caricaturas de detectives recorriendo el país provistos de telescopios, mientras que el elefante les seguía tan de cerca que podía sacarles manzanas de los bolsillos.

No se perdonaba medio de poner en solfa al honorable Cuerpo.

Sólo un hombre permaneció tranquilo, inconmovible, impenetrable, a todos los sarcasmos.

Ese individuo de corazón de roble era Mr. Blunt. A mis observaciones contestaba siempre: "Dejadlos que digan cuanto les venga en gana. Reirá mejor el que ría el último".

Mi admiración por el inspector llegó a convertirse en verdadero culto.

Lejos de abandonarle, seguí asistiendo a su despacho con mayor asiduidad que nunca.

Nadie comprendía la razón de mi afecto hacia Mr. Blunt. A veces sentía yo impulsos de abandonar la empresa y de retirarme al último rincón del mundo. Pero apenas germinaban tales intenciones en mi cabeza, disipábanse en tropel ante la imperturbable mirada de mi ídolo.

Un día ¡genial inspiración la suya! me propuso transigir con los ladrones, asegurándome que, a cambio de la entrega de 100.000 dólares, tendríamos elefante.

Asentí "in continenti" ¡y cómo no, si aquella era por fin la ambicionada solución!

Mr. Blunt expidió en seguida el siguiente telegrama:

"Muy señora mía: Su marido de usted puede ganar una suma importantísima si viene a verme dentro de una hora.

"Creo inútil asegurarle que puede contar con mi protección. — BLUNT, inspector jefe".

El anterior despacho fué remitido a la mujer de Brick Duffy y otro igual a la de Rouge Mac Fadden.

No había transcurrido media hora, cuando llegaron estas dos contestaciones:

"Viejo mochuelo: Brick Duffy falleció hace dos años. — BRIDGET MAHONEY".

"Vieja rata policiaca: Rouge Mac Fadden murió ahorcado hace diez y ocho meses. Cualquier asno que no sea detective, está harto de saberlo. — MARL O'HOOLIGAN".

—¡Lo sospechaba! — dijo Mr. Blunt. Esto demuestra una vez más que mi olfato no se engaña jamás.

Y aquel ser maravilloso, que para todo tenía recursos, hizo insertar, sin pérdida de tiempo, en todos los periódicos de la mañana un anuncio concebido en estos términos:

"A-XWBLV, 242. N. Tjd-Fz, 328 w-mlg. Ozpo-2m "Ogw Mum".

Explicóme luego el jeroglífico, manifestándome que si el ladrón vivía aún, bastaría la lectura del anuncio para decidirle a presentarse en el punto de cita acostumbrado. Añadió que en el misterioso lugar se efectuaban los tratos entre detectives y criminales. La hora fijada, al sonar la media noche.

Hasta llegar ese instante, nada podíamos hacer. Abandoné la oficina rebosante de júbilo. ¡Aquello era ya el final de la odisea!

Poco antes de las once, llevé a Mr. Blunt los 100.000 dólares necesarios. Partió el inspector, reluciendo en sus ojos el fulgor de esperanza y de triunfo que le era característico.

Transcurrió una hora mortal, una hora que me pareció un siglo.

Por último, sentí resonar las benditas pisadas de Mr. Blunt. Fuí a su encuentro, emocionado hasta un punto indescriptible.

—¿Y qué? — interrogué más con la mirada que con los labios.

Todo arreglado — repuso el inspector —. Se hizo la transacción. Veremos mañana la cara que ponen los que nos censuran.

Dicho esto, encendió una bujía y me rogó que le siguiera. Descendimos a la vasta cripta que se extendía bajo el edificio, en la que dormían constantemente sesenta detectives, mientras otros veinticuatro mataban el tiempo jugando a las cartas.

Mr. Blunt dirigióse sin titubear a uno de los extremos del sombrío recinto, dió un soberbio tropezón y cayó de bruces sobre un objeto gigantesco, a tiempo que exclamaba:

—¡Queda vengada vuestra noble profesión! ¡He ahí vuestro elefante!

Los detectives se precipitaron a levantar del suelo a su jefe. Entonces contemplé una escena de alegría y de triunfo, cuya grandeza intentaría en vano describir.

Vinieron los periodistas, se destaparon centenares de botellas de champán, hubo brindis sin fin, vítores y otros excesos, en honor de Blunt y sus subordinados.

—¡Miradle! — decían éstos contemplando embebecidos al pasmoso funcionario. — Es el rey de la profesión. Dadle un indicio, y él se encargará de descubrir los delitos más ocultos...

El reparto de los 50.000 dólares produjo el frenético entusiasmo que es de suponer.

Al terminar la distribución, pronunció el jefe un pequeño discurso, después de guardarse en el bolsillo la parte de recompensa que le correspondía.

—Disfrutad, hijos míos — decía — ese dinero tan bien ganado. Pero aún existe otra cosa que debéis tener en mayor estima, y es la fama imperecedera que os ha de rodear de hoy en adelante.

La pequeña arenga fué interrumpida por un telegrama así concebido:

"Monroe, Michigan (10 n.) — Por fin encuentro aquí oficina telegráfica, después de tres semanas.

"He seguido pista a caballo a través de los bosques en una distancia de mil millas.

"Pisadas elefante cada vez más profundas y frescas.

"No haya impaciencia. Dentro de ocho días "Jumbo" estará en mi poder.—DARLEY, detective."

Mr. Blunt ordenó que se concedieran al hábilísimo policía los honores de una triple salva de aplausos, y a continuación le dirigió un telegrama mandándole venir para que recogiese su parte de premio.

Así terminó el episodio estupendo del robo del elefante blanco.

Los periódicos de la mañana se deshicieron en alabanzas a Mr. Blunt y sus agentes sin rival.

Sólo hubo una excepción lastimosa en el concierto general de elogios. Fué ésta cierto papelucho que se atrevió a escribir, irónicamente, las despreciables líneas que siguen:

—"¡El detective es grande! Verdad es que puede ser algo tardío en descubrir cosas tan pequeñas como un elefante al que puede dar caza todo un día y dormir algo toda una noche al lado de la carroña medio podrida del microscópico animalito, sin darse cuenta de ello.

"Pero también es cierto que concluirá por encontrarlo, si hay algún hombre de buena voluntad que le indique el paradero del diminuto objeto extraviado".

¡Pobre "Jumbo" mío! Le había perdido para siempre.

Los proyectiles de cañón hiriéronle de muerte.

Refugióse en el subterráneo de la inspección de policía, aprovechando la protectora niebla, y allí, rodeado de enemigos y en constante peligro de ser descubierto, había sufrido hambre y dolores, hasta que la muerte vino a darle el eterno reposo.

La transacción me costaba cien mil dólares. Los demás gastos importaban otros 40.000 dólares. Yo no podía ya pensar en obtener otro cargo de mi gobierno...

Ahora, amigo mío, soy un hombre arruinado, un vagabundo, un miserable, que nada significa en la tierra.

Pero, a pesar de todo, mi admiración hacia Mr. Blunt, el polizonte más conspicuo del mundo, permanecerá inalterable hasta el día en que Dios me llame a su seno.

FIN

LA BIBLIOTECA INFANTIL DE BELGRANO

UNA INSTITUCION DE IMPORTANCIA

Hemos visitado la biblioteca infantil que funciona anexa a la popular de Belgrano, en el edificio de la intendencia municipal, recibiendo como grata impresión, por cuanto hemos podido comprobar la realización, en principio de una iniciativa argentina, imitada ya en algunas naciones del viejo mundo, que han comenzado a poner en práctica instituciones semejantes.

La señora Emma Ackens de Dupuy, directora de la biblioteca popular, y por consiguiente de la sección infantil, ha ideado un procedimiento agradable para despertar en la infancia los deseos de concurrir a aumentar voluntariamente los conocimientos, creando una institución recreativa, de cultura intelectual y moral: nos referimos a la variedad de juegos, eminentemente instructivos y de acuerdo con las inclinaciones de los niños.

Sala de lectura

Fundada la sección infantil de la biblioteca en 1910, la sorprende el centenario de la independencia con instalaciones que no responden a su importancia: falta local, espacio y el personal necesario para atender debidamente a la concurrencia de niños que alcanzan a mil quinientos mensuales. La municipalidad de Belgrano y el consejo escolar 15, contribuyen a su fomento, a veces desde que las cuotas no se abonan con puntualidad, alcanzando a pasar uno o dos años, sin ninguna donación.

El edificio destinado al efecto se halla dividido en dos secciones: en la primera funciona la biblioteca general que tiene más de cinco mil volúmenes, y la otra sección es la dedicada al mundo infantil, con la sala de juegos, combinada con la de lectura, teniendo los muros cubiertos de papel amarillento, con ambos pisos, que representan motivos de juegos infantiles, y donde se hallan convenientemente distribuídas mesas de trabajo y de juego, sillas, armarios, cuadros históricos y de escenas comunes, que amenizan el ambiente y los pequeños concurrentes se encuentran a gusto y en una saludable atmósfera familiar.

Los salones responden ampliamente a los principios de higiene; profusamente aireados por amplias puertas y ventanas, ventiladores que mantienen agradable la temperatura en verano, y una estufa salamandra para el invierno, hacen que los niños encuentren deleite en permanecer en la biblioteca, aumentando sus conocimientos, o dedicados a juegos instructivos y morales.

La señora de Dupuy ha dedicado preferente atención en seleccionar las obras que deben leer los niños, tarea difícil y que requiere una consagración especial; ha traducido, en cada página, libros instructivos y revistas extranjeras, escritas en inglés, a los que los pequeños visitantes dan preferencia por la comicidad de los temas, que tienen, también su valor educativo. La falta de recursos hace imposible la función del cinematógrafo y de las proyecciones luminosas, que interesarían en alto grado a los niños de los parroquianos.

Instituciones de esta naturaleza, en que no basta la inteligencia y dedicación para hacerlas prosperar, sino que requieren la ayuda pecuniaria indispensable, debieran merecer especial atención no sólo de las autoridades de distinto orden, sino también de las familias pudientes, en consideración a su fin moral, de educación social y de cultura.

Campeonato nacional de cultivadores

Estímulos acordados

El Ministerio de Agricultura, por medio de la Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas, inició el año próximo pasado un plan de trabajos con los agricultores para tratar de aumentar los rendimientos del trigo, lino y avena de cincuenta a cien kilos por hectárea, teniendo en cuenta el escaso resultado de las cosechas actuales. Estos ensayos se han practicado, de acuerdo con los agrónomos regionales, en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba y gobernación nacional de la Pampa, distribuyéndose a cada agricultor la semilla necesaria para sembrar una hectárea, implantándose poco más de 350 campos demostrativos con trigo barletta, avena blanca común y lineta, que son las variedades más difundidas y que mejor se adaptan a los distintos medios.

El agrónomo de Entre Ríos prefirió el trigo húngaro, y el de Olavarría el ruso.

La base de los trabajos fué la de elevar los rendimientos, partiendo de una semilla seleccionada y realizando todos los trabajos culturales racionalmente.

Con el objeto de estimular a los agricultores, se determinó realizar un concurso entre todos ellos y los premios consistían en adquirir a precios muy elevados una parte de la mejor semilla que se produjera, teniendo en cuenta no solamente la calidad y cantidad de los rendimientos alcanzados, sino también la contracción e inteligencia de cada agricultor, de manera de hacer más que un concurso de semillas, sinó de cultivos y cultivadores. De este punto de vista la sociedad de seguro "La Rural", compartiendo estos propósitos, ofreció comprar una tonelada de trigo y otra de lino, a mil pesos cada una, distribuyéndolas después en pequeñas bolsitas como estímulo y propaganda para la buena semilla.

El jurado encargado de discernir los estímulos, formado por el vicepresidente de la Bolsa de Cereales, señor Celino Benvenuto, el inspector general de enseñanza agrícola, señor De Marneffe, y el jefe de enseñanza extensiva, ingeniero Marotta, bajo la presidencia del director de enseñanza e investigaciones agrícolas, ingeniero Amadeo, después de estudiar los antecedentes, y en presencia de las muestras correspondientes a los campeones regionales, otorgaron los premios en la siguiente forma:

1er premio. — Campeón Nacional trigo, 1.000 pesos m|n. de la sociedad de seguros "La Rural", con destino a adquirir una tonelada de la mejor semilla, agricultor Carlos B. Difendente, de la estación Bayauca, F.C.O., zona del agrónomo regional de Mercedes, señor Hugo Miatello, por su trigo barletta, de un rendimiento de 2292 kilos por hectárea, 100 o|o de pureza, 99 o|o de poder germinativo, 99 o|o de valor cultural y 84.70 de peso hectolítrico.

2.o premio trigo. — $ 500 m|n. de la Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas, con destino a adquirir una tonelada de la mejor semilla producida en segundo término, al agricultor Juan José Herrera, de estación Anguil, F. C. O. Rendimiento 1600 kilos, 100 o|o de pureza, 99 o|o de poder germinativo, 99 o|o de valor cultural y 84.54 de peso hectolítrico.

3er. premio. — "Campeón nacional lino", $ 1.000 m|n. de la sociedad de seguros "La Rural", al agricultor José Storani, de Ramallo (F. C. C. A.), zona de tierra firme, con un rendimiento de 1.600 kilos por hectárea, 97.30 por ciento de pureza, 100 o|o poder germinativo, 97.30 o|o valor cultural y 66.80 o|o de peso hectolítrico.

4.° premio lino. — $ 5000 m|n. de la dirección general de enseñanza e investigaciones agrícolas, al agricultor Luis Klaich, de la estación Carbó (E. R.), con un rendimiento de 1.687 kilogramos por hectárea, 97.08 de pureza, 91.50 de poder germinativo y 88.82 de valor cultural.

5.° premio. — "Campeón nacional avena", $ 500 m|n. de la dirección general de enseñanza e investigaciones agrícolas, al agricultor señor Martín Dahl, de la estación La Negra (F. C. S.), rendimiento 1.680 kilogramos por hectárea, 96 o|o de pureza, 95 o|o de poder germinativo, 90 o|o de valor cultural y 50.30 de peso hectolítrico.

6. premio avena. — $ 200 m|n. de la dirección general de enseñanza e investigaciones agrícolas, a los agricultores Juan José Herrera y Tito Rodríguez, de la estación Anguil (F. C. O.), y Coirini Hermanos, de Los Molinos, por sus avenas de rendimiento de 1.400 kilogramos y 1.510 kilogramos, respectivamente, por hectárea; 97 y 99.10 o|o de pureza; 98 y 98 o|o de poder germinativo; 95 y 97.11 o|o de valor cultural y 51 y 51.30 de peso hectolítrico.

Se resolvió también proponer un tercer premio al agricultor Simón Katzenelson, de Villaguay, zona de Entre Ríos, por el trigo producido, y otro tercero al agricultor Coirini Hermanos, de Los Molinos (Santa Fe), por la semilla de lino.

Los trabajos con los cultivos fundamentales se proseguirán en el corriente año, de manera de darles la mayor difusión posible.

Conmemoración del Estatuto

LA FIESTA DEL COLISEO

Un doble interés ha revestido las fiestas realizadas ayer por la mañana en el Coliseo por la colectividad italiana. Se conmemoraba el 68 aniversario de la promulgación del estatuto y se celebraba el primero aniversario de la declaración de guerra entre Italia y Austria Hungría.

El programa principal de festejos se celebró en el teatro Coliseo a las 10 de la mañana un buen programa preparado por el comité italiano de guerra. La fiesta ha resultado una imponente demostración, habiendo concurrido lo principal de la colonia italiana de esta capital.

A la hora de iniciarse el programa, la sala desbordaba de público. Notamos la presencia del presidente del Comité Italiano de Guerra, señor conde Devoto.

El producto de este festival se destina a las familias de los reservistas italianos que se hallan en el frente.

La fiesta se inició con la ejecución del Himno Nacional Argentino y la marcha Real italiana, siendo muy aplaudidos.

La parte musical estuvo a cargo de la orquesta del teatro Coliseo, bajo la dirección de los maestros Vicente Belleza y Enrique Giusti.

Se puso en escena la ópera cómica "Amore in maschera".

Prestó su cooperación a la fiesta el maestro Saint Saens, a quien se le tributó una calurosa demostración al presentarse al escenario. Interpretó en forma maestra en el piano varias de sus composiciones, entre otras, la "Rapsodia de Vauvergne" y un "Vals".

Del Colón prestó también su generoso concurso la señora Vallin Pardo, y del teatro Coliseo la señorita María Ivanisi y el tenor Walter Grant.

Cantó la Marsellesa la señora Vallin Pardo en la tercera parte del programa.

El tenor Di Giovanni, del teatro Colón, cantó un trozo de "Andrea Chenier", de Giordano.

Después de diversos números al final se cantaron varios cantos patrióticos por la señorita Ivanisi y el tenor Grant.

En el escenario se encontraban, dándole un digno marco, banderas argentinas e italianas de las siguientes sociedades:

Giuseppe Garibaldi, La Savonese, Unione e Benevolenza, Italia Unita, Democrática de Belgrano, Colonia Italiana, Reduci dalle Patrie, Battaglie, Unione Operai Italiani, Tiro a Segno Italiano, Cuochi y Camerieri, Unione Italiana del Caballito, Unione Italiana de Belgrano, Patria e Lavoro, Cavour, Unione Meridionale, La Floresta, Circolo Mandolinístico Italiano, Trionfo Ligure, Sociedad Italiana Madchile e Femenile de Belgrano y La Trinacria.

Concurrieron al acto especialmente invitados el ministro de Italia, el señor Antonio Devoto y señora, el cónsul general de Italia, señor De Gaetam; el presidente del comité italiano de guerra y el personal de la legación y consulado italiano.

CINZANO
VERMOUTH

AVIACION

ESCUELA DE AVIACION

Los vuelos de hoy

En la mañana de hoy, en el aeródromo militar registróse solamente un vuelo, efectuado por el instructor capitán Aníbal Briñuega, en el Blériot 80 HP., salida que abarcó los pueblos vecinos a la escuela.

—En los talleres anexos al aeródromo se activa la construcción de cuatro biplanos Farman 50 HP., que utilizarán los alumnos del nuevo curso.

AERODROMO DE VILLA LUGANO

A causa del fuerte viento reinante no se realizaron vuelos algunos en esta escuela de aviación.

PROVINCIAS

SANTA FE

Un peligro en las escuelas públicas

ROSARIO, junio 5. — Se insiste en la necesidad de clausurar los establecimientos de educación de esta ciudad, a causa del incremento que con caracteres alarmantes están tomando varias enfermedades contagiosas como ser el sarampión, escarlatina y difteria.

Parece que de las visitas que se han practicado a las escuelas ha quedado constatado que el 60 o|o de los alumnos no asisten a las aulas debido a temor del contagio.

Como se ve, la situación es crítica y ha llegado el caso de que las autoridades competentes intervengan enérgicamente en este asunto, a fin de subsanar el peligro que señalamos en el cual está comprometida muy seriamente la salud de los niños que concurren a las escuelas públicas a recibir su primera educación.

Al ocuparnos de esto, y a lo que ofrecemos continuar, lo hacemos porque comprendemos que es una obra de vital importancia toda vez que en ello va comprometida la salud pública.

—Según informa la oficina meteorológica del F. C. Central Argentino, ha helado en los siguientes puntos:

Cañada de Gómez, Armstrong, M. Juarez, Oliva, Casilda, Arequito, Río Tercero, Fuentes, Chabás, Firmat, San Urbano, Venado Tuerto y muchos otros.

Fiesta social. — Viaje del doctor Caballero. Compromiso. — Policiales. — Función benéfica. — Otras informaciones.

ROSARIO, junio 5. — El jueves próximo tendrá lugar en el "Social Theatre" una función cinematográfica pro obra del templo de San Cayetano. En breve se empezarán a distribuir las entradas, que llevarán adjunta una invitación suscripta por las señoras: Fidela Ortiz de Sommoza, Elvira S. de Castilla, Adela Garzón de Cafferata, Joaquina Vilarino de Scajes, Rosa Fillol de Schliepér, Elena C. del Río y señorita Mercedes Villarino.

—El poder ejecutivo de la provincia acaba de firmar un decreto nombrando al periodista señor Absalón Viana para desempeñar el cargo de director general de estadística. Se considera acertado el nombramiento, pues ha favorecido a una persona laboriosa que ha desempeñado puestos administrativos.

—Para hoy se anuncia un interesante concierto patrocinado por El Círculo, que tendrá lugar en los salones de la Biblioteca Argentina. El acto empezará, a las nueve de la noche, estando todos los números del programa a cargo del cuarteto Sociedad Diapasón, venido expresamente de Buenos Aires.

—Dentro de la mayor intimidad dió margen a una lucida ceremonia el compromiso nupcial de la señorita Inés Marull Andino con el señor Ricardo Machain; la boda ha quedado fijada para el 28 del corriente y dará lugar a una lucida fiesta en la residencia de la novia.

—La comisaría 9.a intervino en un incidente sangriento de graves consecuencias, originado por cuestiones de poca importancia. Después de haber apurado unas cuantas copas de licor en la calle Urquiza entre las de Vera Mujica y Avenida Francia, Fenelón García y Antonio Pedrón se tomaron en palabras y dirigiéndose soeces injurias, desafiándose luego para pelear, Fenelón, hombre de carácter irritable, dominado por la cólera, en la imposibilidad de medir sus actos, sacó de la cintura un filoso cuchillo y antes de que el adversario pudiera defenderse se abalanzó encima, infiriéndole una profunda puñalada, tratando luego de fugarse. A las voces de auxilio dadas por el herido, acudió el sargento Luna que recorría la sección, no tardó en capturarlo, pués no había andado más que un centenar de metros. Conducido el herido a una sala de cirugía de la Asistencia Pública, donde se le hizo la primera cura, informó el facultativo que lo examinó que el estado es de gravedad.

—Ha sido concertado el compromiso matrimonial de la señorita Amalia Alberti con el joven Luis J. Perazzo. La boda tendrá lugar en marzo del año próximo.

CORDOBA

El nuevo jefe político

ALTA GRACIA, junio 5. — Se hizo cargo de la jefatura política el nuevo jefe señor Antonio Amenábar.

DE LA PLATA

PUERTO LA PLATA

El movimiento habido en el puerto durante la última semana ha sido escaso, motivado por la ausencia de vapores.

—Las oficinas aduaneras recaudaron por diversos conceptos la suma de $2.863.03 pesos.

—En los depósitos y planchadas del puerto estaban almacenados el sábado último 293.637 bultos varios y 314.161 bolsas de cereales, con un peso total de 18.850 toneladas.

—El stock de carbón de piedra existente en las carboneras fusionadas del Gran Dock de finalizar la semana era de 4.950 toneladas, cotizándose a razón de pesos oro 28,50.

—Los frigoríficos faenaron durante la semana las siguientes cantidades de cabezas: Storage La Plata: 5.061 novillos y 5.046 lanares. Armour: 216 novillos, 6.117 capones y 608 cerdos.

LA REMOLACHA FORRAJERA

El agrónomo regional señor Sebastián Godoy dió ayer en la estación Donselaar una conferencia sobre el cultivo de la remolacha forrajera, demostrando a los tamberos las grandes ventajas que reporta el cultivo de esa forrajera para la nutrición de las vacas de leche.

EXPOSICION DE AVICULTURA

El 9 de julio próximo tendrá lugar en esta ciudad la 16 exposición de aves de la asociación de avicultura de esta ciudad.

Al concurso concurrirán expositores argentinos, uruguayos, paraguayos y chilenos, por lo cual se presume de antemano que resultará un verdadero éxito.

PAGO DE IMPUESTOS

En virtud de negarse el gobierno a acordar la prórroga solicitada por los comerciantes e industriales de la provincia, la dirección de rentas exige desde hoy el pago del impuesto a los capitales en giro con un cincuenta por ciento de multa.

—Ha entrado en vigor el plazo para abonar la segunda cuota del impuesto de tabacos, naipes y alcoholes, que comenzó el 1.o de este mes y durará únicamente hasta el 30.

EL DESCANSO DOMINICAL

Se cumplió ayer por vez primera en la provincia la ley de descanso dominical aplicada con todo vigor de acuerdo con la nueva y severa reglamentación de que ha sido objeto.

En esta ciudad, una comisión de dependientes de comercio se encargó de vigilar el estricto cumplimiento de la ley, habiendo logrado comprobar varias infracciones, debidas en su mayor parte, a ignorancia de los dueños de comercio.

Según comunicaciones recibidas de varios puntos, por la Federación de Dependientes de comercio, la ley se ha cumplido satisfactoriamente.

El plazo para que los propietarios de hacienda soliciten de las respectivas municipalidades las planillas en que deben ser anotadas las relaciones de marcas, a efecto de pagar las patentes de renovación, vence el 4 de agosto.

NOTAS POLICIALES

PERSECUCION A LOS VAGABUNDOS

El comisario de la sección 24 con varios empleados de su dependencia realizó esta madrugada una recorrida por todo el radio que corresponde a su comisaría con especialidad por los parajes próximos al puerto y detuvo a treinta sujetos.

Todos los detenidos son individuos sin ocupación ni domicilio y algunos de malos antecedentes.

Serán enviados a pasar un mes en el depósito de contraventores.

FALLECIMIENTO DE UN INVALIDO

Anoche en la esquina de las calles Lavalle y Laprida falleció repentinamente un hombre que tenía las piernas amputadas y que se auxiliaba con unas muletas para caminar.

La policía de la sección ya recogió el cadáver y hace diligencias para identificarlo.

Un facultativo de la Asistencia Pública que reconoció el cuerpo informó que el fallecimiento ha sido producido por un síncope.

ROBOS

Un vigilante de la sección 24 sorprendió anoche al menor Francisco Conte en circunstancias que transitaba llevando un colchón y una cantidad de ropas.

Como el agente tuviera ciertas sospechas interrogó al muchacho y como éste no pudiera justificar la procedencia del colchón y las ropas lo condujo a la comisaría.

Poco después se comprobó que todo lo que llevaba Conte había sido robado a Santiago Mátteus de la casa Almirante Brown 1215 y que el autor del delito era el sujeto Nicolás Rodolfo, el cual también fué detenido.

—Se presentó en la comisaría 24 Hilarión Osersky y denunció haber sido víctima del robo de una cartera que contenía 89 pesos.

El denunciante ignora quién es el autor del delito.

DETENCION DE UN ACUSADO

Un agente de la comisaría 24 detuvo anoche al sujeto Gabriel Rezzola o Carlos Gostan, quien tenía su captura recomendada en la orden del día 280 de abril último, por estar acusado de defraudación.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez correspondiente.

DAÑO INTENCIONAL

Se presentó hoy en la comisaría 35 José de Aguilar y denunció que ayer se mudó de la casa calle Vinogasta 3015 cuya puerta dejó cerrada con llave y durante su ausencia autores desconocidos violentaron la cerradura y causaron destrozos en la finca.

La casa es propiedad de don César A. Berra, el cual no hizo aun la valuación de los daños.

DOS LESIONADOS

En una pieza del conventillo Almirante Brown 928 a raíz de una disputa surgida por cuestiones del momento se tomaron en lucha a golpes de puño y puntapiés José del Vechi, José Stiro y Juan Chiamora.

Durante la refriega los dos primeros resultaron con lesiones leves.

La intervención de un agente de policía puso fin al incidente y los tres sujetos fueron llevados a la comisaría 24 donde quedaron detenidos.

INFORMACION GENERAL

BIBLIOTECA POPULAR "MARTIN DE IRIGOYEN"

Con este nombre ha quedado constituída en esta capital en la circunscripción 1.a, Caseros 3653, una biblioteca popular.

Forman la comisión directiva los señores: Enrique Albeniz, presidente; vice primero, Manuel Juliá; vice 2o., Eduardo Castro; secretario, Jerónimo Erba; pro, Eduardo González; tesorero, Miguel Pariente; pro, Eduardo Romero Pugni y 12 vocales.

ARTE Y TEATRO

COLON

Anoche, al escuchar "Andrea Chenier", de Giordano, me preguntaba si en la incesante disminución de la sensibilidad individual producida por la civilización, como consecuencia del aumento de fases tan varias que solicitan nuestro sentir, dándonos una capacidad mayor en extensión, pero menor en profundidad, me preguntaba, vuelvo a repetir, si no llegaría un momento en el cual la música fuera sólo el medio para despertar en el espectador al contemplar el desarrollo de un drama, la reacción suficientemente intensa para poder llamarse emoción. Es decir, no completara la acción escénica expresando la esencia de cada personaje, pero limitarse a traducir la impresión que humanamente debería sentirse ante la percepción de un hecho cualquiera, viniendo por lo tanto la parte musical a ser la consecuencia del oyente y no del actor. La enorme diferencia de la visión objetiva y la subjetiva, aun cuando a veces haya puntos de contacto por lo general sumamente raros, los estados y los actos que de ellos emanan, se aumentan aún cuando es el arte el encargado de darles vida. Esta tendencia inconscientemente indicada en obras del moderno teatro italiano y en algunas francesas, es la que explica y hace lógica gran parte de la ópera "Andrea Chenier". Se adivina en su autor la impresión sentida al conocer la acción histórica novelesca expresada por el libreto, impresión traducida musicalmente, pero en calidad de observador. Insisto en este concepto que implica dejar a la palabra y al gesto principal papel y hace de ellos los únicos encargados de caracterizar cada personaje, mientras la parte orquestal nos dice la emoción de un Giordano espectador. El alma del músico no traduce el alma de Chenier y la de los demás protagonistas, comprende, siente, sigue angustiosamente el desenlace dramático, eso es todo, y las pocas tentativas de exteriorizar aquellas existencias tan llenas de sacudidas pasionales y trágicas, son de escasísima importancia. La frase cantada tan abundante en Andrea, vulgar, casi amorfa, sin las condiciones de expresión que caracterizan un motivo o una melodía, son los únicos intérpretes de cada personaje. La expresión musical drama no existe. La orquesta, haciendo una atrevida metáfora, podría llamarse el alma de un público invisible siguiendo la acción.

En ella Giordano revela lo que es: un temperamento sensible, pero sin salir de los límites de la generalidad: no hay momentos geniales, ni mucho menos, y su expresión, más efectista que sincera, muestra bien a las claras la verdadera personalidad del músico. El hecho de no estar en posesión de todos los conocimientos técnicos necesarios para emprender obras de tal género, podría tener como consecuencia errores, sea en la parte de la orquestación, sea en el desarrollo musical de la acción, llegando si se quiere hasta la producción informe, pero sin por eso ocultar completamente a un vigoroso músico cuando éste existe.

Aun cuando las comparaciones entre las obras de arte estén siempre fuera de lugar, recuerde el lector algunas modernas o contemporáneas, para notar dentro de diferentes temperamentos la enorme diferencia de potencialidad musical.

Evidentemente, tanto en la orquestación como en ciertas formas, se nota en Giordano impericia, mejor dicho, no estar técnicamente en su completo desarrollo, circunstancia que fué común a más de un músico y que si bien les impidió llegar a la perfección de la forma, en cambio no por eso, desde el punto de vista expresivo, los ha incapacitado para dejar acentos afortunadamente imperecederos para la humanidad. Por desgracia, en el autor de "Andrea Chenier", obra posterior, como el Libellus, demuestran un progreso incontestable en ciencia musical; revela, al contrario, una personalidad inferior.

Los diferentes cuadros de la obra parecen indicar, en cambio, un instinto dramático y escénico de primer orden. La riqueza de presentación de aquel primer acto, magníficamente realizado anoche en cuanto a trajes y a decoración, la cantidad de personajes, el contraste de lujo y alegría con la aparición de aquellos miserables trayendo escritas en sus personas los terribles impresiones de la miseria y del hambre, a cuya voz Gerard siente despertar su dignidad de hombre dormida hasta entonces bajo el manto de la librea, lo prueban. Y el despertar de uno fué el de todos.

La gran sacudida trágica, pero necesaria, echa por tierra las formas sociales establecidas, y con esa violencia brutal, avasalladora, de una fuerza imposible guiar, como queriendo vengar en la incertidumbre del presente las torturas del pasado, sedientos de la sangre de sus antiguos amos, unidos unos en el odio común y otros en el terror, buscan la víctima, el aristócrata. Es una verdadera borra libertaria la que anima aquella barra presente a las deliberaciones del tribunal revolucionario, y el tercer acto nos da una situación eminentemente dramática por la antigua posesión social de los protagonistas: Margarita ofreciéndose a los deseos de su ex lacayo para salvar la vida de Chenier. Y ante el sublime sacrificio de amor hecho por aquella mujer, el tribuno olvida la pasión sentida, jurando salvarlo a pesar de todo: pero, ¡en vano! Y el final de esta obra nos muestra una de las más intensas situaciones del "drama" musical.

El reparto fué el siguiente:

El señor Di Giovanni hizo el papel de Andrea Chenier, demostrando buenas condiciones tanto vocales como de actor: su voz bien timbrada, agradable, expresiva, hizo en el público excelente impresión, no escatimándosele los aplausos.

Tita Rufo (Gérard) merece entusiastos elogios: dió vida real a su personaje, demostrando existir en él una verdadera interpretación del papel a su cargo, y no la de tantos otros artistas que creen haber cumplido su misión de tal siguiendo las indicaciones del matiz y movimiento dadas en la partitura. Las indicaciones hechas por el compositor, por precisas y minuciosas que sean, sobre todo en algunos personajes del teatro italiano, dejan parte importantísima a la concepción personal, cosa frecuentemente echada al olvido y teniendo por resultado la falta de unidad entre las diferentes fases de acción de un mismo protagonista.

Respecto a la señorita Gilda de la Rizza nuestra impresión es favorable, pero esperamos una segunda audición para dar nuestra opinión definitiva.

El señor Dentale estuvo bien.

La orquesta dirigida por el maestro Barone a la misma altura de los intérpretes.

El domingo en matinée se representó "Fausto" con Mme. Valin Pardo, de Margarita; el tenor Laffite, de Fausto, y el bajo Journet, de Mefistófeles.

Anoche "Aida", de Verdi.

En arte, como en todas las demás manifestaciones de nuestro espíritu, la fecha de concepción de una obra parece debiera darle cierta similitud con otras de la misma época, desde que la influencia del ambiente es indiscutible y sobre todo desde que la lógica hace suponer en cada autor una tentativa de progreso en la expresión de los estados internos. Deberían tener un común punto de partida la enseñanza del pasado, en cuanto a las formas y medios técnicos del cual nacen las modificaciones que importan una creación. La historia nos prueba esta última afirmación, demostrando con los hechos la falsedad de la primera.

Evidentemente el medio físico y las costumbres de vida de un pueblo ejercen una acción común sobre todos, pero el medio, el ambiente intelectual no tiene la misma uniformidad, existiendo seres cuya mentalidad hoy es la de hace cincuenta años, porque las principales fuentes que han contribuído a formarles la personalidad son de esa época, y las circunstancias de la existencia les ha impedido ponerse al corriente del movimiento contemporáneo.

Esto explica la razón de esas apariciones en el drama musical y en la música sin palabras de obras que implican, en cuanto a forma y a medio de expresión, un evidente retroceso.

"Aida" ha sido estrenada 25 años antes que la "Andrea Chenier" de Giordano y ésta 31 años después que "Los Maestros Cantores" de Wagner; que el lector, si las conoce y es capaz de juzgarlas, deduzca las consecuencias.

La señorita Raisa, cuyas condiciones vocales y juego escénico son notoriamente conocidas, encarnó una Aida como debe serlo, apasionada, vehemente, obteniendo efectos que el público con justicia aplaudió calurosamente. Sus notas amplias, sonoras, su técnica, hacen de ella una de las cantantes italianas más completas.

Los señores Casazza, Crimi, Rimini, Mansueto y Dentale estuvieron correctos, como asimismo la orquesta, bajo la dirección del maestro Barone.

Esta noche no habrá función.

Mañana, en sexta representación del turno impar, se pondrá en escena "Aida", con las señoritas Rosa Raisa y Casazza, y los señores Dentale, Crimi, Mansueto y Rimini.

El miércoles próximo, en función extraordinaria, se representará "La battaglia di Legnano", con la señorita Rosa Raisa y señores Crimi, Rimini y Mansueto.

OPERA

El sábado por la noche tuvo lugar el estreno del "Mefistófeles" de Boito, dando la empresa una prueba más y evidente de su afán por complacer al público, cambiando constantemente de obras en el afiche. En las ejecuciones anteriores dadas por esta misma compañía, habíamos tenido ya la ocasión de elogiar a los principales elementos que la forman, los cuales, bajo la dirección del maestro Paolantonio, hacen verdaderos tour de force con los resultados conocidos por el público concurrente a este teatro, donde las salvas de aplausos entusiastas son frecuentes. La señora María Llacer estuvo tal vez inimitable, haciendo justo parangón con ella el tenor argentino señor Bollo Marín, obteniendo ambos unidos a los demás intérpretes, la sanción justa de sus indiscutibles méritos.

El domingo, en matinée, se dió "Aida" haciendo la señora Melis este papel.

Por la noche, la "Sonambula". Hízose notar de nuevo la señorita D'Orsi, cuya voz de poder poco común en una soprano ligera, y cuyo juego escénico tan expresivo le merecieron en su debut justos aplausos, de nuevo obtuvieron la aprobación del público.

El maestro Paolantonio dirigió la orquesta con la probidad artística de que ha hecho prueba en las representaciones anteriores.

A. J. M.

Esta noche no habrá función.

Mañana se pondrá en escena "Mefistófeles", con las señoritas Llacer y Lucci y los señores Quinzi Tapergi y Bollo Marín.

CURSO DE DECLAMACION DEL CONSERVATORIO WILLIAMS

Don Alberto Williams ha dotado su gran instituto de enseñanza artística con un curso de declamación — o recitado de sociedad — que con gran acierto ha confiado al joven profesor señor Alemany Villa, alumno muy aventajado de Madame Marguerite Moreno, en el Conservatorio Lahardén, el señor Alemany Villa, quien por sus excepcionales dotes de artista intérprete fiel, ajustado y exacto de los grandes autores europeos no pudo haber caído en ninguno de los tiempos "funcionales" que aquí actuaban hace dos o tres años, dedicóse con bríos que la experiencia ha recompensado, a la enseñanza de los buenos preceptos que como discípulo habíase asimilado.

Supo el señor Alemany Villa estudiar a fondo la sensibilidad propia de las jóvenes discípulas que le confiaran y destacar provechosamente sus ingénitas aptitudes para la recitación verbal y la expresión mímica de poemas descriptivos, espigados en la abundosa producción de todos los países con miras a un eclecticismo aplaudible. Y los esfuerzos del joven profesor viéronse ampliamente remunerados con haber trasfundido lo mejor de su espiritualidad en tres de las ya numerosas y dedicadas alumnas de su curso: las señoritas Angélica Paz, Martha Chacón Door y María Helena Schneider, cuyos retratos honran estas columnas.

La señorita Angélica Paz destácase especialmente por obra de un don ingénito que desde el primer momento la dió la intuición del matiz en su sentido exacto, como asimismo la plenitud expresiva de cada verso sin que un solo instante se desnaturalice el pensamiento fundamental del trozo recitado. En "las campanas matinales" (de Santos Chocano), interpretó a maravilla la unción de la hora, la frescura del sentimiento que inspirara al poeta, y mantuvo la expresión dentro del sereno ritmo místico que mueve el poema de su primera a su última estrofa.

Luego dijo la "Marcha triunfal" (de Rubén Darío), con el conveniente empuje marcial que lo caracteriza ampliando con acertado gesto la envergadura de la elocución. Las cualidades de esta joven recitante hállanse armoniosamente destacadas con ayuda de la voz, de cálido y aterciopelado metal, que por sí sola difunde en el oyente la emoción que visiblemente ella experimenta en el trascurso de su interpretación sobresaliente.

La señorita Angélica Paz merece absolutamente el elogio que con toda sinceridad la tributamos en estas líneas, con la certeza de que no por eso ha de sentirse conturbada en su exquisita modestia...

Otro temperamento revela la señorita Martha Chacón Door, aunque su sensibilidad también recoja con plausible exactitud la configuración del ritmo: dijo el "Poema triste" (de Belisario Roldán), con ajustada entonación, por más que el escaso mérito del trozo, de rebuscado efectismo sentimental, no la ayudara a destacar la plenitud de sus dotes naturales; y asimismo, en el "Ocaso" (de Alberto Ghiraldo), pudo dar la nota propia de la huraña y altiva protesta del gaucho irreductible en su concepto de libertad, aunque la índole misma de la composición no se preste mucho a ser interpretada por labios femeninos.

He ahí una indicación que ya especialmente dirigida al profesor: evite en lo posible las poesías de un carácter demasiado marcadamente masculino y que, recitadas por una niña — por airosa que ella se muestre en darles su verdadera expresividad — no convencen, en razón de su naturaleza intrínseca y aminoran de tal suerte el valor de la impresión buscada. [illegible] quieran una matización enérgica, cuya unidad haya de mantenerse dentro de lo resonante, diapasón más [illegible] que suave, tierna y apaciblemente sentimental, habrán de reservarse para los eventuales alumnos varones.

La misma observación — aunque ella no afecte ni mucho menos la calidad de las aptitudes personales de la discípula — hay que hacerle al poema de Salvador Rueda "Al gran [illegible]" [illegible] la señorita María Helena Schneider [illegible] poeta español [illegible] el recitado [illegible] para [illegible] homenaje [illegible] manera [illegible] igualar [illegible] la unidad [illegible] debe [illegible]

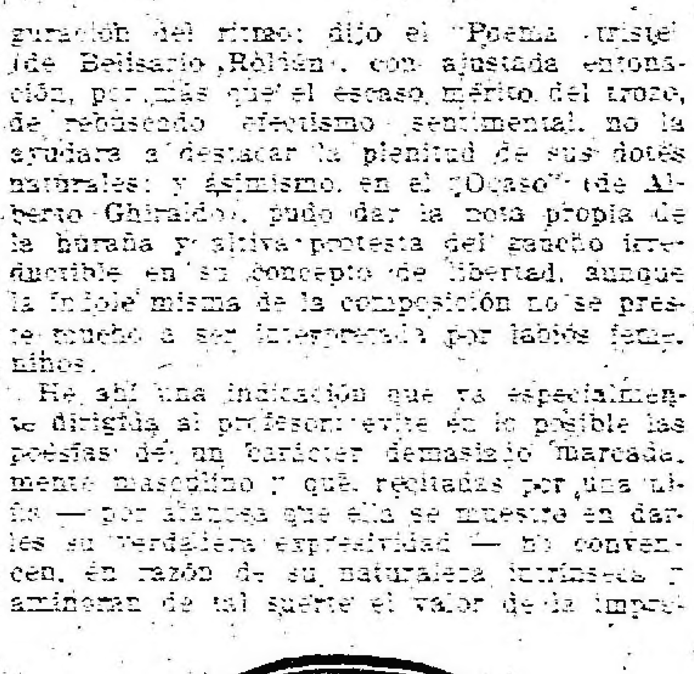
Por [illegible] en el "Romance" [illegible] José de Maturana [illegible] las dotes [illegible] que [illegible] pero más [illegible] bien y por [illegible] [illegible] paridad y [illegible] [illegible] tanto [illegible] se imaginan que [illegible] declamación [illegible]

Hemos visto que [illegible] número de niñas que [illegible] recitación que [illegible] la cultura de [illegible] señoritas [illegible] exponentes amables [illegible] pequeños resultados de la [illegible] estudio [illegible] por una de las más [illegible] cación moral y [illegible]

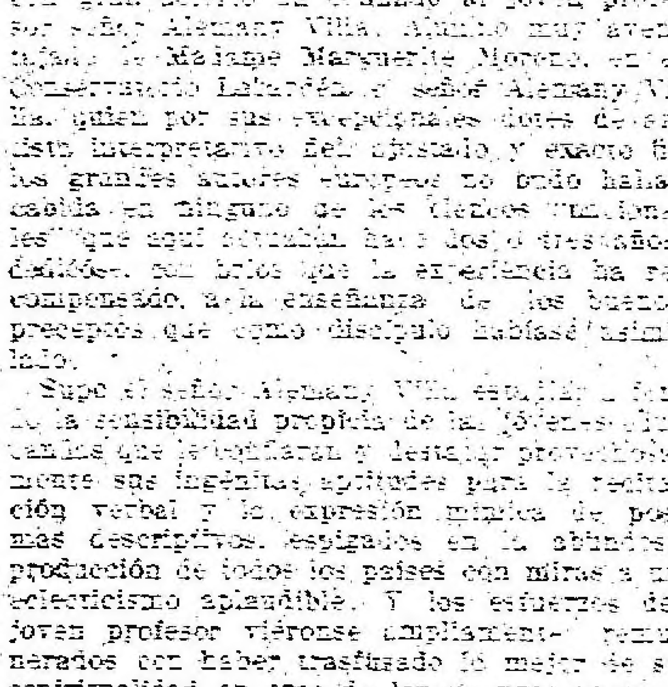
Así que esperamos que [illegible] remos a ilustrar las [illegible] ción de uno de LA [illegible] de tres [illegible] la que [illegible] maestro y [illegible] tenecen.

R. M.

Señorita Angélica Paz



María Chacón Door



María Helena Schneider

VICTORIA

Esta noche, en tercera función de abono, se dará la octava representación de la obra de Frutos y Vives "Maruxa", que tan buen éxito ha alcanzado.

La empresa ha resuelto vender las localidades a precios populares, a fin de difundir la mencionada obra, en cuya presentación hase esmerado especialmente.

AVENIDA

Esta noche tendrá lugar la función a beneficio de la señorita Esperanza Iris, directora artística y primera tiple de la compañía que viene actuando felizmente en el teatro Avenida.

El programa confeccionado con este objeto, a fin de que los elementos de la compañía puedan lucir sus mejores dotes, consta de los siguientes números:

Segundo acto de la opereta "El mercado de muchachas".

Segundo acto de "El amor enmascarado" y segundo acto de "Eva".

APOLO

Hoy tendrá lugar la quinta representación de la aplaudida comedia dramática del señor Otto Miguel Cione, "Como flor de camalote".

En primer término y siguiendo la práctica establecida, se representará el sainete de Vicente Nicolau Roig, "Niñerías".

BIBLIOGRAFÍA

El señor Miguel Caballero, gerente del Banco de la Nación Argentina en Punta Alta, ha publicado un interesante opúsculo sobre la "cuenta corriente mercantil" y la "cuenta corriente bancaria" y su interpretación de acuerdo con la ley respectiva.

Constituye un interesante estudio debidamente comentado de los artículos del código de comercio, referentes a los puntos citados.

Entre varios comentarios cita a las principales autoridades en la materia y detalla en una forma clara las obligaciones de las partes que forman las cuentas.

Es en una palabra, una buena contribución al estudio de un punto que debe interesar a todo comerciante.

"A LA HORA DE LA MAREA"

(Por Manuel María Oliver)

Un estilo jovial y ligero en que la nota irónica deja asomar de vez en cuando, predomina en los artículos que el señor Oliver ha reunido últimamente en un volumen, bajo el título que encabeza estas líneas.

"Crónicas de ambiente y costumbres de Mar del Plata" los llama el autor, y es preciso convenir en que tal denominación resulta modesta para la crítica intencionada y eficaz que campea en las páginas del libro, y que revela una observación sagaz y exacta de nuestro medio social.

El libro del señor Oliver ha sido bien recibido entre los aficionados a este género de literatura que, por lo demás, habían ya gustado algunos de los artículos aparecidos en "La Unión".

"EL SEGUNDO LIBRO DEL TROPICO"

(Por Arturo Ambrogi)

En una edición cuidadosa y bien presentada, el escritor salvadoreño Arturo Ambrogi ha publicado una colección de artículos y descripciones de ambiente local que aparecen como una continuación de "El primer libro del Trópico", del mismo autor.

El título que sirve de epígrafe a esta noticia, cuadra perfectamente a la obra del señor Ambrogi, por cuanto ésta da un exacto conocimiento de los lugares descriptos, aunque la excesiva minuciosidad del detalle, inspirada en un realismo entusiasta, haga desmerecer un tanto el valor artístico de la composición, empañando el matiz poético de los cuadros. Esto no obstante el libro parece irreemplazable para quienes desearan documentarse respecto de las costumbres y lugares pintorescos de la república centroamericana.

S. P. E.

INSTRUCCION PUBLICA

BIBLIOTECA OBRERA

Esta noche, a las 9 p. m., tendrá lugar la reunión de la comisión directiva de esta Biblioteca, en su local de la calle Méjico [illegible].

COLEGIO NACIONAL NICOLAS AVELLANEDA

Hasta el [illegible] del actual la secretaría de este colegio expedirá permisos de exámenes para aquellos alumnos que adeuden una o dos materias de quinto año.

COLEGIO NACIONAL NICOLAS AVELLANEDA

Mañana será clausurada la expedición de permisos de exámenes para los alumnos que adeudan una o dos materias, para terminar sus estudios secundarios.

Los exámenes comenzarán [illegible] corriente.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Nómina de alumnos aprobados en anatomía descriptiva (primera parte) en los últimos exámenes para los alumnos que han hecho el servicio militar en las vacaciones de 1915-16:

Aprobados: P. José Zignaño, Humberto F. Marino, Luis M. Belgrano y J. E. Ruiz.

Alumnos aprobados en parasitología (zoología médica):

Emilio Richter, Lorenzo Sáez (hijo) y Aristóbulo Balmaceda.

En histología: Armando A. Damiani, Salvador Segretti, Domingo E. Dufau, Juan P. Pa[illegible], Ribelio López Díaz y Horacio Madiel.

PERIODISMO

REVISTA ARGENTINA

Ha llegado a nuestra redacción el número [illegible] de esta publicación mensual, órgano de las alumnas de la escuela normal de maestras de Santa Fe.

Su material de lectura es variado y su presentación digna del mayor elogio.

NOSOTROS

Ha llegado a nuestra redacción esta acreditada publicación mensual, caracterizada por su inmejorable y excelente material.

Como siempre, el último número, recientemente aparecido, trae interesantes artículos firmados por nuestros más autorizados periodistas y escritores.

El sumario que a continuación publicamos es en realidad digno del mayor elogio:

Francisco Capello: Reflexiones sobre el teatro de Shakespeare; R. Blanco-Fombona: Poesías; Arturo Jiménez Pastor: Discurso sobre Wagner; Ernesto A. Guzmán: El cerezo ilusionado (versos); Víctor Juan Guillot: Vulgares baladas en prosa; Ernesto Mario Barreda: Las voces de la seducción (poesía); Miguel Angel Rizzi: Teoría política de "El príncipe"; Arturo Marasso Rocca: En la noche (poesía); Pablo Della Costa (hijo): El elogio de la borrachera; D. Corvalán Mendilaharsu: Una carta del general Urquiza; Roberto F. Giusti: Lugones helenista; Julio Noé: Letras argentinas; Nicolás Coronado: Letras americanas; Santiago Baqué: Ciencias sociales; Gastón O. Talamón: Crónica musical; "Nosotros": Notas y Comentarios.

REVISTA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Con un inmejorable material y elegante presentación apareció el número 44 de esta acreditada revista mensual, órgano de Correos y Telégrafos.

ANALES DE EDUCACION

Este órgano oficial del consejo de educación de la provincia de Catamarca, trae en su último número con el cual inicia su segunda época, interesante y amena lectura.

Deseamos al colega larga y próspera vida.

Colectividades extranjeras

FIESTAS DEL 14 DE JULIO

Las familias francesas que deseen participar de la distribución de víveres que se efectuará el 14 de julio por la sociedad "Minerva", Venezuela 624, pueden pasar a anotarse los días 11, 18, 25 y 29 de junio, y los días 2 y 5 de julio, de 8 y 30 a. m. a 11 y 30 a. m.

CRUZ ROJA FRANCESA

La lotería del Orfelinato Francés a favor de la Cruz Roja Francesa, efectuada el 31 de mayo próximo pasado, dió por resultado un buen éxito pecuniario. El número [illegible] fué agraciado con el primer premio.

CRÓNICA RELIGIOSA

BODAS DE ORO SACERDOTALES

Mañana cumple 50 años de sacerdocio el presbítero [illegible], capellán del ejército nacional.

Con tal motivo, a las 11 a. m. [illegible] misa solemne en acción de gracias en la iglesia de La Merced, de la cual [illegible] hace medio siglo.

Nacido en [illegible] de [illegible] de la Merced [illegible] ese destino [illegible] las dos guerras del [illegible] causó en esta ciudad [illegible] el nombramiento [illegible] en esa parroquia [illegible] auxiliar muchísimos [illegible] gra[illegible]. Ocupó el curato [illegible]

Fué además cura [illegible] Paraná [illegible] de la parroquia [illegible] Uruguay y de Concordia [illegible] de Martín García [illegible] Ushuaia, de Puerto [illegible]

Durante [illegible] prestado servicios en el ejército [illegible]

Ha sido un [illegible] de la iglesia [illegible]

FRAY JUAN DEL C[illegible] GARRIDO

Ha partido para [illegible] [illegible]

EXALTACION DE UN ANT[illegible]

[illegible] obispo de [illegible]

[illegible] en Bahía Blanca [illegible]

[illegible]

APOSTOLADO DE LA ORACION

[illegible]

La Eucaristía es la [illegible] las obras divinas [illegible] [illegible] la bondad de Dios y tan conformes con el destino sobrenatural del hombre, que si no existiese la Eucaristía, diríamos que faltaba la [illegible] obras divinas en favor de la humanidad [illegible] nos con su sangre [illegible] abandonado dejándonos solos entre los abrojos y espinas de este valle de lágrimas. Procuren, pues, los socios y socias del Apostolado de la Oración la dulcísima devoción de obra tan divina y concurran con sus oraciones e influencia social al mayor esplendor y magnificencia del próximo congreso eucarístico nacional.

CRONICA SOCIAL

Ha fallecido esta mañana repentinamente, el doctor Guillermo de Achával, persona muy considerada en nuestros círculos sociales, donde su inesperado deceso causará, sin duda, mucho pesar.

Era el extinto un médico ilustrado y distinguido que actuó con brillo en el ejercicio de su profesión y en la cátedra universitaria.

Era actualmente director de la Morgue, función por su iniciativa y ejerció además otros cargos de importancia.

Hace poco, su hogar fué rudamente afectado por la muerte de su hijo Hugo, malograda personalidad de nuestro mundo intelectual.

Tal vez esta desgracia dejó en su organismo el quebranto precursor del triste desenlace de hoy.

El sepelio, que se efectuará mañana, ha de provocar una sentida manifestación de duelo.

⊛⊛⊛

El fallecimiento de la señora Isabel Lynch de du Sartel, acaecido ayer a medio día, ha producido un sentimiento de sincera condolencia en nuestra sociedad, donde eran justamente apreciadas las bellas cualidades que adornaban a la extinta dama.

Tal sentimiento se puso de manifiesto esta mañana, en el acto del sepelio, realizado en el cementerio del Norte.

El acto asumió significativos contornos, condensando todos los afectos y simpatías que en torno suyo supo hacer germinar el noble y generoso espíritu de la señora de du Sartel.

El Consejo Nacional de Mujeres, del cual era ella una de las fundadoras, asistió en corporación a la ceremonia.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente, en la que estuvieron, entre otras, las siguientes señoras y señoritas:

Susana Casares de Llobet, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Margarita Beeche de Peró, Nélida Villate Cano, Esther A. de Aguirre, Carmen Olden de Zuberbühler, Cora Mones Cazón de Lynch, María Elena Schóo Lastra, Hortensia Molina de Mendez, Emilia Bustillo de Cané, condesa de Sena, María Julia B. de Bary, María D. de Miguens, Ernestina Lynch de Llambí, Adelia María Harilaos de Olmos, Mercedes Bullrich de Casares, Luisa P. de Pueyrredón, Belen Tezanos de Oliver, Sara Vivot de Cruz, María Luisa Q. de Rodríguez Larreta, María Esther Balcarce de Wernicke, Clementina Ceballos de Romero, Lía S. de Jolly, Virginia Gorostiaga de Islas, Susana Cano de Hunter, Cipriana Sáenz Peña de Lereno, Mercedes Arana, Elina Crisol de Cullen, Carolina L. de Argerich, Julia Castro de Aguirre, Celina Acosta de Quesada, Julia Clark Sarmiento, Leonor Mezquita, Rosina Sorondo, señoritas Díaz Valdez, Josefina Soto de Udaondo, Ana Elena Chaves de Grondona, Celia Cano, Jorgelina Cano, Adela Arning de Ayerza, Clementina E. de Lagos, Luisa María Mendes, Martha Labougle, Elena Roca de Victorica, Ana Sola de Ortiz, Fernanda L. de Terrero, Angélica Gómez Molina, Emilia Solá de Paz, Rosa Sorondo de Sánchez, Alvina van Praet de Sala, Josefa C. Mayer de Lobos, Leonor Q. de Terry, M. Elena Victorica de Roca, Amalia Arrotea de Muñoz, María Esther del Campillo, María Carolina Ximenez, Sara Escalante de Newbery, Javiera Reto de Escalante, María Cristina Clark Sarmiento, Trinidad Velarde, Carmen Pereyra de Sanze, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, Celia Chaves Gowland, Filomena Devoto de Devoto, María Isabel Terrero de Llambí, Elvira Gorostiaga de Montes de Oca, Sara Castillo, María Cristina Cano de Bunge, Ernestina Gazcón de Carranza, Urbelina Tollo Cano de Carman, Delia Rosa Aldo Agote, Marcela Duggan de Torres, Susana Castex de Apellániz, Susana Torres de Castex, Marcela Mezquita, Sofía Pérez de Madero, María Teresa y Carlota Aldao, Julia Elena A. de Martínez de Hoz, Carmen Bustamante, Rosa Clara Quesada, Carmen Ugarte de Merlo, Magdalena Bustamante, Emma Sundblad Roseti, Sara Cané de Drago Mitre, Joaquina A. de Torres, María Rosa B. de Posadas, Elvira Agote, Sara Gaván de Hueyo, María Teresa Agote de Aldao, María Zavalía de Tedín, María Luisa Lynch, Enriqueta S. Lynch, Albertina Cruz, Lola Mendez, Nilda Castilla de Jorge, etc.

⊛⊛⊛

Los señores José Alfredo y Miguel Eduardo Martínez de Hoz han invitado a un grupo de niñas y jóvenes amigos para una comida que darán esta noche en casa de sus padres señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz.

Será una fiesta llena de encanto juvenil, que aportará la concurrencia uniforme en la edad florida, que desde luego corresponde a la de los obsequiantes.

Después de la comida se bailará.

Esta fiesta se repetirá periódicamente en el curso del invierno.

⊛⊛⊛

En obsequio del señor Federico de Alvear y señora Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, dieron ayer un almuerzo en su residencia de Belgrano el señor Norberto Láinez y señora María Elina Peralta Alvear de Láinez.

Fueron comensales además de los nombrados las señoras:

Justa Dose de Zemborain, María Luisa Quirno de Alvear, Mara Carlota Peralta Alvear de Gowland, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Susana Castex de Apellániz, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Ana eresa Ortiz Basualdo de Olazábal.

Señores Alfredo Zemborain, Eugenio de Alvear, Alejandro Gowland, Angel Sánchez Elía, Antonio Apellániz, Carlos Saavedra Lamas, Carlos de Olazábal, Raúl Sánchez Elía, Juan Carlos Rodríguez, Toribio Ayerza.

⊛⊛⊛

De San Isidro:

El señor Sebastián Martínez y su señora Manuela M. de Martínez, han donado un terreno próximo a la estación Beccar, para la construcción de un colegio y capilla, que se colocarán a cargo de una comunidad religiosa, bajo la dependencia del cura párroco de esta ciudad.

Este importante donativo proporcionará a aquella población una obra de progreso y sentida necesidad.

⊛⊛⊛

En piadoso homenaje de gratitud a la insigne bienhechora de la iglesia del Pilar, señora Mercedes Baudrix de Unzué, el cura de esa parroquia hizo celebrar esta mañana un solemne funeral en el templo mencionado.

A la ceremonia asistieron, entre otras, las siguientes señoras y señoritas:

Inés Salas de Cobo, Adelia M. Harilaos de Olmos, Esther y Elisa del Campillo, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Ercilia Murga, Sylvina Lynch de Estrada, Adela Arning de Ayerza, Julia del Carril de Vergara Biedma, baronesa De Marchi dell Costa, Mercedes Ortiz Basualdo, Carmen Echagüe, Julia R. de Dellepiane, Mercedes Duval, Minie Webster de Bibiloni, Sofía Arning de Bengolea, Laura Carlés de Guerrico, María Teresa Guerrico, Luisa Aguilar de Lozano, María Luisa Constanzó, María Agustina C. de Malaver, Elena López, Carolina A. de Rodríguez Larreta, Ernestina Martínez, María Elena Mihanovich de Beláustegui, Stella Achával de Patrón Costas, María Meyer Pellegrini de Vallée, Fermina A. de Martínez, Celina A. de Ballester, etc.

Señores: Abel Bengolea, Jorge A. Mitre, Leonardo Salas, F. C. Figueroa, Tomás E. de Estrada, Juan José Blaquier, Ernesto Gómez, Alberto J. Beláustegui, José Guerrico, Carlos del Campillo, Juan Patrón Costas, Tomás Vallée, Alberto J. Malaver, Antonio M. Ballester, etc.

⊛⊛⊛

Se celebrará esta tarde en la iglesia de las Victorias el enlace de la señorita Clara Romero Carranza con el Dr. Alberto del Campo Wilson, siendo padrinos la señora Emma Wilson de del Campo y el señor Ambrosio Romero. Los novios entrarán en el templo acompañados del siguiente cortejo:

Clara Carranza de Romero con Alberto del Campo, Emma del Campo Wilson con Rafael Romero, Susana Romero Carranza con Dámaso del Campo (hijo), Inés Romero Carranza con Eduardo Lawson, Lucía Romero Carranza con Carlos Ocampo, María Sara Domínguez Arteaga con Julián del Campo Wilson, Ana Romero de Marcó del Pont con Alberto Marcó del Pont, María Luisa Cabrera de Wilson con Samuel Wilson, Petrona Correa Morales de Mur con José R. Mur, Ernestina Gazcón de Carranza con Marcelino Carranza, Mercedes Carranza con Eduardo Aleman.

⊛⊛⊛

Mañana, a las 11 a. m., se celebrará un funeral por la señora Emilia Paz de Aguirre, recientemente fallecida, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

⊛⊛⊛

Esta noche se celebrará en el Splendid Theatre el festival artístico organizado a beneficio de los pobres de Temperley, por la comisión de señoritas del taller de San Vicente de Paul.

El programa tendrá números interesantes. Figuran en él canzonetas italianas por el tenor Franklin Tedeschi; un número de violín con acompañamiento de orquesta por la señorita Sara Pérez Ballester; recitado por la señorita Angélica Paz y un trozo de La Bohéme, por el nombrado tenor Tedeschi.

Alternarán escogidas vistas cinematográficas.

Entre las personas que han retenido localidades figuran las siguientes:

Rosa Alget de Tornquist, María C. de Lanusse, Ana Temperley de Viel, Isabel M. de Caride, Pilar M. de Diehl, Carmen G. de Lacroze de Olmos, Adela Sarmiento de Cascallo, Ignacia Elizalde de Argerich, Emma Lacrozed e Olmos, Adela Sarmiento de Cascallar, Amalia Albarracín de Robredo, Isidoro Rodríguez, Rufino Landívar, María O. de Palau, Vicente Souza, Justa C. de González, doctor José M. Blanco, Julia Sarmiento de Clark, Rufino Landívar, doctor Gregorio Condé, Fernando Solá, Elisa Usanna, doctor Arturo Condomí, Lola R. de Saubidet, Rufina Camet, doctor José Antonio de Oro, Margarita Saubidet de Frías, Susana C. de Luro, Josefa A. de Alcácer, Juana E. de Ham, Miguel A. Duffy, Susana B. de Duffy, Alberto Moreno, señoritas de Rebollo Paz, señoritas de O'Roarke, Juan M. Cagnoni, Angélica Paz, doctor Pedro Pando, Margarita C. de Cazenave, Rómulo Lanusse, Bartolomé Oliver, señoritas de Pardo, J. D. Cirio, Casimiro Laplacette, María Angélica Jarrige, Alcira Díaz de Jarrige, María Susana Castilla, David Prando, Rosendo Fraga, Carmen Domínguez de López, doctor Enrique Hardoy, Eugenia E. de Garay, doctor Enrique Castaño, Zulema M. de Moss, Justina Durao de Claussen, Esther Tello de Gazzola, Faustino Alsina, doctor José A. Estévez, J. Solá, Ramón Fitte, Luisa Gerosa, Bartolomé Ginochio, Juana A. de Frías, doctor Honorio Seguerra, Cipriano Newton, doctor Enrique Prack, Manuel Maroño, Felipa G. de Prieto, Sofía L. Andívar de Maroño, Eugenio Soria, doctor Antonio de la Llosa, Cándida Victorica de Padilla, Corina Cabrera de Acevedo, Amalia Bazterrica de Castaño, doctor Arturo Gonzalez, Enrique Zaballa Moreno, etc.

⊛⊛⊛

Esta noche monseñor Roque Carranza bendecirá en la iglesia de las Victorias el enlace de la señorita Ana Matilde Gorostiaga con el señor Jorge C. Tomkinson.

Actuarán como padrinos la señora Alicia Tomkinson de Roca, hermana del novio, y el doctor Jorge B. Gorostiaga, padre de la novia.

Del casamiento civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Ramón Castilla, César Langenheim, Emilio San Miguel y A. Viel, y por el novio, los doctores Gerardo Meana y Julián V. Peña, y señores Carlos Tomkinson y Carlos Gondra.

Después de la ceremonia, habrá una recepción íntima en casa de los padres de la novia.

⊛⊛⊛

El anuncio de la jira artística de M. Camille Saint Saens por el interior del país, ha despertado grande y justificado interés en las ciudades que serán favorecidas con la visita del egregio maestro.

En Córdoba se prepara un concierto en el cual hará su presentación el ilustre huésped, a quien por segunda vez tendrá ocasión de agasajar el público de la docta ciudad.

El maestro estará antes en Rosario, donde dará también un concierto.

M. Saint Saens irá acompañado de los violinistas Maurage y Ravagnoli, y del violoncelista E. Michel Roux Delebecque.

De vuelta de su jira, asistirá a la velada que en su honor prepara el centro artístico Diapasón.

⊛⊛⊛

Nos escriben de Santa Fe:

El viernes último a mediodía llegó a esta ciudad, por tren del ferrocarril Central Argentino, el cadáver de la señora Mercedes Livi de Leiva, fallecida el miércoles en Buenos Aires y cuyo deceso ha causado tan hondo pesar en nuestros círculos sociales.

Desde mucho antes de la llegada del convoy, el acceso al andén de la estación era poco menos que imposible, pues en él se habían congregado numerosas damas, niñas y caballeros.

Una vez descendido del tren el ataúd, y colocado en la carroza mortuoria, el cortejo se dirigió a la Catedral donde oficióse una misa de cuerpo presente, que fué escuchada por una concurrencia tan numerosa como selecta.

Al sepelio verificado luego asistieron muchísimas personas, cuya nómina sería interminable.

Entre las numerosas coronas de flores enviadas figuraban las siguientes:

Sociedad de Beneficencia de Santa Fe, Gerónima Leiva de Lassaga e hija, José Berizo y familia, Pedro R. Viñas y familia, Amelia y Antuca Lassaga, Angela de la Casa de Lehmann, María Angélica y Adelaida Tránsito Beleño Oberti, Moisés Leiva y señora, Comisión Pro Capilla, Mercedes Cullen de Aldao, Rodolfo G. Videla y señora, Francisco Cullen de de la Torre, Amalia Freyre de Irigoyen, Angela Mai, Laura Hernández de Livi e hijos y Dalmiro Videla y familia.

⊛⊛⊛

El emir Emín Arslan será obsequiado esta noche en un banquete en lo de Ivo Ferrari, por un grupo de amigos.

Los adherentes son alrededor de cincuenta.

⊛⊛⊛

Guarda cama la señora Celia Lynch de Pérez Quesada, siendo satisfactorio su estado, así como el de su hijito.

—En vías de un completo restablecimiento el señor César Vernet Lavalle.

—Mejorada la señora Amelia Elía de Casabal.

—Guarda cama la señora Celia Basail Martínez de Vallet.

—En el mismo estado la señora Carlota B. de Peralta Ramos.

—Restablecido el doctor Juan Antonio Argerich.

—Es sumamente grave el estado de la señorita Lelia Trongé.

⊛⊛⊛

Leemos en un diario de Madrid, llegado últimamente:

"La grave dolencia que padecía la distinguida señora doña Margarita Anduaga, esposa del ilustre académico don Juan Antonio Cavestany, ha tenido doloroso término.

"Cuantas personas conocían a la finada y pudieron apreciar sus virtudes, sentirán profundamente esta desgracia.

"De su matrimonio con el celebrado poeta dejó catorce hijos, dos de ellos, Laura, religiosa salesa, y Juan Antonio, S. J.

"Esta tarde se ha verificado el entierro de la señora de Cavestany en el cementerio de la Sacramental de San Isidro, constituyendo el triste acto un sentido homenaje de duelo a la finada y de simpatía a su familia".

⊛⊛⊛

Escribe una dama sus observaciones sobre la moda:

"Los trajes que nos llegan de Europa han suavizado algo su severidad. Se ven trajes de pekín, de mejor aspecto para lucir en un salón de té, en una sala de conferencias o en un teatro que vestidos de gabardina. Con los trajes se llevan tapados muy elegantes. Se ve cada día tomar más amplitud y vuelo a la pollera, mientras que la baia se va haciendo más estrecha. Siguen llevándose mucho amplios bolsillos en las faldas, bolsillos en los cuales se pueden hundir las manos hasta más allá de la muñeca. El gesto sería un poco "gavroche", si las señoras no supieran dar distinción a todos sus gestos. Muchas señoras llevan cinturones sueltos, sujetados como los que llevaban los personajes de la Edad Media que vemos expuestos en las tapicerías de Reims.

"Por más que las sederías, los pekines y las fayas se usen para los trajes y los abrigos, no por esto se va a abandonar la sarga y la gabardina, que se fabrican en Inglaterra, pues las manufacturas de Francia no trabajan para el público.

"Se está preparando una nueva tela para la primavera próxima, que será una alpaca brillosa como seda. Se le llama alga, y con ella no solo serán trajes livianos, sino también abrigos para el automóvil, porque no se deteriora con el polvo.

"Como trajes "flous", se hacen de tul, de encaje sobre visos de crépe o de gasa. Y como adorno, triunfa la cinta, que se arregla de todos modos y para todos los gustos: en escarapelas o moños. Se tablea, se frunce, se dispone en "ruches" para terminar los voladones de las faldas o para orlarlos.

"No se concibe una mujer elegante si no se calza bien y no lleva siempre bonitos guantes. Son dos detalles precisos, de los cuales no se debe prescindir sin un motivo muy justificado. Por lo tanto, confiamos en que nuestras lectoras se opondrán a secundar ese capricho de tan mal gusto, acogiendo bajo su protección los guantes de color de topo, por ser los predilectos de las verdaderamente elegantes, siempre que no se lleve un vestido blanco.

"El cuello-corbata de piqué blanco será muy pronto obligatorio, porque no habrá señora de buen gusto que prescinda de él para salir por las mañanas vistiendo un tailleur clásico.

Son unos cuellos planchados con almidón; se cruzan detrás, y la parte que forma la corbata, bastante más ancha que la del cuello, se anuda como las corbatas de plastron, sujetando ambos extremos con una "barrette".

"Tienen aspecto varonil, sin duda alguna; pero ese aspecto varonil es mil veces más distinguido; no solo más distinguido, sino más sano que el otro, el de las señoritas desgalletadas, que no significa escotadas como es debido y en caso preciso."

⊛⊛⊛

Ante numerosa concurrencia se realizó el sábado en el Empire Theatre el anunciado festival a beneficio de la sociedad Copa de Leche, de la escuela Juan José Paso.

El interesante programa fué cumplido en todas sus partes, conquistando los intérpretes repetidos aplausos de los concurrentes.

Distinguiéronse preferentemente las señoritas:

Angelina Corti, Rosa Elena Conde Lanusse, Luisa Testoni, Polonia Larrondé, Rosa Schiecker, Eugenia Peralta, Celia Dal Lago, Marina Traverso y los señores Ernesto Pezzoni y Adolfo Arco.

Asistieron las familias de Frugoni, Zabala, Quiroga, Lanuse, Dal Lago, Testoni, Goitía y muchas más.

⊛⊛⊛

La señora Josefa Hidalgo de Malcolm y su hija Josefina reunieron ayer en un té a un grupo de amigos.

Se hizo música, ejecutando en el piano las señoritas Emma Solá y Dorila Amuchástegui.

La niñita Tita Paradelo Malcolm que cantó unas canciones, siendo todas muy aplaudidas.

Asistieron, entre otras, las familias de: Paradelo, Curth, Solá, Amuchástegui, Navarro, Armandos, Malcolm, Hidalgo, Reyes, Reynoso Cabral, Roa, Filgueira, Alegre, Ocampo, etc.

⊛⊛⊛

Han llegado:

De Saladillo los señores Federico Alvarez de Toledo, Francisco Emparanza, Leonardo Carman, Eduardo Bullrich, Ernesto Alvarez de Toledo y Wilfredo Cano.

—De Bahía Blanca, el señor José M. Paz.

—De Córdoba el señor Héctor Leguizamón.

—De Cacheuta el señor Ramón Idoyaga Molina y familia.

—De Comodoro Rivadavia el señor Carlos Carreras.

⊛⊛⊛

Han partido:

Para Micheo, el doctor Hipólito Irigoyen.

—Para Saladillo los señores Marcos Riglos, Alberto Sundblad y Carlos Vela.

—Para Tucumán el diputado nacional señor Nicasio Salas Oroño.

—Para Montevideo el señor Carlos Basavilbaso.

—Para Córdoba el señor Arturo Saubidet y familia.

—Para Manuel García el señor Anselmo Villar y familia.

⊛⊛⊛

De Rosario:

En el Palace Theatre se efectuará esta noche una función a beneficio de los niños serbios.

Esta fiesta es patrocinada por el comité patriótico franco-belga.

Entre otras películas se exhibirán "Los héroes del Marne" y "La Navidad de mamá". Además de estos números se ejecutarán varios de canto y música a cargo de la señorita Clarisa Escalante del señor Mario Rojas y doctor Adolfo M Monsanto. También prestará su concurso el profesor Alfredo Donizetti.

Las localidades pueden solicitarse en la compañía comercial Sud Americana, Córdoba número 1262.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario se celebrará hoy un solemne funeral en sufragio del alma del que en vida fué el señor José Castagnino.

El intenso pesar que entre nosotros produjo el deceso de este caballero, ha de exteriorizarse una vez más en ocasión de esta ceremonia, a la que sin duda concurrirán numerosas personas de su relación.

—Bajo el patrocinio de una prestigiosa comisión de damas y a beneficio del Asilo Santísimo Rosario, se realizará el próximo 20 del corriente una función cinematográfica.

Esta tendrá lugar en el aristocrático Palace, y en breve se dará principio a los preparativos.

—En el cementerio de San Salvador fueron inhumados ayer tarde los restos del señor Romualdo Artubey, fallecido ayer. Al acto asistió selecta y numerosa concurrencia.

—Muy concurrido estuvo ayer por la tarde el te-concierto a beneficio del hospital italiano, celebrado ayer en el Savoy Hotel.

—En San Lorenzo se efectuó el "pic-nic" que organizaron los alumnos del tercer año B. de la Escuela Nacional de Comercio.

⊛⊛⊛

De La Plata:

Con el propósito de allegar recursos para el colegio de la Inmaculada, que sostiene la congregación Hijas de María, de San Ponciano, organizan actualmente una fiesta que tendrá lugar en los primeros días de julio y que promete asumir extraordinarias proporciones.

En breve daremos a conocer el novedoso e interesante programa que para ese objeto se está confeccionando.

—Ayer tuvo lugar en el colegio del Sagrado Corazón la fiesta patriótica festejando la fundación del cuerpo de exploradores de don Bosco y la jura de la bandera.

Esta fiesta alcanzó lucidos contornos, pues hicieron acto de presencia numerosas familias de nuestra sociedad.

e desarrolló el siguiente programa:

Primera parte: 1.° Himno Nacional Argentino, acompañado por la banda de policía; 2.° Diálogo de ocasión, entre alumnos pupilos, externos y oratorianos, "La jura de la bandera"; 3.° Discurso por el señor Hernando Navas; 4.° Ejercicios de gimnasia sueca por los alumnos del colegio; 5.° Romanza.

Segunda parte: 1.° Himno al Centenario del maestro Serpentini; 2.° La conferencia de Guayaquil (escena alegórica); 3.° Bendición y jura de la bandera, canto a la bandera; 4.° Exploradores de don Bosco: a) saludo; b) ejercicios de marchas; c) id. de palo; d) id. de banderitas, salto a garrocha, a caballo, ejercicios de destreza y agilidad, equipos Domingo Savio y Miguel Magone, partido a la bandera, cinchada, carrera y salto; 5.° Discurso por el comandante Antonio Tassi.

Final: Desfile y saludo a las banderas; marcha de San Lorenzo.

—Interesante desde tod punto de vista resultó la fiesta infantil celebrada ayer por la tarde en el domicilio de los esposos Trueba Cortez, en honor de su hija Felisa, que cumplía años.

Desde temprano la residencia del doctor Cortes hallábase completa de pequeños invitados, que fueron a presentarle a aquélla los más efusivos plácemes.

Hubo números de canto y prestidigitación, que hicieron pasar a los concurrentes momentos alegres.

Más tarde hicieron honor a un lunch, que fué correctamente atendido.

Se hallaban presentes las siguientes señoras:

Felisa Trueba de Cortez, Angela Trueba de Fernández, Casilda Seguí de Cortez, Catalina Ramos de Miguez, Gabriela Olmos de Quiroga, Rosa Ves Losada de Gnecco, María Rosa Pereira de Gnecco, Ana Puricelli de Trueba, Elena Jalour de Romano, Margarita S. de Squirru, Amalia H. de Barbero, Sara Soria de Elena, Laudelina Lopez Lecube de Freyer Spangemberg, Lola Ramos de Villamayor, Alicia Navarro de Quiroga, Noemí V. de Arrambide, Concepción Marengo de della Croce y Josefina Moreno de Touriñan.

Señoritas: Celia y Lila Spangemberg, Lelia Pablé Videla, Martha, Elena, Irma, Ernestina y Dora della Croce, Casilda Leonor y Haydée Seguí, Raquel y Carola Pitté, Josefina Romano Jalour, María Luisa Ves Losada, Lola y Ana Villamayor, Isolina Villarruel, María Elena Equirru y Angelita Navarro, y los niños: Felicita, Laura, Raquel, Adolfo, Ricardo y César Cortez, Elsa Amelia y Georgina Villamayor, María Mercedes Durañona, Elba Teresa y Pedro Elías Cepeda, Fanny, Raquel y Laura Seguí, María Isabel Touriñan Morena, Susana y Alicia Quiroga, Sarita Squirru, Angelita, Blanca Margarita y Alfredo Elena Soria.

—Con singular éxito sigue actuando en el teatro Olimpo la compañía de variedades que dirigen los señores Vega y Perelli.

Anoche se pusieron en escena las siguientes obras: "Componela" y "El maquinista"; además, hubo algunos números de canto y acrobacia.

El dúo la Belia Charito y su negro obtuvo, como siempre, nutridos aplausos.

—En el cine Ideal continúa trabajando con éxito la bailarina internacional Inés Berutti.

—Para la capital federal se ausentaron la señora Elena Doyhenard de Peña y su hija Sarah.

—De Córdoba regresaron don Samuel Sarají Hardy, su señora esposa y su hija.

—De Carhué regresó el joven Vicente Herrera Murillo.

—Guarda cama la señorita María Campañero.

—Se ha notado una leve mejoría en el estado de la señora Ciriaca Silva de Abascal.

SOCIEDADES POPULARES DE EDUCACION

Cooperadora de la educación de Liniers

Esta importante asociación de Liniers, celebró una asamblea, con asistencia de los directores de las escuelas 9 y 18 del consejo escolar 13, señorita Ramona Olguín y Sr. Pedro Jauregulberry, que desempeñaron el cargo de asesores, en virtud de ser ambos los gestores principales de su creación.

Se leyó y aprobó el reglamento de la asociación; se aprobó el balance del año anterior y se procedió a elegir la comisión directiva que resultó en la siguiente forma:

Presidente, Sr. Félix C. Ríos; vicepresidente, doctor Atilio Giberti; secretario, señor Urbano Ruiz; prosecretario, Vicente Gutiérrez; tesorero, Sr. Víctor de la Quintana; protesorero, Sr. Juan Harillo; vocales: señores Vicente Contardi, Rubén L. Villa, Luis Perrotta, Juan L. Costa, Juan J. Rodríguez Socas, Enrique Rolandelli y señoritas Lola Mujica, María Bessoles y Haydée Millán Sola.

LA MODA

Traje de paseo

Familias - CARBON y LEÑA DE TODAS CLASES

Quebracho colorado, clase más especial, hachado en pequeños trozos, para consumo en las cocinas económicas y calefacción.

Carbón de Piedra, para cocinas.
Coke de gas, para cocinas y calefacción.
Antracita, para "Salamandras"

PRECIOS: Carbón de piedra para cocina, $ m.n. 60.— los 1000 kilos; Leña Quebracho Colorado, hachada, $ 32.— id id; Coke gas, $ 80.— id id; Antracita, $ 105.— id id. Todo entregado y descargado en domicilio.

PESO EXACTO - ENTREGAS INMEDIATAS CON TODA PUNTUALIDAD

MUY IMPORTANTE.—A todas las familias que nos favorezcan con sus pedidos les será entregado un bono por el valor del 5 o|o del importe de sus compras, que será canjeado por la misma clase de combustible a cualquiera de las instituciones de beneficencia de esta capital.

ADMINISTRACION: PAVON 66 - 70, AVELLANEDA

ROMA & Cía

Teléfonos: U. Tel. 75, Bcas.; 95, Bcas.; 296, Bcas.; 319, Bcas.; 545, Mitre. Coop. 253, Avellaneda; 239, Bcas.

CASA FUNDADA EN 1880 — UNICOS CONCESIONARIOS DEL CARBON COKE DE LA Cía. PRIMITIVA DE GAS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

La reunión de ayer — Resultados y comentarios

Plúgole al cielo estallar las nubes que ocultaban la divina moneda de oro, vida de los campos en flor, vida de los hombres en el invierno crudo y despiadado... Compadecimos al starter, a sus dos rectilíneos y adustos acompañantes, a los veedores, que no conocemos, a los jueces de raya, al público heroico en el mantenimiento de tan difícil afición, y luego nos compadecimos a nosotros mismos, "víctimas del deber", sumisos y transigentes ante las crueldades de nuestra madre natura y ante los irritantes caprichos de una telefonista tal vez fea y solterona...

Una llovizna fría, persistente azotaba los rostros que en toda la tarde no dibujaron un gesto alegre, ni aún cuando sus voces atronaban el espacio aclamando al vencedor, rostros duros de una amarga resignación, rostros fieros de hombres sin voluntad ante la seducción de un programa interesante, rostros que hacían adivinar una íntima rebelión contra la naturaleza que tan despiadadamente trataba "al noble deporte"...

Nosotros, allí con todos, presenciamos el espectáculo de las caras raras, y de la pista fangosa, la policromía de las chaquetillas vistosas, perdida entre el barro que las envolvía, las ventanillas, boca del lobo, aún así repletas...

Y a todo esto la cátedra se defendía heroicamente, clavando sus uñas en las paredes que amenazaban derrumbarse, haciendo esfuerzos por mantener el equilibrio al borde del precipicio... Pero con todo salimos triunfantes, y en el asalto a los tranvías y a los trenes, notamos más agilidad y hasta alguno que otro grito semejante al de la indiada con el fortín a la vista...

Por eso en el comentario no seremos tan pródigos en elogios como en las tardes alegres de mucho sol.

Llegada del clásico San Martín — 1.o Melik, 2.o Campanazo, 3.o Wotan, 4.a Last Reason y último Trésor.

—

El clásico Eliseo Ramírez — No variamos de opinión: de los productos conocidos siguen manteniendo una clara superioridad, Dándalo, Guillermín y Entretenido, los tres que desde un comienzo se destacaron y que más tarde pareció que caerían vencidos por nuevos rivales que llegaban con la fama de alguna performance más o menos brillante. Pero ayer hemos vuelto a aferrarnos en nuestra primitiva impresión: son Entretenido, Dándalo y Guillermín los mejores... y ante la perspectiva de una generación mediocre queremos creer que en los boxes de las grandes caballerizas están todavía ocultos los cracks, que tal vez son Saint Emilion, S. V. P., Satélite o Realeza...

En repetidas ocasiones el competente y laborioso entraineur del stud El Talar nos aseguró que su potrillo, de un training difícil, iría mejorando su estado en carrera, iría afirmándose, y por lo tanto correría más cuanto más corriera.

Lo cierto es que Entretenido es de los potrillos que más regularidad ostenta en su foja de servicios. Siempre, desde el comienzo de su campaña, lo hemos visto figurar honorablemente en el marcador, en las carreras más difíciles, y cuando una vez venció a Guillermín se dijo que el hijo de Duarte no se hallaba en forma, hasta que ayer en franca y noble lucha lo volvió a vencer dejando establecido definitivamente que posee medios y calidades para rivalizar con ellos y con todo éxito.

Son estas deducciones que siempre se hacen después del triunfo; antes no fiábamos en Guillermín impresionados por la lucida victoria de War Cry, a pesar de habernos parecido malo el ejercicio que hiciera el hijo de Le Samaritain, la víspera.

Y caímos con la yunta del stud Rancagua, por inconsecuentes, por no dar a Guillermín sus títulos — que siempre hubiera sido mejor pronóstico — y por no insistir con Entretenido que en ocasiones anteriores había sido nuestro favorito.

Gran Señor figuró en el marcador; esa era la suerte que le augurábamos.

El entraineur Segundo Peña cree con nosotros que War Cry ha sentido el esfuerzo de las muchas carreras que lleva disputadas en breve plazo. Lo pararán y luego será un potrillo útil, regular, productivo, pero creemos que nunca superior al terceto de Dándalo, Entretenido y Guillermín.

Don Pedro Carabajal, hombre honesto y de una infatigable laboriosidad fué muy felicitado ayer después del triunfo de su pupilo. ¡Y cuánta era su satisfacción!... El Chacho ha dado un buen elemento en su segunda cría. Quisiera don Pedro que fuera un crack, y lo quisiéramos nosotros también por ver satisfecho a un profesional de tantos méritos.

—

El clásico San Martín — Hicimos nuestro favorito a Trésor, a pesar de sus 62 kilos, no creyendo que el señor Correas pudiera realizar semejantes prodigios con Melik, que tan rápidamente ha completado su forma, suponiendo que Last Reason, que ya había batido al hijo de Ovación, no correría y que igual determinación se tomaría con Campanazo, cuya presencia se daba como dudosa, ante los rumores de que lo reservarían para el clásico Santiago Lawrie.

Todos nuestros cálculos cayeron destruídos ante la pizarra de anotaciones.

Primeramente creímos que Campanazo era una fija, con esa monta de extremado rigor que no le permitiría mañerear en los codos, y con esa ventaja de 5 kilos que le dispensaba Trésor demasiada diferencia para que pudiera creerse en el triunfo del hijo de Ovación.

Pero luego el milagro realizado por el propietario del stud Iceache tampoco permitió que esta segunda apreciación nuestra, terminara con éxito.

Melik derrotó a Campanazo en franca lucha, siguiendo el tren del hijo de Celerina y atropellando en la recta donde le sacó una ventaja de medio cuerpo que ya no pudo descontar.

Estos milagros del señor Correas le han dado la fama de que hoy goza; y nosotros hemos también de postrarnos a sus plantas, como árbitro, dueño y señor del turf... Predominio adquirido con una habilidad única e inimitable.

Con todo, Trésor no hizo su carrera, a los 1.400 metros seguía el tren ya con dificultad. Las causas, que no nos preocupamos mayormente de averiguarlas, tampoco interesarán al lector, sabio como el público que solamente le apostó 7.000 boletos, cotizándolo en tercer lugar.

Los jueces de raya, como el starter en sus pésimas largadas, estuvieron poco felices en los fallos.

Trésor finalizó último destacado, lo dicen las fotografías, y la vista de muchos aficionados que no pueden equivocarse por una diferencia en la línea visual ante un final a media cabeza, porque de Last Reason a Trésor había unos cuantos metros de distancia.

Aunque parezca una observación poco importante, conviene dejar constancia, como prueba de anteriores errores y como una prevención para los futuros... que también llegarán, porque el joven que falla los placés, es incorregible...

—

Primera carrera — Kilinga — Esta vino del bosque, e indicarle el camino de retorno era innecesario porque parece que bien lo aprendió para llegar hasta nuestras pistas en son de conquista...

La hija de Rosales ganará todavía algunas carreras más; ayer largó retrasada y al final se impuso relativamente fácil. Vamos a suponer que largando con ellas las hubiera perdido de vista...

La verdad es que en ese lote no había nada; pena nos da pensar en la suerte de tanta infeliz yegua, que no sabemos qué pecado cometieron al venir al mundo para merecer semejante castigo.

Y como prueba reservada para aprendices, tuvieron el lote que les correspondía. Tal para cual. Benvenutti, discreto a veces, el error de la largada lo borró ganando; también detrás suyo quedaban una Paloma, una Redención, una Augusta, Fisgona, Driada, Zoé III y otras tantas glorias de la magnitud de D'Onofrio, León, Martorelli, Cariola, Cichetti, Garay... que con razón hacen temblar a Torterolo por el peligro de su fama.

Volviendo a Kilinga diremos... no diremos nada; es una gloria pasajera, ganará dos o tres carreras más — esa es la fortuna que le deseamos a sus propietarios — y luego volverá a su punto de partida...

—

Segunda carrera — Mollie — Es una potranca de seguro porvenir; los Saint Wolf este año se han destacado, con Dándalo a la cabeza y con una lista regular de animales productivos...

Ganó fácil Mollie, y La Frontera que en los tramos finales dió todo, todo cuanto tenía, no alcanzó a la pupila de Ridelia que en un cómodo galope llegaba al triunfo, preso de una muda emoción su propietario, pálido su entraineur, riendo el jockey nerviosamente... y con 4.682 boletos, ni uno más, ni uno menos.

Si el porvenir de la pupila del stud Picadilly nos parece bastante aceptable, el de las restantes competidoras lo vemos nublado; quién sabe, dónde irán a parar...

Joy largó retrasada, tal vez sin ese contratiempo hubiera tenido mejor figuración; por La Maravilla quedará Carmelo Fernández disuelto, se encargó la bella danzadera de perdonarlo...

Nochebuena, Macedonia y Ash pueden ir aprendiendo el camino...

El doctor Rubio nos dijo que su potranca podía ganar, pero la largaron parada... Se llama Wait and See que quiere decir, según el mismo nos lo tradujo: "espérame y verás"... Claro, no la esperaron y por eso no vimos nada...

—

Tercera carrera — Arenales — Cuando debutó algo le debió ocurrir, llenó las pizarras de boletos y finalizó vergonzosamente derrotado.

Pero en su ecurie se hacen las cosas con tino; lo pararon, lo observaron, buscaron las causas de aquel fracaso, y le pusieron enmienda...

Eficaz remedio, pues ayer corría el hijo de Diamond Jubilee como una exhalación en esos tramos finales donde Changüí amagó una carga que no pudo tener todo su efecto porque le sobran todavía carnes y donde Nougat le arrebataba a Art Nouveau el placé, después de haber cumplido el hijo de Saint Wolf su misión haciendo el tren de la carrera, dato este último que no vieron los cronistas, a pesar de los poderosos lentes, pues se dijo que fué Cabaret quien a los pocos metros de largar tomó la punta...

Arenales parece un buen producto; la hazaña de ayer no es como para adjudicarle ya un porvenir descollante, pero sí en cambio como para esperar en breve otra fácil victoria que le dé títulos en carreras más serias, y con rivales de mayores bondades.

Del numeroso lote de potrillos puede decirse del de potrancas, porque los dos valían muy poco y en ambas pruebas se ha impuesto la clase y los que tendrán sin duda más seguro porvenir.

—

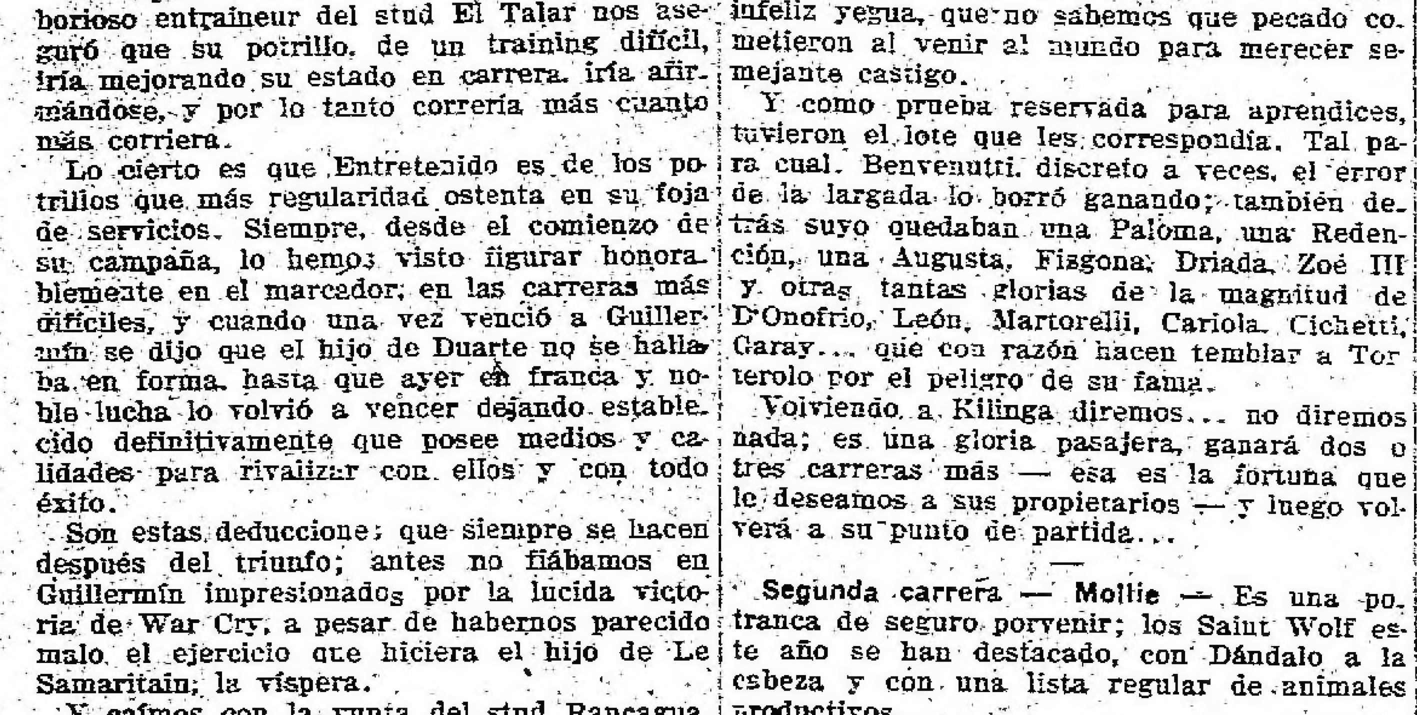
Cuarta carrera — Fachinal — Es hijo de Old Man y basta!... Porque ya sabemos que los descendientes del gran padrillo que se destacan como regulares, realizan una fructífera y brillante campaña con el correr del tiempo, porque generalmente de una a otra temporada realizan grandes progresos.

Ayer Fachinal ha ganado con entera facilidad; corrió en los primeros puestos y en la recta pronto dió cuenta de Cracker que quiso oponerle alguna resistencia, y no tembló ante la carga de Espartillar que no afirmándose se desempeñó bastante bien.

Arcuri lo entiende al pupilo del stud San Juan; sí, estimados colegas, lo entiende, y si el anterior triunfo no fué meritorio porque terminaba de entrar placé, el de ayer tampoco debe serlo... pero los modos de ver a nosotros nos tienen muy sin cuidado, cada uno habla según lo que lleva dentro del cerebro; y como algunos no llevan nada...

—"Farruco continúa camino de la gloria, lo sigue Andrade, y Tamandaré y Ronde du Soir miran la escena con desconsuelo"...

Así hablaba Zaratustra. Así hablaba y se murió...



Llegada de la cuarta carrera — 1.o Fachinal, 2.o Cracker, 3.o Espartillar, 4.o El Principe

—

Séptima carrera — Fachinero — No necesita el hijo de Greenan jockeys de excesivo rigor, como puede ser Saavedra, ni pilotos que crean que el látigo es lo único que puede quitarles las mañas haciéndolo marchar recto por su línea.

Ayer lo vimos montado por Torterolo con Chucker Out al costado sin que al desfallecer al final buscara abrigo, abriéndose, como es su costumbre. Torterolo no lo castigó en la cabeza y ganó una bonita carrera, resistiendo la prematura atropellada de Deseada y luego la del pupilo del Montiel que fué más fuerte.

Es que hay jockeys y jockeys... Con esta perogrullada hemos dicho todo.

—

Octava carrera — Penitelo — Desde la largada tomó el hijo de Penitente la dirección de la carrera; en vano el aprendiz Ardouin exigió usando del látigo a Lady Day. Dijérase que le habían confiado a la hija de Germen para que aprendiera a castigar...

Siguió Penitelo en punta y se recorrió los 2.800 metros sin que al final las atropelladas de La Loca y Prólogo pusieran en apuros su victoria.

Se ha iniciado en nuestras pistas el stud Los Cerrillos con fortuna; esto estimulará a su distinguido propietario que instalará una ecurie que compita con las de primera fila.

El entraineur Caimi también merece un elogio. Delo por hecho el simpático profesional, que con reconocerle sus méritos ya creemos haber satisfecho el poquito de vanidad que todos llevamos.

KILINGA

El entraineur Tomás Conde ha encontrado la forma de poder figurar ganando algunas carreras. Kilinga, una hija de Rosales que recién iniciaba su campaña, pues bajo su cuidado, ha sufrido una transformación tan favorable que en cada nueva presentación se conduce mejor.

Ayer a pesar de la poca suerte que tuvo el aprendiz Benvenutti, largando bastante mal, pudo Kilinga responder al favoritismo que se le había dispensado imponiéndose sobre Isoca, con quien se corrían una fija.

El tiempo empleado fué malo, pero la pista estaba ya muy húmeda.

ISOCA

Venía muy bien preparada esta pupila del stud Pagola y si erraron su lance, no ha sido por que sí, Kilinga impuso su superioridad corriendo más de lo que se le suponía capaz.

Es Isoca una excelente candidata para la primera oportunidad.

MOLLIE

Un debut interesante

Pertenece esta potranca al entraineur Emilio Ridella, profesional dedicado exclusivamente a preparar sus caballos en el misterio, para luego sacar su provecho.

La hija de Saint Wolf tenía una corrida de madrugada a la par de Cabaret, a quien había dominado con facilidad y con ese antecedente se dió la orden de acaparar el mayor número de boletos.

Ardouin como es natural, contribuyó al éxito, de la obra iniciada por Ridella y ayer cayeron todos bajo sus garras.

Sin embargo, no faltará quien les crea incapaces de saber preparar una fija tal cual, lo han hecho, a los citados profesionales, porque ganar, no es una gran habilidad; lo interesante es que nadie haya llegado a participar de los beneficios que dió.

Bueno, pasemos ahora a hablar de Mollie. La hija de Saint Wolf es una potranca de indiscutibles méritos, posee un tipo distinguido, un cuerpo amplio y una acción armoniosa. Tenemos la impresión de que Saint Wolf es capaz de darnos una sorpresa, porque a más de ser parejo en su producción, dando muchos ganadores, tiene ya a un Dándalo que se ha hecho acreedor a ciertos títulos y ahora nos da a Mollie que para nuestro gusto es hasta dentro de las de su sexo de lo mejor que hemos visto. Esta es, a lo menos nuestra impresión, por más que el tiempo empleado no diga nada en su favor.

JOY

Ya decíamos la víspera al fundar nuestro pronóstico que la chance de esta hija de Polar Star no era como para considerarla una fija, y quisimos dejar constancia, pero no hemos tenido la satisfacción de verla correr, porque una pésima largada la dejó fuera de carrera.

PINERAL
EL MEJOR APERITIVO

ARENALES

Había disputado una carrera en la que había fracasado y en esa ocasión fué el favorito de toda la prensa. Nosotros al ocuparnos y recordar ese antecedente, agregando que Arenales contaba con una corrida de 1.400 metros, bastante regular. Esto ha venido a confirmar que los rumores que circularon en aquella ocasión tenían su fundamento.

LA FRONTERA

Parece que se inicia mal esta hija de Calepino. Debutó entrando segunda y ayer ha vuelto a ocupar el mismo puesto.

Su derrota de ayer la admitimos, porque como dejamos entreveer en otro lugar, la defensora del stud Tucho ha caído batida por otra potranca acaso superior y entonces debemos creer que su caballeriza está en lo cierto al suponer a La Frontera bastante regular y admitimos que su triunfo debe ser para muy en breve, casi seguro en su primera presentación, si es que no se le cruza alguna otra Mollie, algo difícil por cierto.

CHANGÜÍ

Después de habérsele dedicado un centenar de sueltos, llegó el día en que debía hacer su debut este hijo de Fulmen y Chicharra II que entrena Ambrosio Elnen.

El potrillo venía a la carrera con una corrida de 1'28" 1/5 y respondiendo a ese ejercicio ocupó el segundo puesto.

Changüí es un potrillo que debe abandonar la categoría de perdedor en la primera oportunidad y ha de repetir sus triunfos en más de una ocasión.

FACHINAL

La confianza que hemos depositado en este hijo de Old Man nos da indudablemente satisfacciones, porque respondiendo a nuestros pronósticos gana sus buenas carreras.

Esta es otra de las tantas pruebas de que los Old Man de un año para el otro evolucionan ganando muchísimo, condición estimable y que ya no pasa inadvertida.

Fachinal tiene en el stud de Antonio Jaén, un cuidado esmerado, y en Arcuri un jockey que le hace olvidar sus mañas de no emplearse y conoce tanto el rigor, que cuando se le va a exigir ya no se encuentra tanta resistencia, como en sus anteriores carreras.

Llegada del clásico Eliseo Ramírez — 1.o Entretenido, 2.o Guillermín, 3.o Gran Señor

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Kilinga	4.400	4.500	8.900.—
Isoca	4.850	450	5.300.—
Guayaiby	4.000	100	4.100.—
Mollie	—	4.000	4.000.—
La Frontera	400	400	800.—
Cucaña	—	100	100.—
Arenales	—	4.000	4.000.—
Changüí	—	400	400.—
Nougat	—	100	100.—
Fachinal	14.150	4.500	18.650.—
Cracker	23.525	450	23.975.—
Espartillar	22.350	100	22.450.—
Melik	59.778.50	8.000	67.778.50
Campanazo	32.050	800	32.850.—
Wotan	42.496	400	42.896.—
Entretenido	14.000	10.000	24.000.—
Guillermín	22.400	1.000	23.400.—
Gran Señor	17.000	500	17.500.—
Fachinero	28.950	4.500	33.450.—
Chucker Out	69.175	450	59.625.—
Deseada	21.000	100	21.100.—
Penitelo	64.100	5.000	69.100.—
La Loca	39.300	500	39.800.—
Prólogo	78.950	100	79.050.—

ENTRETENIDO

El hijo de El Chacho viene realizando en cada nueva presentación mejores performances y ello viene a confirmar que su entraineur Pedro P. Carabajal estaba bien en lo cierto, toda vez que nos manifestaba que su potrillo ganaría mucho con el correr del tiempo y a medida que su estado fuera mejorando y si esto tenía sus dificultades, era debido a que Entretenido había sido muy enfermo desde que ingresó al stud El Talar.

Otra cosa que se trata de corregir, porque tiene sus inconvenientes, es de poderlo correr en sus carreras, en el fondo, para aprovechar sus ligerezas, pero hasta ahora no se ha podido conseguir.

Entretenido será el comienzo de los grandes éxitos que obtendrá El Chacho como reproductor, porque allí se conseguirá muy bueno cuando las yeguas sean seleccionadas, y de todo esto aparte de las felicitaciones que merecen los propietarios del haras El Talar, hay que reconocer que a Carabajal corresponde la parte más elogiosa por haber sido el verdadero organizador de esta empresa que resultará más expléndida de lo que hasta ahora se le había supuesto.

El jockey Torterolo que fué el encargado de dirigir a Entretenido y cuya monta se le ofreció en el hipódromo, recién aceptó el ofrecimiento cuando se interpusieron algunas influencias, lo que prueba que aún despreciando la suerte que se le brinda, siempre resulta triunfante el experto jockey.

LOS JOCKEYS

Distinguióse Torterolo que llevó al disco a los ganadores de los dos clásicos, Melik y Entretenido, después de luchar en ambas pruebas reñidamente con Campanazo y Guillermín; y a renglón seguido piloteando a Fachinero consiguió que no mañereara, y salvado ese difícil inconveniente, ganó.

Arcuri dirigió a Fachinal, eficazmente, haciéndolo emplear al final a fuerza de rigor.

Englander en punta llevó a Penitelo al disco, que por causas especiales no pudo ser sostenido en las cotizaciones como merecía.

Ardouin sacó de perdedora a Mollie.

Navarro lo sacó a Arenales.

Ambas hazañas no han tenido más repercusión que en los bolsillos de los allegados... y no basta.

Benvenutti inició la reunión con el triunfo de Kilinga. Del grupo de aprendices es lo mejor y aún vale poco, con que ya pueden pensar en su porvenir los restantes.

WOTAN

Había sido eliminado de varias carreras buscándole una favorable, y su caballeriza creyó que la prueba de ayer era la indicada y lo presentaron.

Se equivocaron, pero no muy feo, porque indudablemente el hijo de Dieudonné ha producido una buena carrera, y si llega a afirmarse sin que se sienta de sus males, ha de desempeñarse mejor en sus próximas presentaciones.

CAMPANAZO

Ha corrido muy bien ayer el hijo de Diamond Jubilee y por lo menos no ha hecho las diabluras que preocuparon a su entraineur mientras lo corrió Máximo Acosta.

El pupilo del stud Pajonal ha caído vencido por su medio hermano Melik con todos los honores y un nuevo encuentro de ellos en el clásico Lawrie desde ya puede anticiparse que será interesante.

ESPARTILLAR

Tenía algunos ejercicios que lo acreditaban como un gran candidato y reconociéndolo así su ecurie para asegurar la carrera, la confió su dirección al jockey Domingo Torterolo, pero todos estos preparativos no tuvieron el resultado deseado.

Espartillar parece que está entrando en estado y el hijo de América es entonces candidato a ganar alguna carrera muy en breve.

STUD DON GONZALO

Se nos informa que esta importante caballeriza ha establecido en La Plata una sucursal a cargo del entraineur Fortunato López y que se le han dado algunos elementos buenísimos. Ha llegado a nosotros la noticia que entre otros se encuentran [illegible], etc., etc.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso, con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 11 de la mañana del domingo indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el concurrente puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo la carta que marque mejor puntos.

El cupón va en la página 12

FARRUCO

Es la pesadilla de la caballeriza del entraineur Vicente Fernández el caballo que acaso apronta mejor y por lo consiguiente el más caro. El hijo de Fulmen se ha llevado muchos boletos, y junto con ellos, el dinero y la ilusión de ganarlo con tanta facilidad, como se había pensado después de su fácil triunfo del día de su debut.

Esto va de mal en peor, y lo más grave es que parece que ya no tiene remedio. Farruco tiene ensayos extraordinarios y carreras muy malas, y que nadie sabe explicarse los motivos es lo más grave. Con él ya se han ensayado todos los procedimientos, hasta el de cambiarle la monta como lo deseaba nuestro colega.

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 11 de junio de 1916:

Séptima carrera, distancia 1.200 metros — Petite Chose 64; Siete y Medio 60; Per Ridere 58; Porteña 53; Periwinkle 50; Perjura 49; Grey Eyes 49; Insula 49; Duc de Róvigo 47; Kiddy 43; Desastre 42; Deseada 41; Sunday 40.

Octava carrera, distancia 3.000 metros — La Loca 58; Repique 56; Tejuela 56; Gringuito 55; Majestad 53; Retiro 50; Sincera II 46; Kirón 46; Alavión 45; San Luis 57.

FACHINERO

Tenemos que decir algo del hijo de Greenan porque también ganó una carrera ayer y creemos que nada más interesante que una noticia que dimos al respecto, el jueves último y después permitimos los comentarios:

"Los jockeys que están dirigiendo a Fachinero se empeñan en hacerlo seguir su línea, a fuerza de propinarle garrotazos en la cabeza, y lo que consiguen es hacerle perder carreras que ya las tiene rematadas a su favor.

El hijo de Greenau es demasiado regular y las mañas que pone en evidencia ahora no se le conocían en sus primeros tiempos. Porque el látigo es cosa muy contundente y eficaz, pero hay que saberlo emplear. Torterolo y Arcuri son dos jockeys a quienes jamás hemos visto castigando la cabeza de los caballos. Es un detalle...

Fachinero tiene una linda carrera para el domingo... ¡que no le castiguen la cabeza!"

WAR CRY

Teníamos nuestras razones, al informar que el apronte producido por el hijo de Lord Melton la víspera nos había dejado mal impresionados y ha tenido su comprobación nuestra noticia.

El entraineur Segundo Peña nos manifestó ayer que su producto había sentido las muchas carreras seguidas que había disputado.

GUILLERMIN

Presentado en buenas condiciones el crack de Ramón Garrido ha producido una performance bien honorable y definitivamente ha dejado establecido que en cualquier carrera de estas será un serio competidor de cualquiera de los productos que hasta ahora han corrido.

TRESOR

Una vez conocidos los competidores definitivos del clásico San Martín, ya nos dimos cuenta que habíamos perdido nuestro pronóstico y las razones las damos en el comentario general de la reunión.

En cuanto a la figuración que ha tenido el hijo de Ovación en esta carrera, ciertamente no sabemos qué pensar, porque en los caballos, nadie puede leer lo que son capaces de hacer, ni como se encuentran.

El pupilo de Fillippi en los 1400 metros había renunciado por completo la carrera.

OJO BRAVO

Hubiera sido una sorpresa, pero a no haber mediado la poca habilidad del palafrenero del señor starter que al levantarse las cintas quedó prendido del freno del hijo de Scorpio; con seguridad que en los metros finales el pupilo del stud Caseros hubiera finalizado cerca de los ganadores.

Ayer ha sido un día en que los servidores del turf han estado bastante mal y hasta los encargados de dar fallos que son los que tienen la misión más delicada en el hipódromo.

LAS LARGADAS

El señor Lerena, sufrió ayer las consecuencias del frío y de la lluvia, y a esto se debe atribuir las malas largadas que hizo en algunas carreras.

Verdaderamente la tarde era poco a propósito para pasar mucho tiempo al aire libre y don Gilberto sentía deseos de ponerse pronto a cubierto.

¡Qué lástima que a un hombre de sus condiciones le ocurran estas cosas!

STUD LOS CERRILLOS

No pudieron iniciarse mejor en nuestras pistas, los colores de este simpático stud uruguayos.

Penitelo, que lucía una forma espléndida se adjudicó en un canter y con toda facilidad el handicap final de la reunión de ayer.

Merece por ello sinceras felicitaciones su propietario el señor Hebert Jackson y su competente entraineur Alberto Caimi, que ha sabido colocarlo en un envidiable estado de preparación. El hijo de Penitente, del que siempre se había dicho que no se desempeñaba en pistas anormales probó ayer lo contrario.

El stud Los Cerrillos adquirió el sábado en 15.500 pesos al caballo Don Federico, pero la venta no será definitiva, hasta hoy en que será sometido a la inspección veterinaria de práctica.

Siguiendo en este tren el stud Los Cerrillos, ha de contribuir de modo eficiente a los progresos de nuestro turf.

DOSEL

El hijo de The Whirpool dejará en estos días la lujosa mansión de la calle Blandengues después de haber dado interesantes comentarios a los diarios.

Ha sido adquirido por una caballeriza uruguaya en $ 4.000.

SALVACION

De nuevo ha sido necesario interrumpir el training de este hijo de Old Man y Sarah Bernhardt, por haberle aparecido una novedad en un vaso.

Este contratiempo lo retrasará en su preparación por lo menos un mes.

RICORDO

Este hijo de Pearl River y Helena, medio hermano de Remember, que cuidaba Francisco Tellería, le ha sido entregado para su cuidado a Juan Valla.

El veterinario Durrien lo ha quemado de las manos por tenerlas muy delicadas.

NOTICIAS GENERALES

Los productos ganadores—

Resultaron ganadores en la reunión de ayer en las carreras de productos, la potranca Mollie y el potrillo Arenales.

Mollie es una hija de Saint Wolf que hacía su debut, procede del haras Nacional y fué adquirida en las ventas por el señor Damico en 3.000 pesos.

Arenales que corría por segunda vez y que ganó con facilidad la carrera de potrillos, procede del haras Las Ortigas y fué comprado en 12.500 pesos por la ecurie Mon Rive.

Entretenido—

El ganador del premio Eliseo Ramírez, lleva obtenido en premios $ 24.000 y un objeto de arte.

El hijo de El Chacho que es de lo más regular de lo que se conoce de esta generación, está inscripto en todos los premios clásicos de importancia y su rentree la hará en el premio Iniciación sobre 1.600 metros, a correrse el 29 del corriente.

Los entraineurs—

Los caballos ganadores en la reunión de ayer, están al cuidado de los siguientes entraineurs: Tomás Conde, de Kilinga; Emilio Ridella, de Mollie; Rosendo Aquino, de Arenales; Antonio Jaén, de Fachinal; Aparicio Aquino, de Melik; Pedro P. Carabajal, de Entretenido; José Bertancourt, de Fachinero; Alberto Caimi, de Penitelo.

Melik—

El hijo de Diamond Jubilee que se impuso en el clásico San Martín ha ganado este año $ 12.700 y un total en su paso por las pistas de 67.778.

Melik reaparecerá el domingo próximo en el clásico Santiago Lawrie, 1.600 metros, para todo caballo.

Lo vendido

A 341.937 boletos alcanzó entre ganador y placé la venta en la reunión de ayer.

HIPODROMO DE ROSARIO

Inscripción para el domingo 11 de junio de 1916:

Premio Costa Brava, distancia 1.100 metros — Pinitto; Hovas; Díaz de Mendoza; Farruca; Demoiselle; Flirteuse; Vaiva; Orembargo; Reina Victoria; Morena; Afle; Granizo; Gallegüita.

Premio Susana, distancia 1.200 metros — Cachafaz; Hurí; Tótora II; Sarita III; Chacha II; Entidad; Falseador; Brigada; Cartonario; Hondura; Paliño; Quicksand.

Premio Himil Thusum, distancia 1.600 metros — Morgana; Naranjita; Dinita; Flirteuse; Río; Hermetier; Juez de Raya; Fandango III; Rey Negro.

Premio Labrador, distancia 2.000 metros — Familiar; Trinchera; Bob; Cocinera; Full; Old Sam; Ambicioso; Guaicurú; Spinaway.

Premio El Gaucho II, distancia 1.800 metros — Lartigau; Industrial; Lingera; Lindona; Gaje; Collengwood; Cocinera; Diablo II; Larkin; Tric Trac; La Victoire; Poletcki; Pilhué; Fine Moucher; The Libel; Chipau; La Tubau; Flashlight.

Premio Mira Mar II, distancia 2.500 metros — Maraschino; Macabeo; Gallardía; Marabé; Socarrona; Pretty Boy; Cáncaso; Sinaí II; Old Sam; Topacio II; Sull; Ambicioso.

Premio Sarmiento, distancia 1.300 metros — Han conservado su inscripción: Sandpiper; Cachafaz; La Comtesse; Caramelo; Sarita III; Marina II; Toledino; Chacha II; Tipo Raro; Quicksand; Licia; Fosildo II; San Carlos; San Vicente; Mi Regalón; Locuela; Urgente; Madness; Stambul; Himil Thusum; Manón II.

Agricultura y Ganadería

LECHERIA

MAQUINAS DE ORDEÑAR

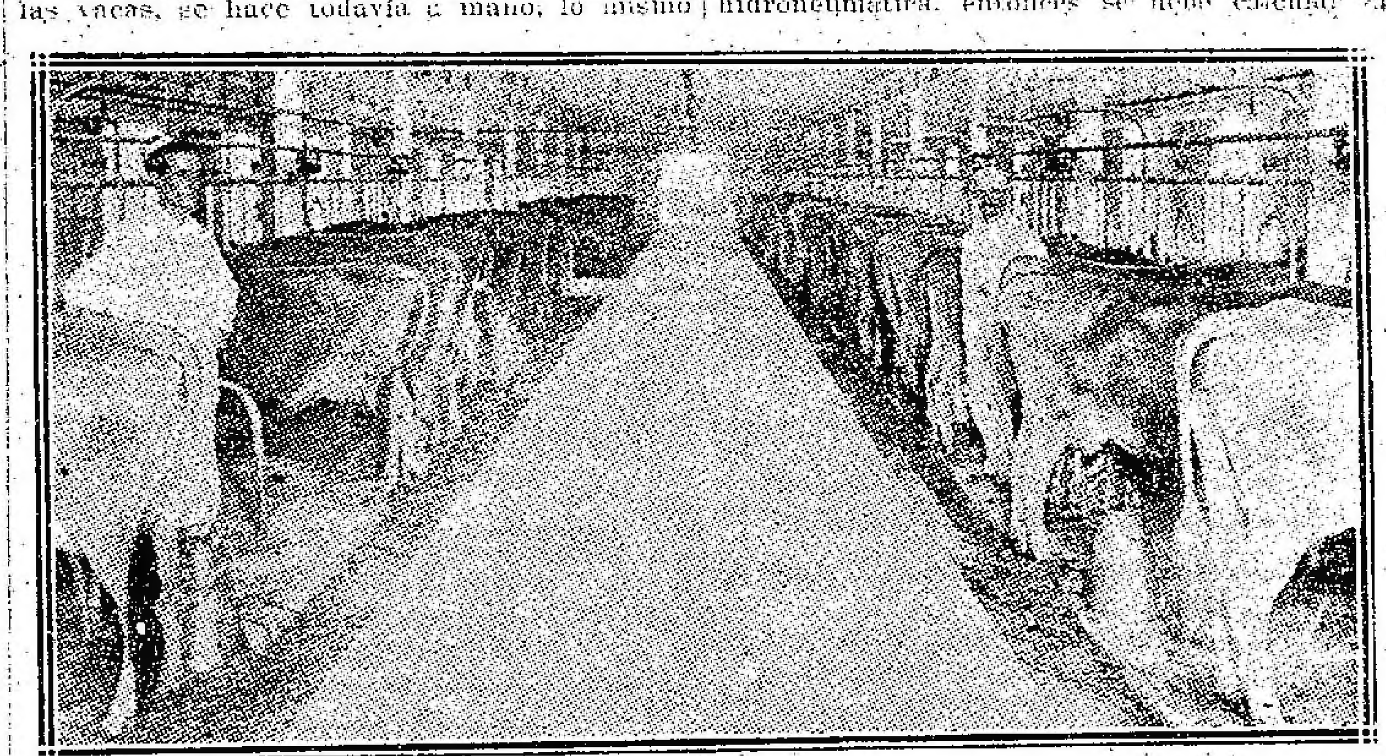
Por W. H. Cooper

Hasta hace unos cuántos años, el problema del trabajo era uno de los mayores inconvenientes a la producción lechera. Un hombre o una mujer puede ordeñar un número limitado de vacas por hora, quizás ocho o diez, determinando así el número de vacas que una persona puede manejar de 15 a 25. Otros trabajos de la lechería han sido muy simplificados por varios inventos que economizan trabajo. Conductores de alimento y de paja para las camas de los animales, silos, desnaqueras, etc., todos tienden a disminuir y aligerar el trabajo pesado y desagradable de la lechería. Se pueden hacer ahora operaciones en una escala mucho mayor de lo que sería posible sin su ayuda; pero la operación esencial e importante de la lechería, el ordeñar las vacas, se hace todavía a mano, lo mismo que hace mil años. Otros trabajos se pueden diferir por algún tiempo y con frecuencia se descuidan más o menos, pero la ordeña se debe hacer dos veces al día, haya buen o mal tiempo sea día de fiesta o no. Es el trabajo de lechería que más desagrada y que hace más o menos difícil obtener y conservar trabajadores competentes en la lechería. Así, pues, era natural que el ingenio humano tratase de resolver este problema. Por muchos años se ha intentado construir una máquina que hiciese el trabajo de ordeñar las vacas. Los lecheros han aguardado impacientemente tal máquina y han prestado su ayuda y estimulado a la solución del problema.

Como el ternero es el mejor y más eficaz ordeñador que tenemos, era natural que los inventores intentasen imitar tan perfectamente como fuera posible la acción de mamar del ternero. Se han ensayado varios aparatos y métodos y se han sacado un número considerable de patentes. Ninguno de estos primeros métodos obtuvo un buen éxito; pues muchos eran demasiado complicados y poco higiénicos para usarlos en la hacienda, algunos muy inciertos en su funcionamiento, otros dañaban la ubre y pezones de la vaca y casi todos eran demasiado lentos y costosos en su operación. Así, el intento de imitar tan perfectamente como fuera posible la acción de mamar del ternero o las manipulaciones de la mano al ordeñar, se encontraron impracticables y se abandonaron en su mayor parte. Es sólo durante los últimos años cuando hemos tenido máquinas de ordeñar buenas.

Hoy día, hay cierto número de máquinas de ordeñar en uso. Todas se fundan en principios muy parecidos, aunque con diferencias individuales. La construcción de las varias partes de que se componen es también más o menos parecida. Por esta razón, describiremos en detalle sólo el Ordeñador Mecánico Sharples. El Sharples se considera una de las mejores máquinas de ordeñar en los Estados Unidos; tenemos uno en uso en nuestro rebaño y conocemos mucho mejor este ordeñador que los otros. El principio de extraer la leche de la ubre de las vacas por succión es el mismo en todas las máquinas; el método de aplicarlo ofrece oportunidad para una variación mayor o menor en el diseño y construcción de la maquinaria.

Para hacer funcionar el ordeñador mecánico, se puede usar cualquiera clase de fuerza, y dependerá de las condiciones locales y preferencias particulares. Para rebaños de un número regular de animales, se necesitará un motor de gasolina de dos y medio a cuatro caballos de fuerza, o alguna fuerza equivalente. Si se ha de hacer funcionar al mismo tiempo que el ordeñador una desnatadora o bomba hidroneumática, entonces se debe calcular la



fuerza adicional requerida. Nunca es económico sobrecargar el motor; el desgaste es mayor, las exigencias de combustible más grandes, los ajustes y las reparaciones necesitadas más frecuentes, y se acorta la vida del motor.

Los tanques o depósitos de vacío y de presión de aire son pequeños tanques de acero y se colocan junto a la bomba de aire. Son tanques ordinarios, herméticamente cerrados y equipados con válvulas y las otras piezas corrientes. Estos tanques sirven de depósitos de modo que se puede conservar más fácil e igualmente la presión y el vacío necesitados. La bomba de aire es bastante sencilla. Tiene uno o dos cilindros, dependiendo del número de unidades que ha de hacer funcionar, con émbolos muy parecidos a los del motor de gas. En la carrera hacia arriba del émbolo, el aire es arrojado fuera del tanque de vacío y línea de tubos; en la carrera hacia abajo el aire es echado dentro del sistema de presión. Desde los tanques de presión y de vacío salen líneas de tubos al establo. En éste corren a lo largo sobre las vacas a una altura conveniente de alcanzar. Entre cada dos vacas se coloca una pieza especial a la que se conecta el pulsímetro. La línea de tubos de presión del aire está provista con un manómetro y un colector de agua para recoger el agua que siempre se condensa al comprimir aire. La línea de tubos del vacío tiene un indicador de vacío. También se proveen válvulas de escape para regular la presión y el vacío.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNO DEL DIA

Fuero comercial: A cargo del juez doctor don Félix Martín y Herrera, 66.o piso sobre Lavalle y Uruguay, con los secretarios, doctor Casares en el día de hoy, y en el de mañana 6 de junio, con el doctor Matienzo.

Agente fiscal, doctor I. Arriola.

Recusaciones: juez doctor Juan E. Estrada.

Fuero civil: juez doctor don Roberto Bunge con los secretarios doctor Quesada en el día de hoy, y mañana 6 de junio con el doctor Luzuriaga.

Agente fiscal: doctor M. Padilla.

Recusaciones: al juez doctor don Uladislao Padilla.

CAMARA COMERCIAL

No celebró acuerdo el sábado último este tribunal, quedando por lo tanto para el día de hoy esperando despacho los innumerables expedientes que están para resolución.

DEPORTES

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

POSICION ACTUAL DE LOS EQUIPOS

Primera división — Campeonato

	J.	G.	P.	E.	P.
Racing	8	7	1	0	14
Independiente	10	5	2	3	13
Estudiantil Porteño	8	5	1	2	12
River Plate	9	4	1	4	12
Gim. y Esgrima de La Plata	10	4	2	4	11
Porteño	7	4	1	2	10
San Isidro	9	3	2	4	10
Platense	6	4	1	1	9
Estudiantes	6	3	0	3	9
Columbian	8	3	2	3	9
Gimnasia y Esgrima	7	3	2	2	8
Belgrano	8	3	3	2	8
San Lorenzo	9	3	4	2	8
E. de La Plata	9	2	4	3	7
A. de Quilmes	8	0	2	6	6
Quilmes	8	2	4	2	6
Huracán	5	2	2	1	5
Atlanta	9	2	6	1	5
F. C. Oeste	9	2	6	1	5
Tigre	9	2	6	1	5
Boca Juniors	7	1	5	1	3
Bánfield	9	0	6	3	3

LOS PARTIDOS DE AYER

Copa Competencia

Porteño v. San Lorenzo de Almagro—

Por la primera rueda de la copa Competencia jugaron ayer en el field del C. A. Porteño los primeros equipos de este club y de San Lorenzo de Almagro.

El estado resbaladizo del field, el fuerte viento y el frío intenso que nos ofreció la tarde de ayer, fueron factores principales para empobrecer este partido, escaso de combinaciones y jugadas de interés. Los locales, conocedores de los recursos especiales para los días como el de ayer, desarrollaron una acción de ataque a base de pases cortos y bajos, tirando con insistencia al arco, aun de regular distancia.

El partido, dirigido por el referee señor Mac Carthy, dió comienzo a las 2 y los equipos tuvieron la siguiente representación:

Porteño: Rithner; González Escarrá y Beltrame; Jaeschke, R. Rithner y Abadía; Galup Lanús, Garat, Schweizer, Izaguirre y Polimeni.

San Lorenzo de Almagro: Coll; A. Coll y Campos; Saccardo, Monti y Fernández Etchegaray, Xarau, Moggio, Urio y Giancila.

El primer tiempo se inició con un equilibrio que continuó aun después de haber jugado media hora. Los avances se sucedieron alternativamente, pero en ninguno de los casos las vallas corrieron peligro de ser vencidas.

A los 20 minutos, Izaguirre cedió la pelota a Polimeni, quien corrió por su wing velozmente, interviniendo Campos, cuya acción fué anulada por aquel jugador, finalizando la jugada con un fortísimo tiro bajo y cruzado, que Coll no pudo detener.

Este tanto produjo una reacción en el equipo local, que se extendió en su ofensiva, obligando a la defensa visitante a forzar varios corners consecutivos, que no dieron resultado, terminando minutos después el primer tiempo.

Al iniciarse el segundo, San Lorenzo se presentó con diez hombres solamente, pues Urio, indispuesto, se retiró. Sin embargo, los primeros avances correspondieron a San Lorenzo, pero la defensa local logró desbaratarles.

Rithner fué llamado a actuar, haciéndolo con precisión y acierto.

Habían pasado 9 minutos y Garat corriéndose por el centro del field, logró anular a A. Coll y cerca del arco dirigió un fuerte tiro que ocasionó el segundo goal para Porteño.

Este mismo jugador aumentó a tres el número de goals de Porteño, aprovechando un pase de Izaguirre.

En estas circunstancias el capitán de San Lorenzo resolvió ceder los puntos al equipo local.

El score acusaba el siguiente resultado:

Porteño	3
San Lorenzo	0

El referee bien.

Bánfield v. Argentinos de Quilmes—

Por la copa Competencia midieron ayer sus fuerzas los equipos de primera división de los clubs que sirven de epígrafe. Dirigido por el juez señor Gardi, inicióse el encuentro a la 1.43 p. m. en medio de la lluvia y fuerte viento reinante.

Durante el primer half-time, los visitantes jugaron con el viento a su favor y ambas defensas se vieron obligadas a emplearse varias veces para evitar la caída de sus respectivas vallas. A los 20 minutos un shot de los visitantes, impulsado por el fuerte viento, lleva la pelota al arco contrario. Rey corre a su alcance, pero Pagano, mejor colocado, la detiene y dirige un tiro bajo y esquinado, que Petersen no alcanza a detener.

Durante el segundo tiempo, Bánfield primó por completo. El juego se desarrolla en el campo de los visitantes, los que desde un principio se repliegan a la defensa, consiguiendo salir airosos, a pesar los continuos esfuerzos de los locales, que ayudados por el fuerte viento llevan impetuosos ataques que la defensa de aquéllos anula de continuo. De las dos únicas incursiones que los quilmeños consiguen hacer al campo contrario, una de ellas les sirve para obtener el 2.o goal, marcado por Martínez, que a una distancia de ocho metros enfila un fuerte tiro a ras del suelo, que Petersen no detiene a pesar de una oportuna estirada. Esto aconteció pocos minutos antes de finalizar el encuentro.

Argentinos de Quilmes demostró ser más homogéneo que Bánfield, si bien es cierto que éste se presentó con cuatro jugadores de divisiones inferiores. De sus hombres distinguiéronse en forma encomiable Legarreta, Rosetti y Petersen.

Juez, correctísimo.

Apropósito de Bánfield, se nos ocurre un pequeño comentario. Como se sabe es éste uno de los teams que lleva peor colocación en la copa Campeonato, pues en las otras dos ha sido ya eliminado.

Los que como nosotros han seguido paso a paso su actuación en la presente temporada, estarán de acuerdo en afirmar que Bánfield posee un team discreto. No otra cosa demuestra el resultado de sus encuentros con Independiente, Estudiantes, Platense, etc. Posee verdaderos jugadores, juzgados individualmente, y creemos que es en el conjunto donde falla. La comisión directiva debería buscar allí sus causales y arbitrar las medidas conducentes a hacerlas desaparecer.

Sería difícil que por detalles quizás fáciles de corregir, este simpático team fuera decayendo, al extremo de verse eliminado a fin de la temporada.

Estudiantes de La Plata v. Quilmes—

En La Plata y ante escasa concurrencia se jugó ayer este encuentro, correspondiente al primer sorteo de competencia en el que como se esperaba venció fácilmente el cuadro local por dos tantos contra cero.

A las dos p. m. se alistaron los cuadros así formados:

Estudiantes de La Plata: M. Suárez; A. Castro y C. Galup Lanús; M. Etcheverry, E. Ferreyroa y R. Tolosa; E. Calandra, D. Lascano, O. Duarte Indart, R. Letamendi y J. M. Capellini.

Quilmes: C. Pearson; C. Cerutti y J. Brown; C. Reid, Pollini y Duarte; Cammons, Vivaldi, Raggi, Ibáñez y Neoste.

Durante este período, que se desarrolló bajo una fuerte lluvia ninguno de los bandos en lucha logró abrir el score a su favor.

En el segundo período, el cuadro local dominó a su adversario y obtuvo la victoria mediante Letamendi y Lascano al recibir dos medios centros de Calandra, terminando poco después el encuentro con este resultado:

Estudiantes La Plata	2
Quilmes	0

River Plate v. San Isidro—

En la dársena sur field del primero de los clubs nombrados, se realizó ayer por la primera rueda de competencia este encuentro que fué presenciado por numeroso público, que asistió al match con el interés de ver definida la supremacía de uno u otro equipo ya que por segunda vez en la temporada debían medir sus fuerzas. Y fué así como el encuentro tuvo momentos de interés pues ambos bandos se esforzaron en el buen desempeño de su cometido, lo que valió para los componentes de ambos bandos un verdadero triunfo, pues el encuentro se desarrolló sin que un solo incidente se produjera.

A las dos fueron llamados los cuadros que se presentaron así constituídos:

River Plate: C. Isola; A. A. Chiappe y P. Calneggia; A. Ostelli, C. García y H. Simmons; R. Fraga, S. Ameal, F. Taggino, N. Rofrano y H. Rivas.

San Isidro: C. T. Wilson; A. del Solar y A. Olivari; N. Recanatini, B. Janon y G. Badaracco; J. Alzúa, N. Janón, M. Marini, F. Casserley y C. Bincaz.

Como se ve San Isidro tuvo que lamentar la ausencia de tres de sus mejores hombres que fueron sustituídos en sus puestos por jugadores de divisiones inferiores, que se desempeñaron bien.

Los locales iniciaron el juego y a poco de comenzar el match a raíz de un avance de su línea de ataque Rofrano aprovechó un centro de Taggino para acreditar a su bando el primero y único goal de la tarde, que valió el triunfo de River Plate, a consecuencia de un accidente casual Chiappe se vió precisado a abandonar el juego por espacio de breve tiempo. A partir de este momento el juego se hizo equilibrado y ambas líneas de ataque se ensayaron pero sin conseguir por ello modificar el estado del score, terminando poco después el primer período.

Reanudado el juego, en el segundo período el equipo local presionó un tanto más que su rival, llegando a ejercer un leve dominio, que se prolongó hasta la finalización del match.

Cinco minutos antes de terminar este período Chiappe incurrió en "hands", lo que el referee no penó, motivando una protesta de Alzúa, a quien el juez hizo retirar del field.

Terminó poco después el match estando las posiciones así:

River Plate	1
San Isidro	0

Racing v. Columbian—

Correspondiente a la primera rueda de Competencia, se realizó ayer en Avellaneda field de Racing, este encuentro que no revistió mayor interés, debido a la ausencia absoluta de jugadas agradables, puesto que durante el transcurso de todo el tiempo, el equipo visitante se concretó a defender su valla, la que no cayó vencida gracias a la actuación poco feliz de la línea de ágiles local, por su indesición en los remates finales, como también por el esfuerzo empeñado de los defensores rivales que no omitieron sacrificios para evitar que su valla fuera vencida, lo que consiguieron merced a las circunstancias apuntadas. A las 2 p. m. bajo las órdenes del juez, se alistaron los cuadros que formaron así:

Columbian: Redondo; Lanata y Bruno; Pozo, Pardo y López; Ginebra, Sacchi, Dannaher, Gelmi y Tuvó.

Racing: Guffanti; Price y Reyes; Viazzi, Olazar y Vivaldi; Canavery, Ohaco, Marcovecchio, Hospital y Perinetti.

Iniciaron el juego los visitantes y el primer ataque fué realizado hacia la valla local, lo que malogró Olazar, que intervino oportunamente. A continuación Racing que contaba a su favor el fuerte viento reinante, se posesionó de la ofensiva y la defensa enemiga tuvo que emplearse a fondo en todo el período, durante el cual Racing maniobró en la zona peligrosa sin conseguir, no obstante, ventaja alguna a su favor, hallándose las posiciones, al terminar el primer período en igualdad de estado, pues ninguno de los bandos logró abrir el score.

Después del descanso reglamentario, reinició el juego el centre forward local y a raíz de este primer avance Racing obtuvo un corner, que no aportó ventaja alguna debido a la intervención de Lanata que se encargó de alejar el peligro. El match adquirió nuevamente la característica del primer período, volviendo Racing a la ofensiva, en la que primó continuamente, habían transcurrido 22' de juego cuando Zachi en posesión de la pelota, se corrió por el centro del field, Reyes falló en su intento de detenerlo, y el goal se produjo en forma inesperada, pues Zachi enfiló el tiro final, restando a Guffanti toda probabilidad de éxito debido a lo esquinado del shot, anotándose así Columbian el goal que le valió el triunfo. A continuación se suscitó un incidente entre los jugadores Bruno y Hospital, al que puso fin el señor Valdez por su intervención.

A los 25' Danaer, al rechazar un avance local tocó la pelota con la mano en el área penal lo que fué penado por el juez. Viraldi se encargó de tomar el correspondiente puntapie y su shot alto pegó en el travesaño, rebotando la pelota al centro del field; se sucedieron luego corridas aisladas de parte del equipo visitante, y hallándose Racing en evidente ofensiva, el juez anunció con su silbato la terminación del encuentro, siendo este el resultado final:

Columbian	1
Racing	0

Independiente v. Belgrano—

Por el concurso eliminatorio de la Copa Competencia (primera rueda) se jugó ayer en Avellaneda el partido anunciado entre los primeros equipos de Independencia y Belgrano y ante un numeroso público.

El juego no careció de interés dentro de lo inesperado del tiempo y del field que malogró muchas jugadas.

A las 2.10 dió comienzo el partido a las ór-

BANDERAS ADORNOS
Para Fiestas y Casamientos
Suc. Vda. de Longobardi - BOLIVAR 280

denes del referee señor Cursach con los siguientes equipos:

Independiente: S. Miguez; R. O. Sande y A. Ferro; E. Sande, J. Cánepa y J. Ventureira; P. Garré, A. Arroyuelo, G. Galeano, A. Zabaleta y J. Pirolo.

Belgrano: J. Reddel; J. Brown y J. Guiraldo; C. Morgán, J. Ressano y S. Hughes; J. D. Martín, B. Mallet, C. Rubio, J. Hughes y A. B. Cullerne.

Iniciado el juego, los forwards de Belgrano mantuvieron el ataque por breves minutos pero la acción personal de sus forwards evitó las jugadas peligrosas. Los delanteros locales se situaron entonces en la ofensiva y la defensa de Belgrano debió emblearse con acierto para evitar la caída de su valla.

A los 10 minutos, Garré corrió por su wing y en buen momento cedió la pelota a Zabaleta, quien mediante un tiro cruzado señaló el goal.

Persistió Independiente en el ataque, notándose bonitas salvadas de Reddle.

A los 30 minutos, Galeano logró aproximarse al arco de Belgrano y desde muy corta distancia enfiló un fuerte tiro alto y esquinado que proporcionó a su equipo el segundo goal.

La ación eficaz del arquero visitante evitó en muchas ocasiones que el score fuera aumentado, finalizando el primer período después de haber detenido en admirable forma dos tiros simultáneos de Aroyuelo.

El segundo tiempo se inició con una intensa acción dominadora de los visitantes que duró un cuarto de hora, sin que consiguieron empero acreditarse tantos en el core.

A partir de este tiempo, Independiente volvió a armonizar su ataque y de nuevo se hizo presente en la ofensiva, volviendo a situarse en terreno de los visitantes.

Habían pasado 30 minutos e Independiente se adjudicó el tercer goal. Guiraldo intentó devolver un tiro de Galeano, pero la pelota llegó a poder de Reddle, circunstancia que aprovechó Pirolo para arremeter al arquero y hacerlo trasponer con la pelota la línea del goal.

Minutos después terminó el partido acusando el score el siguiente resultado:

Independiente	3
Belgrano	0

El referee correcto.

Programa de partidos oficiales para el domingo 11 de junio de 1916:

COPA DE HONOR (DESEMPATE)

Primera division—

F. C. Oeste v. Gimnasia y Esgrima (La Plata).

CAMPEONATO

Primera división—

Racing v. Huracán, Estudiantes (La Plata) v. San Isidro, Bánfield v. Porteño, Estudiantes v. Platense, Tigre v. Argentino de Quilmes, Quilmes v. Independiente, Estudiantil Porteño v. Belgrano, Boca Juniors v. Atlanta, Gimnasia y Esgrima y. San Lorenzo, Columbian v. River Plate.

División intermedia (reservada)—

Racing v. Huracán, Estudiantes (La Plata) v. San Isidro, Bánfield v. Porteño, Estudiantes v. Platense, Tigre v. Argentino de Quilmes, Quilmes v. Independiente, Estudiantil Porteño v. Belgrano, Boca Juniors v. Atlanta, Gimnasia y Esgrima v. San Lorenzo, Columbian v. River Plato.

Divisióon intermedia (sección A)

General Belgrano v. Argentino Juniors, Palermo v. Sportivo Villa Ballester, Talleres United v. Liberal Argentino, Defensores de Belgrano v. Sportivo Barracas.

División intermedia (sección B)

Tigre Juniors v. Honor y Patria, Chacabuco v. Buenos Aires, Floresta v. Alumni Burzaco v. Vélez Sársfield.

División intermedia (sección C)

All Boys v. Lanús, Germinal v. Martínez, Barracas Central v. Argentino Avellaneda, Sportivo del Norte v. Progresista.

PARTIDOS SUSPENDIDOS

Debido a las malas condiciones en qué se encontraban algunos fields y a la lluvia molesta caída durante la tarde de ayer, fueron suspendidos los siguientes partidos de primera división:

Atlanta v. Gimnasia y Esgrima (La Plata), Estudiantes v. F. C. Oeste, Boca Juniors v. Huracán, Platense v. Gimnasia y Esgrima.

LIGA ROSARINA

Los partidos de ayer

ROSARIO, junio 5. — Por el campeonato de primera división jugáronse ayer cuatro interesantes partidos de football.

Rosario Central se impuso por dos goals sobre Nacional, que marcó uno solamente. Este partido, como los demás jugados bajo la continua lluvia y las malas condiciones del field, fué sin embargo interesante.

Newell's Old Boys jugó con Gimnasia y Esgrima en el field de éstos, venciendo aquél por un goal a cero, marcado por González.

Belgrano empató su partido con dos goals frente a Tiro Federal. El match fué muy lucido y presenciado por un numeroso público.

Central Córdoba venció a Sparta por el elevado score de seis goals a cero. La superioridad que este equipo se hizo más evidente pues jugó con diez hombres solamente y tres de ellos eran de división inferior.

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

LOS PARTIDOS DE AYER

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, junio 5. — Por el campeonato de la Asociación Uruguaya de Football se jugaron ayer en ésta cuatro partidos de football.

Nacional venció a Peñarol por un goal a cero, no obstante demostrar durante este match superioridad Peñarol, a quien faltó Pendivene.

Reformers venció a River Plate por un goal a cero.

Wanderers venció a Universal por el mismo score que el anterior.

Defensor derrotó a Central por dos goals a uno.

Deportes varios

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

Ayer, después de la ansiedad que había despertado su anuncio, fué disputada la importante prueba organizada por la Federación Ciclista Argentina, denominada Campeonatos Argentinos de Resistencia, para la cual se había señalado el recorrido Sarandí-La Plata-Sarandí, en una distancia aproximada de 100 kilómetros, para las categorías de profesionales y amateurs y cuyo resultado ha sido uno de los más grandes éxitos de la temporada que termina.

Ya habíamos manifestado que los competidores participantes en ella, por el homogéneo conjunto, la excelente preparación y lo equilibrado de sus fuerzas, prometía una lucha reñida, que es lo que la prueba necesitaba, tratándose de disputarse el título de campeones de 1916.

La señal de partida fué dada en Sarandí a las 8 de la mañana, a la categoría de profesionales y con 10 minutos de intervalo a la de amateurs, en las que han intervenido la casi totalidad de los inscriptos.

Iniciada la carrera en la categoría de profesionales, el pelotón de los competidores emprenden una marcha regular, que sostiene hasta La Plata, verificándose en el transcurso del trayecto alguna escapada alternada por todos ellos. Cerca de La Plata se retrasó un pequeño trecho Lozano y el grupo delantero continuó su marcha de regreso, fraccionándose poco después en tres, separados por pocos metros. Más adelante Guzzo toma la delantera, seguido de cerca por el resto y poco a poco aumenta el tren de carrera junto con Gaudino. Este último debió abandonar más tarde, por desperfectos en su máquina, continuando sólo Guzzo hasta la meta, que cruzó con una ventaja de cuatro minutos, en donde le fué tributada una calurosa ovación por el numeroso público que aguardaba el arribo. Lo mismo al veterano Ferro, que llegó poco después.

La categoría de amateurs inició la carrera con tren moderado, facilitando así mantener el grupo sin mayor alternativa: Battaini aprovechando una oportunidad, toma la delantera y se separa del pelotón, consiguiendo una ventaja de cerca de 500 metros, que mantiene hasta el control de La Plata y que fué reducida y alcanzado éste en Villa Elisa, a su regreso.

De nuevo reunidos y aumentando la marcha, Savaresse realiza una escapada, seguido por Cassero, Loulmet y Roa, dejando así dividido el grupo.

Más adelante lo imita Roa, pero esta vez sólo sigue Loulmet y ambos continúan acercándose a la meta, distanciándose, y así a unos 100 metros antes, inician el embalaje final, en el cual Loulmet triunfa por unos 10 metros.

Resultados generales:

Profesionales. — 1.o José Guzzo, del club Ciclistas Unidos, campeón argentino 1916 y recordman de este trayecto en 3 horas, 9 minutos, 37 segundos; 2.o Juan B. Ferro, en 3 horas, 13 minutos, 25 segundos; 3.o Eugenio Delave, en 3 horas, 16 minutos, 16 segundos; 4.o Rafael Dighero, en 3 horas 17 minutos, 39 segundos; 5.o Alfredo Nollet, en 3 horas, 18 minutos, 40 segundos; 6.o Segundo Lozano, en 3 horas, 36 minutos, 5 segundos.

Amateurs. — 1.o Carlos Loulmet, del club Ciclistas Unidos, campeón argentino 1916, en 3 horas, 19 minutos, 23 segundos; 2.o Alejo Roa, a cinco máquinas; 3.o Juan Cassero, 3 horas, 20 minutos; 4.o Carmelo Savaresse, a media máquina; 5.o Francisco Battaini, en 3 horas, 28 minutos, 35 segundos.

La comisión fiscalizadora estaba compuesta por los señores: Luis Cavari, Fulgencio Purga, Juan F. Riganti, A. José Farina, Arnoldo Bernasconi, Antonio Blanco, Daniel Deletang, Alberto Ledieu, Ernesto A. Fasciolo y Félix Matié.

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Continuó ayer disputándose en el stand que este club posee en Rivadavia el concurso semanal de tiro con asistencia de numerosos asociados.

Disputado el premio Campeón, el señor R. Ocampo volvió a adjudicárselo por sexta vez.

Por la tarde se disputó la Gran Copa de Honor que fué adjudicada al señor Mansuetto Pisano y R. Ocampo, 1.o y 2.o premio, respectivamente.

Las pollas tiradas fueron ganadas por los señores M. Pisano y Carmelich y Bulctto, E. Tolomei, V. Fogli y doctor L. V. Ruiz.

TIRO FEDERAL ARGENTINO

El día de ayer, aunque poco favorable para este deporte, mostrándose desde las primeras horas de la mañana completamente cubierto y amenazando lluvia, no restó en nada la importancia del concurso, porque lo ha sido como uno de los tantos que han colmado su expectativa, "despertando" con el asiduo concurso de sus tiradores y expectadores mucho interés y entusiasmo como asimismo a los jóvenes enrolados, estudiantes y reservistas, siendo muchos de éstos que han rendido sus pruebas satisfactoriamente.

Durante la tarde debido a la copiosa lluvia caída después de las 2 p. m. el señor comisario general, capitán Adrián Rodó Civit, ordenó inmediatamente se suspendiera el fuego, porque dado el temporal y cambios bruscos de la presión atmosférica se hacían imposible tales ejercicios.

Categoría A (fusil). — En esta categoría resultó vencedor el joven Juan Martino, hábil y certero tirador de esta sociedad. De más es entrar a juzgar su brillante actuación en este deporte, y largo de enumerar serían sus buenas y merecidas victorias en campeonatos y concursos. Adjudicóse reloj de plata Zerma, con 115 puntos. El segundo puesto correspondió al señor Ernesto Jourdan, tirador perteneciente al equipo de la misma y teniendo actuaciones también felices como el anterior, demostrando inteligencia en el manejo del arma como certero en sus impactos; adjudicóse billetera con 113 puntos y por último el tercer puesto correspondió al señor Héctor Villaseca, tirador recién incorporado en esta categoría, reuniendo también muy buenas condiciones en este deporte, adjudicándose con 109 puntos medalla de plata de tercera.

Categoría B. — 2.o Pedro Cazzaniga, 109 puntos, reloj de plata Zerma; 2.o Alfredo Borel, 91, billetera; 3.o L. Piazza Vallejo, 90, medalla plata 3.a; 4. L. Armanino, 89, medalla plata 4.a; 5.o P. Epósito, 74, medalla plata 5.a; 6.o A. D. Arnold, 73, medalla cobre 1.a.

Categoría C. — 1.o J. del Mazo, 90 puntos, botecito de plata con boquilla; 2.o, Eduardo E. BoBiso, 88, medalla plata 5.a (campeones); 3.3 O. S. Dufour, 87, medalla cobre 2.a; 4.o, R. Maldonado, 83, medalla cobre 3.a; 5.o, F. F. Contte, 78, medalla cobre 4.a; 6.o, Carlos A. Balbi, 73, medalla cobre 5.a.

Categoría D. — 1.o Carlos Celindro, 52 puntos, billetera; 2.o, Federico A. Degiorgi 49, (apollado), medalla cobre 3.a; 3.o, Isidro J. Garca 49, medalla cobre 4.a.

Categoría Estímulo. — Donación de la casa Piccardo y Ca. — 1.o, R. Pérez Aubone, pesos 50.00; 2.o, C. Dianti 104, pesos 20.00; 3.o, E. F. Giudici 96, pesos 12.00; 4.o, P. Martínez, 96, pesos 10.00; 5.o C. Celindro 95, pesos 8.00.

REVOLVER

Libre. — 1.o René Bastianini, 154 puntos, reloj de plata para señora; 2.o, A. A. Storni 239, medalla de plata 2.a.

Categoría A. — 1.o C. de Dominicis, 160 puntos, reloj de plata Zerma; 2.o, Silvio J. Prota 154, medalla plata 2.a; 3.o, Pedro Aguerre, medalla plata 3.a.

Categoría A. — 1.o Silverio 1. Prota, 144; 2.o, C. de Dominicis, 140.

Categoría B. — 1.o A. A. Storni, 157 puntos, reloj plata Zerma; 2.o, Antonio Viñuela, 156, medalla plata 2.a; 3.o, P. Goheringholli, 146, medalla plata 3.a.

Categoría C. — 1.o P. Duyoy, 100 puntos, reloj de plata Zerma; 2.o Manuel Zadoff, 88, medalla plata 4.a; 3.o, R. Piola, 78, medalla plata 5.a.

PISTOLA VOZ DE MANDO

2.o Doctor Alfredo Zanchi, 71 puntos, alfiler de oro; 2.o, Arturo Faleni, 56, medalla de plata 2.a.

MOSCAS: A LA MAS CENTRICA

Revólver. — P. Aguerre; fusil, 300 metros, H. H. Villaseca; fusil, 350 metros, P. Cazzaniga.

Sección: Tiro de escopeta, Polla de ensayo. — 1.o A. O. Dighero; 2.o E. Tolomiei.

Copa Darlow. — En este premio ningún tirador llegó a los 10 platillos sin errar, por lo que no se adjudicó de acuerdo con el reglamento que rige.—2.a Polla, dividida entre A. Olivari y E. Bares.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

¿A QUE JUGAREMOS HOY?

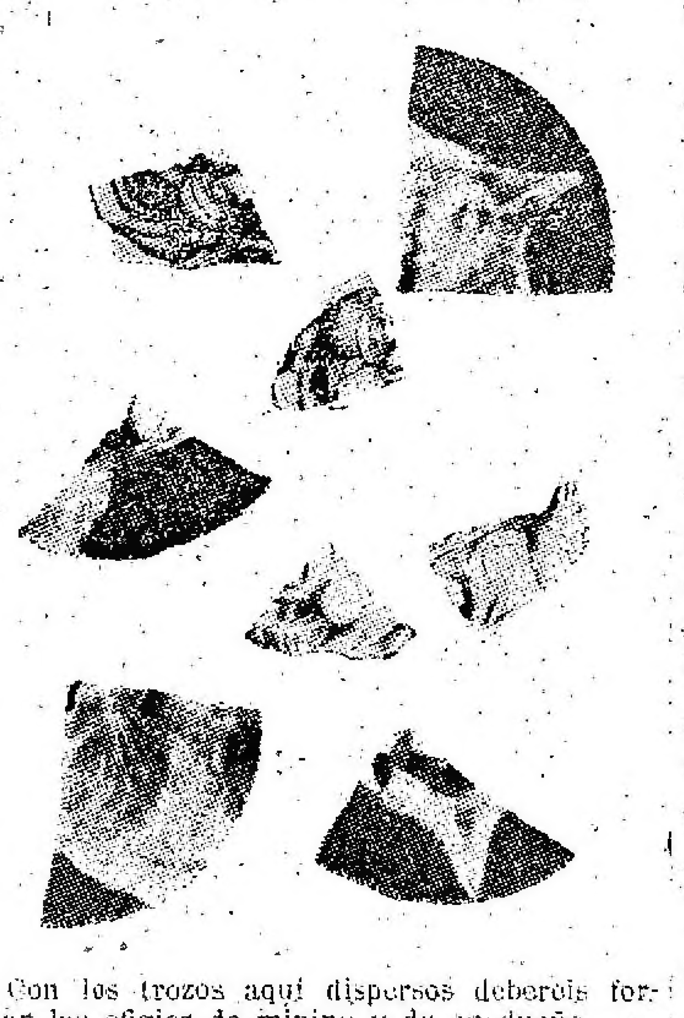
Para este juego es necesario la efigie de un hombre de cartón que sostiene el sombrero en la mano; este figura puede fabricarse de un trozo de cartón por un hermanito mayor. El sombrero deberá tener un orificio, debajo del cual se colocará una bolsita de tela. La habilidad del jugador consistirá en embocar una moneda ó un trozo de plomo en el sombrero desde cierta distancia designada con una línea ó una estaca.

El que emboca más veces recibirá algunas pequeñas nueces ó bombones como premio.

* * *

PARA LAS HERMANITAS MENORES

Concurso N.o 7o (pugg.e).



Con los trozos aquí dispersos deberéis formar las efigies de minino y de su dueño.

CENTROS RECREATIVOS

Honor y Arte. — Ha quedado constituido en esta capital, con el nombre del epígrafe, un cuadro filodramático, cuya comisión directiva está así formada:

Presidente, Dionisio F. Narvaiz; vicepresidente, Rodolfo A. Banchi; secretario general, Félix Giuliani; tesorero, Fernando Debenedetti; revisor de cuentas, Lorenzo I. Luqui, y cuatro vocales.

En la calle Anchorena 889 ha sido instalada la secretaría.

Jóvenes Amantes del Arte. — En la función organizada por este centro, a realizarse en el Lazo di Como, el 10 del corriente, se subirá a escena el drama en tres actos titulado "Silvio Torcelli".

Admiradores de G. Battaglia. — El 17 del mes en curso, en los salones de la Colonia Italiana, se realizará una gran velada organizada por esta sociedad.

En dicha ocasión se pondrán en escena las siguientes obras: "Sacrificio gauchó", "Marta" y Sánchez en la escuela". Finalizará la fiesta con un baile de carácter familiar.

Sociedad Coral y Musical Juventud del Dia. — El domingo 11 del mes en curso, en el salón Unione Operai Italiani, calle Sarmiento 1374, a las 3 de la tarde, efectuará la sociedad del epígrafe una tertulia diurna familiar.

Una selecta orquesta amenizrá la fiesta.

Sociedad Recreativa Ultimatum.—En los salones de la Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1368 el día 10 del corriente, a las 8.30 p. m., se realizará un festival artístico y danzante de acuerdo con el siguiente programa.

Primera Parte. — 1.o Ouverture por la orquesta bajo la dirección del profesor A. Arana; 2.o Juguete cómico en un acto y en prosa, original del señor Pascual Sánchez Bort, titulado "Walkiria".

Segunda Parte. — 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Parodias por Flirt; 3.o Paolo Tosti "Vorrer morire" (melodía); cantado por la señorita Iole Sodi, acompañada en el piano por el señor Domingo del Campo; 4.o El esbozo de comedia en un acto y en prosa, original del señor Gabriel A. Casos; 5.o Gran baile familiar.

AVISOS VARIOS

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

Banco El Hogar Argentino
Av. de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos

"La Mercantil"
ES LA QUE ADELANTA MAS DINERO SOBRE POLIZAS DE EMPEÑO.
LAVALLE 886 952.perm.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Mañana: Aída.
OPERA. — Mefistófele.
ODEON. — Variado programa.
COLISEO. — Mañana: La signorina del cinematógrafo.
COMEDIA. — Pesiña de Belcsar — (Estreno) El nido del principal — La fresgura de Lafuente.
APOLO. — Niñerías — Como flor de camalote.
AVENIDA. — El mercado de muchachas — 2.o acto de la opereta El mercado de muchachas — 2.o acto de la opereta Eva.
VICTORIA. — El chiquillo — Marusa.
SAN MARTIN. — El nacimiento de una nación.
BUENOS AIRES. — ...Y Dios dispone — El real de las ruinas.
ARGENTINO. — Botón de rosa — La llegada del batallón.
NACIONAL. — Niña joven se necesita — Cuadros porteños — El cabo Gallardo — El héroe de Pehuajó.
NUEVO. — Hoy y mañana: Descanso.
MAYO. — La moza de mulas — (Estreno) Alma asturiana — La generala.
MARCONI. — Sonámbula — La petite gosse.
BATTAGLIA. — Riqueza de [illegible].
OLIMPO. — Corazón israelita.
VARIEDADES. — Mañana: El gran Galeoto.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Debutos: Las cinco Olive Tempest, cantantes y bailarinas inglesas; Augusto [illegible], Sisters [illegible], Los Ricardos, [illegible] Pallestrini, Motor Madness, Hermanas [illegible].
[illegible] THEATRE. — [illegible]
PABELLON DE NOVEDADES. — [illegible]
[illegible]
CIRCO [illegible] — [illegible] Pasca de Julio — [illegible] — Atracciones sensacionales. Sábados y domingos funciones.
SKATING RINK [illegible] — (Florida 145). — Patinaje sobre ruedas — Tres sesiones diarias. [illegible]
[illegible]
[illegible] Mañana, tarde y noche.

CINEMATOGRAFOS

[illegible] THEATRE. — [illegible]
[illegible]
CINE OPERA. — [illegible] — Variado programa.
LAVALLE. — [illegible]
[illegible]
PETIT PALACE. — [illegible]
SMART PALACE. — [illegible] — Sangriento.
IMPERIAL. — (Cangallo y [illegible]). — Hoy: Mano de marfil — [illegible]
ESMERALDA. — (Esmeralda 418). — Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE. — (Lavalle [illegible]). — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE BOLIVAR. — (Bolívar 1032). — El diputado del pueblo — El [illegible]
CRYSTAL PALACE. — (Corrientes 3060). — El ladrón de almas en 11 partes.
MIGNON PALACE. — (Juramento 2400). — Sobre el trapecio — La novela de un [illegible]
THE AMERICAN PALACE. — (Córdoba y Callao) — [illegible]
BIJOU SALON. — (Pueyrredón [illegible]). — Hoy: Variado programa.
GENERAL BELGRANO. — (Cabildo [illegible]). — La sombra del pasado.
DON JUAN DE GARAY. — (Garay [illegible]). — Variado programa.
DE LAS FAMILIAS. — (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa.
ESLAVA. — (Suipacha 345). — Hoy función tarde y noche: El puñal — El avaro — Vuelta al hogar paterno.
MUNDIAL PALACE. — (Belgrano [illegible]). — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO. — (Rivadavia [illegible]). — Nobleza gaucha.
VELEZ SARSFIELD. — (Rivadavia 5545). — Variado programa con estrenos.
CINE NUEVO. — (Cangallo y C. Pellegrini). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM (N.o 6. — (Rivadavia 2970 — Variado programa con estrenos.
SELECT BERNARDO DE IRIGOYEN. — (B. de Irigoyen 1400) — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE. — (Corrientes 2135). — Hoy: Variado programa con estrenos.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cia.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1813, Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

† GUILLERMO ACHAVAL. — (q. e. p. d.) — Falleció el 5 de junio de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Manuela Casas de Achaval, sus hijos Guillermo y Clemencia, su hermano Moisés (ausente), sus hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, y las familias de Achaval y Casas invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana martes a las 10 y 30 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, se rezarán misas de cuerpo presente a las 11 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Paraná 1151. Se ruega no enviar coronas. Carruajes en la casa Mirás. [illegible] Junio 5.

MISAS Y FUNERALES

† JULIA CAVATORTA DE ALBERTELLA. — (q. e. p. d.) — Por el eterno descanso de su alma se dirá una misa en la iglesia de Santa Lucía, mañana martes 6, a las 10 a. m.

† JOSE MARIA JALLAGUIER. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de mayo de 1916. — El día 7 del corriente se dirán misas por el descanso de su alma en la iglesia de La Merced, de 9 a 11 de la mañana. — La familia asistirá a la última misa y ruegan a sus relaciones quieran acompañarla.

† REYNALDO J. PARRAVICINI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de junio de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus padres, Reynaldo Parravicini y María Piaggio de Parravicini; sus hermanos, Rafael, Carlos Alberto, María Casilda, Mercedes, José Luis, Raúl y Horacio; sus abuelas, Casilda Carón de Piaggio y Rafaela R. de Parravicini; sus tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el jueves 8 del corriente en el templo de San Miguel Arcángel de 9 a 11 a. m. — La familia asistirá a la última misa. — El duelo se despide por tarjeta.

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante treinta días, para la provisión del vestuario de verano destinado al uso del personal de uniforme en la repartición. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 7 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes número 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 30 de junio próximo, a las 3 p. m. Las muestras pueden verse en la oficina de Almacenes de Correos y Telégrafos, calle Balcarce número 560, de 11 a. m. a 7 p. m.

Buenos Aires, 30 de mayo de 1916.

El jefe de la Dirección Administrativa

1152 v. j. 30. M. J. Carlés.

AVISOS POPULARES

SE PRECISA SIRVIENTE QUE ENTIENDA DE cocina, sin pretensiones, para [illegible] personas. [illegible] 125 v. Junio 6.

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS
LABORATORIOS Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad. DOCTORES NELSON

SECRETAS-URINARIAS-PIEL
Doctor SARACENI
ESPECIALISTA
Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor de
606-914
De 8 á 11 a. m. y de 2 á 9 p. m. Corrientes 1177

Dr. A. F. CELESIA
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1121. [illegible]

Doctor PICCININI
Especialista en [illegible] secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. [illegible] aplicaciones del 914. [illegible] 14 Julio.

Dr. W. E. ESCUDERO
[illegible] Niños y partos. [illegible] de 4 a 6 p. m. — Avenida [illegible]

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos.
Consultas de 10 a 11 y de 2 a 5 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina. Jefe del Servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 2 a 4 p. m., Maipú 377. [illegible] Julio 11.

Dr. A. NOCETI
[illegible]
MAIPU [illegible]

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1840. Consultas de 1 a 2. [illegible] Julio 24.

Dr. E. G. FIGUEROA
[illegible] intestinales, estómago y abdominales, tratamiento [illegible] — Santa Fe 1776. De 4 [illegible] la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oídos. Jefe [illegible] de la especialidad en el Hospital Durand. — Venezuela 521. — Consultas de 4 á 6. [illegible] 27 Mayo.

Dr. ESCOBAR BAVIO
Médico del Hospital San Roque. Consultas de 2 a 4 p. m., Las Heras 1972. U. T. [illegible]

Dr. GENARO SISTO
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. [illegible] Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. U. T. [illegible] (Juncal). — Calle Talcahuano 1246. [illegible] Julio.

Dr. DOMINGO M. CREMONA
Pueyrredón 1330. Consultas: 9 a 11 a. m., todos los días. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. Enfermedades de señoras e internas. [illegible] Julio 15.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 1 a 4. Montevideo 927. Director del Sanatorio Alchabé, Crisp... [illegible] Manson de la calle E. Unidos 1038.

Dr. DANIEL LIZARRALDE
Enfermedades de los oídos, nariz, garganta y alteraciones de la voz.—Lima 1123. Consultas de 2 a 4.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 196 Libertad.

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 852 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. 6037 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 2900 (Libertad)

Estudio de los Dres.
CELESIA y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1463 (Libertad)

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1211, U. T. 1511 (Juncal)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 346 U. T. 8784 (Lib.)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 8603 (Lib.)

Dr. M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 8554, Avenida Sarmiento 412

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 846, Dpto. 1. — U. T. 1914 (Libertad).

DENTISTAS

CLINICA DENTAL NOCTURNA Y DIURNA DEL
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano Dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 9 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1012, Libertad. [illegible]

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

LIVERPOOL, junio 5. — El trigo tipo Hard Winter, de 61 1|2 libras de peso específico, adquirió en las operaciones del día el precio de 47|6 chelines por quarter, habiendo cerrado para las operaciones del día anterior a 48|3.

Estos precios han sido fijados para las partidas contratadas para los meses de mayo y junio.

MAIZ

LIVERPOOL, junio 2 — El maíz del Río de la Plata, para entregar en los meses de junio y julio, tuvo como precio en los negocios de hoy 46|6 chelines por quarter. El precio registrado en la clausura del día anterior para este cereal fué de 46|9.

LINO

CALCUTA, junio 5 — Para el lino disponible, el precio edl día fué de 70|6 chelines por quarter de 410 libras, cerrando para las operaciones efectuadas el día último a 71.

HULL, junio 5 — Lino disponible se cotizó hoy a 69 chelines por quarter de 416 libras.

Para la misma mercadería disponible la última cotización anterior fué a 69|9.

DULUTH, junio 5. — El lino para entregar en el mes de julio, se cotizó hoy a 182 3|4 centavos oro americano el bushel. El precio anterior fué de 182 3|4.

Para las partidas cuya entrega se efectuará en noviembre, se registró hoy el precio de 174, habiendo sido la cotización última de 175 1|2.

Nota. — El quarter, medida inglesa, equivale a 250 kilogramos. Al bushel, medida de peso americano, corresponden 35 kilogramos.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, junio 5.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Consolidados Británicos	57 ¼

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	68
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	92 1|4
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 por ciento	96.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o	81
Empréstito Argentino interno de 1909 5 por ciento	91 3|4
Province of Buenos Aires 3 o|o to por ciento, Loan of 1906	48 ½

BOLSA DE PARIS

PARIS, junio 5.—

Renta francesa, 3 por ciento . . .	62.75

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, junio 5. — La primera rueda efectuada hoy en el mercado de valores de esta Bolsa, cerró sin anotarse operación alguna.

—En el puerto de Montevideo entraron los vapores siguientes:

Craside, de Clyde y Ellen, de Liverpool.

Sale esta noche de aquí con destino a ésa, el vapor Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Demanda y oferta de títulos

En la Bolsa de Comercio hubo hoy demanda de los títulos que se expresan a continuación:

Nuevo Banco Italiano, Mercado Central de Frutos, La Mundial (seguros), Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Las Palmas del Chaco Austral, Club Mar del Plata, Banco de España y América, Banco de Italia, La Cantábrica, Gath y Chaves, Buenos Aires Building Society, Compañía Industrial Paraguaya, Obligaciones de 8 o|o del Banco El Hogar Argentino, The River Plate Quebracho, Banco del Comercio (en liquidación), Marina Mercante Argentina, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Elaboración General de Plomo, La Propiedad, Cervecería Buenos Aires, Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Compañía de Nafta de Comodoro Rivadavia, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Deuda Interna de la Provincia de Mendoza de 8 o|o, La Franco-Argentina, La Clara (molinos), Depósitos del Banco Francés, Compañía General de Fósforos, Banco Mercantil del Paraguay, Compañía Sansinena de carnes congeladas.

—Se ofrecieron en venta los siguientes:

Compañía Nacional de Fósforos, Deuda de la Provincia de Santa Fe 1886 y 1893, La Ibero Platense, Banco El Hogar Propio, Banco Francés, Compañía General de Fósforos, Banco Comercial Italiano, Frigorífico The Smithfield, La Vascongada, Talleres Metalúrgicos, Quebrachales Paraguayos, Nuevo Banco Italiano, Tramways Eléctricos del Sud, American Quebracho, Puerto Galileo, Compañía Argentino-Paraguaya de Maderas, Banco Edificador, El Fénix (fábrica de papel), La Bahía Blanca.

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 10.000 a 95.10; 57.500 a 95.20.

Id. para fin de mes: 65.000 a 95.20.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisióin, al contado: 26.800 a 93.20.

Cédulas Nacionales de la serie L, al contado: 6.000 a 95.50.

Id. de la serie H, para mañana: 5.000 a 101.50.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3.a serie, para mañana: 20.000 a 78.

Id. al contado: 3.000 a 78.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 12.000 a 74.40.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 14.500 a 93.70; 2.300 a 94; total, 16.800.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 5 o|o, 2.a serie, al contado: 1.500 a 61.50.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie A, al contado: 2.000 a 31.20.

Id. de la serie B, al contado: 18.000 a 31.30.

Salinas Hnos (fábrica de bolsas), para mañana: 10 a 150.

Campos y quebrachales Puerto Sastre (oro), para mañana: 800 a 3.25.

Id. para fin de mes: 200 a 3.30; 500 a 3.35; total, 700.

Banco de Galicia, al contado: 20 a 72.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Se registraron hoy en esta rueda la operación siguiente:

Maíz: entrega sobre dársena, para Julio, 400 toneladas, a $ 4.10.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Esta hora de negocios en cereales cerró hoy sin operaciones.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Junio 5 de 1916.

Se descargaron en este mercado 13 vagones con los siguientes frutos:

24.899 kilos de lana, 1057 atados de cueros lanares, 1298 cueros vacunos, 347 cueros de potros, 123 bultos de cerdas, 1 íd. de pluma, 13 cascos de grasa, 76 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana segunda esquila. — 2 mil kilos, pesos 14.50; 3 mil 14; 1500 13.60; 2 mil 13.50; mil 13.20; 2 mil 13; 4 mil 12.50; 2 mil 12.20; 5 mil 12; 2 mil 11.80; 3 mil 11.50; 2 mil 11; 2 mil 10.50; 4 mil 10; 2 mil 8; 10 mil 7.

Cisnes. — 30 c. $ 0.45; 20 0.40; 30 0.30.

Liebres. — 300 c. $ 0.20; 100 0.13.

Gatos. — 10 c. $ 1.20; 12 1.

Plumas. — 10 klios, pesos 5.50; 20 íd. 4.50; 10 íd. 3.

Sebo derretido. — 5 c. $ 3.70; 8 íd. 3.60; 10 íd. 3.50.

Sebo pisado. — 5 c. $ 2.55; 4 íd. 2.50; 3 íd. 2.40.

Pieles lanares Estación Consumo. — 1900 kilos pesos 1.15; 2900 íd. 1.12; 1100 íd. 1.10; 900 íd. 1.07; 500 íd. 1.06; 700 íd. 1.05; mil íd. 1.04; 700 íd. 1.03; 4400 íd. 1.02; mil íd. 1; 500 íd. 0.98; 900 íd. 0.97; 500 íd. 0.95; 400 íd. 0.94; 600 íd. 0.93; 1200 íd. 0.9; 500 íd. 0.88; 700 íd. 0.87; 500 íd. 0.85; 700 íd. 0.83.

Mortecino. — 1600 kilos, pesos 0.95; 1300 íd. 0.92; 300 íd. 0.90; 300 íd. 0.87; 500 íd. 0.86; 800 íd. 0.85; mil íd. 0.84; 800 íd. 0.83; 3700 íd. 0.82; 1500 íd. 0.80; 100 íd. 0.78; 800 íd. 0.77; 300 ídd. 0.75; 200 íd. 0.74; 400 íd. 0.73; 1800 íd. 0.70; 500 íd. 0.68; 300 íd. 0.67; 200 íd. 0.65; 900 íd. 0.63.

Lanudo consumo. — 250 kilos pesos 1.20; 100 íd. 1.

Mortecino. — 250 kilos $ 1; 100 íd. 0.80.

Cueros vacunos. — 30 c. $ 17; 50 íd. 16.80; 150 íd. 16.50; 100 íd. 16.30; 150 íd. 16.20; 100 íd. 16.10.

Mendozinos. — 10 c. pesos 18.50; 14 íd. 18.

Becerros. — 100 c. $ 20.50; 250 íd. 20; 180 íd. 19.50; 200 íd. 19.

Nonatos. — 80 c. $ 17.50; 250 íd. 17; 200 íd. 16.50; 150 íd. 16.

Potros. — 70 c. $ 10.30; 50 íd. 10.20; 100 íd. 10; 80 íd. 9.80; 50 íd. 9.50; 100 íd. 9.30; 70 íd. 9.20; 50 íd. 9.

Salados. — 14 c. $ 9

Cerdas. — 300 kilos, $ 1450; 300 íd. 14; 400 íd. 13.50; 500 íd. 13; 600 íd. 12.80; 500 íd. 12.50; 400 íd. 12.20; 700 íd. 12; 300 íd. 11.70; 400 íd. 11.60; 1800 íd. 11.50; 300 íd. 11.30; 400 íd. 11.20; 400 íd. 11; 300 íd. 10.50; 400 íd. 10.

Corderitos. — 20 d. $ 1.50; 30 íd. 1.40; 10 íd. 1.30.

Nutria. — 200 kilos pesos 2.50; 300 íd. 2.40; 200 íd. 2.30; 400 íd. 2.20; 500 íd. 2.10; 600 íd. 2; 150 íd. 1.80; 200 íd. 1.70; 50 íd. 1.60; 50 íd. 1.50.

Cabras. — 200 klios $ 26; 100 íd. 25; 100 íd. 23; 50 íd. 20.

Zorros. — 50 c. $ 1.50; 30 íd. 1.20; 50 íd. 1; 20 íd. 0.80.

MERCADO DE VACUNOS (LINIERS)

Dieron principio hoy las operaciones en este mercado, con plaza floja para todas las categorías de ganado.

En ningún momento existió interés por las haciendas, debido a que los compradores operaron en forma muy limitada, originando ésto una baja general en las cotizaciones.

Para cerdos el mercado cerró también con precios sumamente flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3689 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2199, vacas 1068, terneros 324 y 98 bueyes. Procinos entraron 1096.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de $ 92 a 200; Novillos gordos para frigorífico, de 155 a 178; Novillos para consumo, dde 60 a 152; Novillitos para consumo, de 35 a 132; Vacas para consumo, de 34.50 a 145; Vaquillonas para consumo de 30 a 125; Terneros para consumo de 15 a 80.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.24 a 0.32 el kilo.

VENTAS DE HOY

Accame y Bellini—

15 novillos carne gorda San Luis, $ 110; 11 íd. íd. íd., 105; 13 íd. íd. íd. 110; 16 bueyes carne gorda ídem 111.

Ayaragaray Schindler y Gowland—

35 vacas m. especiales C. Suárez, $ 135.

Arzeno y Hnos. Fortunato B.—

26 novillitos carne gorda San Luis, $ 75.

Arancet y Cía. Pedro—

32 novillos carne gorda Belgrano, $ 13; 2 vacas m. gordas T. Lauquen, 120; 15 novillitos m. gordos íd. 110; 1 novillo buena carne íd., 90; 4 vacas m. gordas íd. 120; 3 vacas gordas íd. 110.

Cucullu Felipe L.—

3 novillos buena carne Pehuajó, $ 95; 19 vacas carne gorda E. Ríos, 95; 7 vaquillonas carne gorda íd. 80; 2 novillos flacos íd., 80; 41 terneros buenos íd., 53; 34 terneros buenos íd. 50.

Bunge y Born—

8 toros gordos San Luis, $ 160; 3 novillitos carne grda íd., 95; 10 vacas gordas íd., 107; 15 novillos carne gorda íd., 128; 11 novillos flacos íd. 70; 1 vaca buena carne íd., 70; 10 vacas carne gorda íd., 106; 30 vacas gordas íd., 112; 22 novillos carne gorda Córdoba, 130.

Bellocq e Hita—

53 terneros m. gordos C. Casares, $ 72; 9 terneros buenos íd. 60; 7 terneros mamones íd. 20.

Bracht y Cía.—

1 toro carne gorda Luján, $ 107; 1 vaca carne gorda íd., 104; 2 vacas buena carne íl. 70; 2 terneros mamones íd., 25 1 vaquillona carne gorda íd., 81; 1 ternero bueno íd. 45.50; 7 vaquillonas buena carne íd., 66.50; 9 vaquillonas flacas íd. 56.

Benítez y Murré—

16 novillos gordos Santa Fe, $ 165; 6 novillos carne gorda íd., 140.

Crotto Hermanos—

52 novillos carne gorda Córdoba, $ 108; 132 novillos m. gordos íd. 178; 24 novillos buena carie Avear, 94.

Cooperativa de Hacendados—

60 vacas gordas T. Lauquen, $ 115; 8 toros carne gorda Pehuajó, 122; 2 terneros especiales íd., 80; 9 terneros m. gordos íd., 75; 1 vaca carne gorda íd., 105; 10 vacas m. gordas íd., 125; 8 vaquillonas gordas íd., 105; 2 vaquillonas carne gorda íd., 90.

Chapar y Cía. Juan—

10 vacas gordas Córdoba, $ 112; 9 vacas carne gorda íd., 100; 1 vaca carne gorda íd., 85; 20 vaquillonas carne gorda íd., 85.

Devoto y Cía. Tomás—

34 novillos carne gorda Pampa, $ 150; 17 novillitos flacos Córdoba, 50; 10 novillos carne gorda Maipú, 150; 1 vaca carne gorda Santa Fe 88; 10 vacas carne gorda íd., 95; 8 vacas gordas íd., 110; 6 vacas m. gordas íd., 125; 2 vaquillonas buena carne íd., 65; 11 novillitos flacos íd., 50; 2 vaquillonas carne gorda íd., 78; 2 toros carne gorda íd., 125; 10 vacas m. especiales T. Lauquen 140; 4 novillitos carne gorda Pampa, 78; 10 vacas m. gordas T. Lauquen, 117; 2 novillos carne gorda íd. 127.

Etcheverry y Cía. José—

12 vacas m. especiales Santa Fe, $ 145; 28 vacas especiales íd., 128.

Gibson Hermanos—

10 vacas carne gorda T. Lauquen, $ 105.

Girald y Amadeo Lastra—

4 vacas carne gorda C. Casares, $ 105; 4 vacas carne gorda íd., 86; 3 vacas flacas íd., 40; 2 novillos flacos íd., 50; 12 terneros mamones íd. 15.

Goñi e hijos Ignacio—

13 novillitos especiales B. Blanca, $ 116; 12 novillos carne gorda íd., 140.

Gioja y Etchart—

18 vacas m. especiales C. Casares, $ 135.

Elordy y Cía. Juan—

3 vaquillonas carne gorda Las Heras, $ 90; 5 vacas buena carne íd., 70; 2 vacas flacas íd., 56; 12 terneros buenos íd., 60; 10 terneros buenos íd., 57; 1 ternero regular íd. 30.

Lizarralde Hermanos—

37 novillos gordos Santa Fe, $ 166; 7 novillos carne gorda íd., 126; 5 novillos carne gorda San Luis, 122; 7 novillos carne gorda íd., 145; 12 novillos carne gorda íd., 115; 34 novillitos carne gorda íd., 87.

Lanusse Pedro y Antonio—

14 terneros buenos Córdoba, $ 44; 1 vaca flaca íd., 34.50; 27 terneros buenos íd., 55.50; 14 terneros buenos íd., 51; 3 novillos flacos íd., 86; 8 novillitos carne gorda íd., 90.50; 1 toruno flaco íd., 92; 1 novillo buena carne íd., 92; 1 novillo carne gorda íd., 150; 9 novillos carne gorda íd., 148; 17 novillos carne gorda íd., 113; 13 novillos buena carne íd., 87.50; 25 vacas carne gorda íd., 89; 24 vacas carne gorda íd., 86.50; 9 novillos carne gorda íd., 119; 14 novillos carne gorda íd., 152; 13 novillos carne grda íd., 108; 17 novillos carne gorda íd., 135: 16 novillos carne gorda íd., 133; 7 novilols buena carne íd., 99.50; 15 novillos carne gorda íd., 126; 15 novillos carne gorda íd., 118; 15 novillos carne gorda íd., 109; 20 novillos carne gorda íd., 108; 5 novillos carne gorda B. Blanca, 105; 16 novillos buena carne íd., 86; 7 novillos carne gorda íd., 115; 2 torunos carne gorda íd., 123.50; 20 novillos carne gorda íd., 103; 18 novillos buena carne íd., 91 50; 20 novillos buesa carne C. Casares, 91.50; 15 novillos flacos íd., 72.50; 18 vaquillosas carne gorda San Luis, 86; 12 vaquillonas buena carne íd. 70.50; 33 terneros m. gordos Caseros, 76; 40 vacas m. gordas Bolívar, 119.50; 90 novillos gordos, 156; 1 toruno carne gorda T. Lauquen, 125; 10 vacas carne gorda íd., 106.50; 20 vacas m. gordas íd., 118.50; 18 vacas m. gordas íd. 119; 18 vacas gordas íd., 118; 13 vacas especiales íd. 120.

Mantel y Cía.—

6 vacas m. especiales Pehuajó, $ 188; 12 vacas gordas íd. 120.

Püiggros y Cía.—

14 vaquilonas buena carne Santa Fe, $ 75; 7 terneros buenos íd. 50; 19 terneros buenos íd. 50.

Rodger y Cía. Gmo. H.—

22 novilos g. y carne gorda Córdoba, $ 141.

Echeverría Juan S.—

16 vaaes m. gordas A. Alsina, $ 123; 6 novillos carne gorda íd. 148.

Sansot Beltrán—

10 novillos gordos C. Suárez, $ 167.

Lalor Juan—

4 novillitos b. carnes, Córdoba, 75; 5 novillitos b. carnes, id. 73.50; 7 novillitos c. gorla, id., 88; 9 novillos g. y c. gorda, id. 144; 1 vaca m. especial, 9 de Julio, 134; 16 vocas m. especiales, id. 134; 2 vacas m. especiales, Córdoba 131; 5 vacas c. gorda, id. 90; 7 vacas m. gordas, id. 117; 9 vacas g. y c. gorda, id. 106; 1 novillo .. y c. gorda, id. 147; 10 novillos c. y c. gorda, id. 146 34 novillos gordos, id 154.

Patrón Costa y Peró—

16 vacas g. y c. gorda, Caseros, 105; 2 vacas g. y c. gorda, id. 95; 6 terneros buenos, id. 58.

Peña y Cía. Julio L.—

6 novillos g. y c. gorda, San Luis 145; 4 novilles excepcionales, 25 de Mayo, 132; 14 vaquillonas excepcionales, San Luis, 125; 29 bueyes c. gorda, id. 116; 15 toros c. gorda, id. 105; 4 vacas gordas, id., 115.

Rubín Cesario Zubiaurre y Cía.—

11 novillos m. especiales, Pellegrini, 120.

Santamarina e hijos—

21 vaquillonas flacas, Bolívar, 30; 9 novillitos, flacos, id., 35.

Salaberry y Berceteñe—

10 novillos c. gorda, Córdoba, 111; 1 novillito g. y c. gorda, Saavedra, 91; 1 ternero m. gordo, íd. 76; 8 novillos c. gorda, id. 104; 2 novillitos g. y c. gorda, id. 95; 1 novillo b. carne, C. Suárez, 96; 1 novillo g. y c. gorda, id. 132 50; 2 nocillitos g. y c. gorda, id. 95; 6 novillitos m. especiales, id. 119.50; 20 novillos g. y c. gorda, Córdoba, 134; 20 novillos c. gorda, id., 111.50; 15 novillitos gordos, id. 110.50; 2 terneros buenos, T. Paz, 47; 4 terneros buenos, id. 45 50; 6 terneros buenos, id. 51; 8 terneros buenos, id. 57; 4 novillitos c. gorda, id. 75; 1 novillo b. carne, id. 90; 3 vacas b. carne, Matanza, 74; 4 vaquillonas flacas, id. 56; 2 vaquillonas g. y c. gorda, id. 91; 1 vaca c. gorda, id. 81; 2 vacas gordas, id. 109; 1 torito c. gorda, id. 115; 26 novillitos c. gorda, id. 86; 76 novillitos c. gorda, 15.50; 25 novillitos gordos, Córdoba, 105; 25 novillitos g. y c. gorda, id. 96.50; 5 novillitos m. gordos, id. 112; 27 novillos g. y c. gorda, id. 140; 54 novillos gordos, id. 155; 3 toritos flacos, Santa Fe, 50; 2 terneros buenos, id. 49; 6 terneros buenos, id. 48; 4 vacas c. gorda id. 82.50; 3 vaquillonas c. gorda, id. 82; 6 vacas c. gorda, id. 91; 1 vaquillona gorda, id. 105; 2 vacas m. gordas, id. 120; 1 torito flaco id. 61.50; 2 novillitos b. carne, id. 67; 1 novillo c. gorda, id. 125; 2 toros c. gorda, id 114.

Sívori y Bado—

13 bueyes especiales, Pellegrini, 200.

Scheiber D'Hers y Cía.—

10 novillos b. carne, V. Tuerto, 85; 3 vacas b. carne, id. 72; 6 vaquillonas b. carne, id. 68.

Unzué Alzaga y Cía.—

12 vacas especiales, Córdoba, 133; 9 vacas m. especiales, Bolívar, 137; 3 vacas m. gordas, id. 123; 4 novillitos g. y c. gorda, Córdoba, 90; 80 novillos g. y c. gorda, A. Alsina, 152.

Videla Hnos. y Cía.—

21 novillos muy gordos, Santa Fe, 175; 10 novillos gordos, Rojas, 152; 6 vacas flacas, Santa Fe, 60; 1 novillo flaco, id. 60.

VENTAS DE CERDOS

Alvarez José Luis—

40 cerdos especiales, 25 de Mayo, a pesos 029 el kilo.

Alonso y Blaquier—

50 cerdos especiales, Lobos, a pesos 0.30 kilo.

Amoretti Cayetano—

25 cerdos m. especiales, M. Paz, a pesos 0.32 el kilo.

Campo y Rodríguez—

52 cerdos m. especia es, Chacabuco, a pesos 0.32 el kilo.

Cucullu Felipe L.—

42 cerdos regulares, 9 de Julio, a pesos 24 1|2 el kilo.

De Lellis y Fages Hnos.—

60 cerdos buenos, 25 de Mayo, a pesos 0.27 el kilo; 50 cerdos regulares, 9 de Julio, a 0.26 id.; 20 lechones buenos, 9 de Julio, a 4.50 cada uno; 40 cerdos especia es, C. Casares, a 0.31 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—

50 cerdos buenos, S. Pedro, a pesos 0.27 kilo.

Lalor Juan—

80 cerdos especiales, Santa Fe, a pesos 0.29 y 1|2 el kilo.

Martínez de Hoz Hnos.—

59 cerdos buenos, 25 de Mayo, a pesos 0.27 el kilo; 54 cerdos flacos, Santa Fe, a 0.24 id.

Méndez Hnos. y Cía.—

80 cerdos buenos, 9 de Julio, a pesos 0.27 el kilo.

Ojea Antonio—

10 cerdos m. especiales, 25 de Mayo, a pesos 0.32 kilo.

Salaberry y Berceteche—

20 cerdos m. especiales, 25 de Mayo, a pesos 0.32 el kilo.

Sansot y Beltrán—

40 cerdos especia es, French, a pesos 0.29 kilo.

Santamarina e Hijos—

20 cerdos regulares, Bolívar, a pesos 0.26 kilo.

MERCADO DE LANARES (TABLADA)

En condiciones favorables iniciáronse hoy las operaciones en este mercado.

Debido a que las entradas de estos últimos días fueron reducidas, mantiénense los precios elevados, notándose buen interés y demanda para las diferentes clases de ganado.

La entrada del día fué de 12.863 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.981 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 1740, Las Palmas 1288, Compañía Sansinena 2132, Argentino Central 336, Armour 1995, y 3490 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde $ 11 a 17.70; íd. para matadero, de 18.50 a 22; ovejas para matadero, de 12 a 18.80; borregos para matadero de 8.50 a 9.30; Id. para frigorífico, de 9.80 a 12.20.

VENTAS DE HOY

Casas y Fayanas—

110 borregos Matadero Jovita, $ 9.40.

Mantel y Cía.—

397 capones pelados Frigorífico, Aparicio, pesos 12.30; 60 íd. íd. Matadero, 16.

Dodde y D. D. Ramsay—

55 borregos Frigorífico V. Valeria, pesos 13.40; 30 íd. íd. íd., 9.80; 79 íd. íd. íd., 11; 15 íd. íd. íd., 11.

Ortiz y Cía. Fermín—

140 capones Frigorífico Pigué, $ 12.70; 69 capones íd. íd. 10.50.

Bellocq e Hita—

88 capones Frigorífico Erize, $ 19; 67 borregos íd. Goyena, 10.50; 17 ovejas Matadero íd. 14.30.

Nogueras y Avalos—

30 capones Frigorífico F. Madero, $ 17.70; 90 borregos Frigorífico íd., 11.70.

Real Ramos A.—

140 capones Frigorífico A. Vista, $ 16.30.

Guillón y Cía. Rodolfo—

58 capones Frigorífico Pehuajó, $ 15.80; 12 capones Matadero íd., 18.50.

Méndez y Cía. Jorge M.—

83 ovejas Matadero Torquinst $ 15.50; 50 ovejas Matadero Pigué, 14.50; 120 borregos Frigorífico íd., 10.50.

Gabino Rodríguez—

16 ovejas Matadero Medanos, $ 16.50; 84 borregos Frigorífico íd., 10.50.

González y Bascarán—

50 borregos Frigorífico Sampacho, $ 11.10; 140 borregos íd. íd., 10.40; 50 borregos Matadero íd., 9.70; 65 borregos Frigorífico Mackenna, 10.10; 59 capones Matadero íd., 9.80; 119 íd. íd., 10; 57 borregos Matadero íd., 10; 102 íd. íd. íd., 8.70.

La Cooperativa de Hacendados—

60 capones Frigorífico Pehuajó, $ 14.10; 33 borregos Matadero íd., 9.10.

Lanusse Pedro y Antonio—

89 capones Frigorífico Goyena, $ 17; 89 capones íd. íd., 16.30; 203 borregos Matadero Napostá, 9.80; 86 capones íd. íd., 11.70; 53 borregos íd., íd., 9.30; 30 borregos íd. íd., 8.80; 90 capones Frigorífico Dufour, 15; 87 íd. íd., B. Blanca, 14; 133 ovejas Matadero íd., 12.30; 10 capones íd íd., 17; 169 borregos Frigorífico íd., 11.30; 168 capones pelados Frig. 3 Lomas, 12.0; 14 borregos íd., íd., 9.

Lalor Juan—

110 borregos Frigorífico Pigué, $ 10.80; 275 borregos Frigorífico Curumalán, 13.50; 166 borregos íd. Pigué, 11.20; 51 borregos Matadero Pigué, 10; 214 íd. Frigorífico íd., 12; 100 capones pelados Frigorífico íd., 12.50; 103 capones íd. Hale, 16; 98 capones idd. Pehuajó, 16.

Scrantes Caime y Cía.—

400 capones Frigorífico Argerich, $ 11.50; 72 capones Matadero íd., 11.50.

Chapar y Cía. Juan—

66 capones Frigorífico 3 Cuervos, $ 16; 132 borregos íd. Balcarce, 12.20; 238 capones Matadero íd., 20.50.

Salaberry y Berceteche—

10 capones Matadero Quequen, $ 21; 32 capones Frigorífico íd., 18.50; 28 ovejas Matadero íd. 20.50; 20 ovejas Matadero íd., 18.80; 66 ovejas Matadero íd., 18.80; 85 capones Frigorífico A. Corto, 13.40; 10 borregos íd. íd., 9.80; 11 ovejas Matadero Saavedra, 12; 17 capones íd. íd., 10.30; 151 borregos Frigorífico íd., 10.30; 30 borregos Matadero íd., 10.30; 17 capones Frigorífico Magdala, 13; 25 ovejas Matadero íd., 17.80; 61 ovejas Matadero íd., 13.60.

Linch y Cía. L.—

56 capones Matadero Nutrias, $ 22; 80 capones Matadero íd., 21.

Bargo Lascurain y Etchegaray—

127 capones Matadero Piñeyro, $ 19.20; 30 íd. íd. íd., 19.20; 1 lovejas Matadero Pigué, 17.20; 75 borregos Frigorífico íd., 11; 57 borregos Frig. Curumalán, 13.50; 33 borregos pelados Frig. íd., 10; 104 borregos Matadero A. Corto, 10.

Videla Hermanos—

123 capones pelados Mat. Pergamino, $ 11.50; 99 capones íd. íd. Ramallo, 11.70; 39 capones íd. íd., Ramallo, 10.

Patrón Costas y Peró—

323 capones Matadero C. Suárez, $ 19.60; 236 íd. Frigorífico Juárez, 16.10; 70 borregos Matadero Freire, 9.10; 30 capones Mat. íd., 11.

Goñi e hijos Ignacio—

117 capones Matadero Quequen, $ 19; 130 capones íd. Piñeyro, 15.80; 219 capones Frigorífico íd., 15.80; 128 capones íd. Vitícola, 15; 52 capones Matadero íd., 13.40; 97 capones Matadero íd., 13.80; 202 borregos Matadero íd. 8.50.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.—

Petit Hotel Mansilla 3937, entre Alvarez y Araoz, de 9 m. 25 de frente por 34 m. 43 de fondo en un costado y 34 m. 48 en el otro, en $ 41.200. Promedio $ 129.35 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador señor Hilarión Albarracín.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, pesos 42.385.560.70 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, pesos 6.849.748.78 curso legal.

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Para Liverpool: 2400 cuartos vacunos congelados con 224.896 kilos; 904 reses carneros congelados con 41.800 nilos; 136 fardos lana con 41.500 kilos.

Para Génova: 4000 bolsas trigo con 280.000 kilos; 230 fardos lana con 78.301 kilos.

Para Burdeos: 3855 cuartos vacunos congelados con 344.880 kilos; 700 fardos lana con 201.350 kilos; 8000 bolsas maíz con 558.700 kilos.

Para San Vicente a órdenes: 20.000 bolsas lino con 1.108.400 kilos; 3.400.050 kilos de maíz a granel.

Para Río de Janeiro: 6000 bolsas harina con 264.000 kilos.

Para Santos: 4500 bolsas trigo con 310.000 kilos.

MARÍTIMAS

Marea y viento

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 23 pies; viento S. O.
7 a. m., 22 pies, 3 pulgadas; viento S. O.
8 a. m., 22 pies, 4 pulgadas; viento S. O.
9 a. m., 22 pies; viento S. O.

Vapores esperados

Francés Sequana, de Burdeos en la dársena norte con pasajeros y carga, entró a las 11 a. m.

Británico Highland Prince, de Nueva York en el dique 1 con carga y reproductores.

Mañana: Británico Voltaire, de Nueva York en la dársena norte con pasajeros y carga.

Vapores a salir

Nacional Lisboa, de la dársena norte para Marsella con carga, salió a las 7 a. m.

Norteamericano Californian, de la dársena norte para Nueva York con carga.

Noruego Ruth, del dique 1 para Gotenburgo con carga.

Holandés Amstelland, del dique 2 para Amsterdam con carga.

Mañana: Británico Highland Corrie, de La Plata para Londres con pasajeros y carga.

Nacional Argentino, de la dársena sud para Punta Arenas con pasajeros y carga.

Vapores de los ríos

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.

París, de Salto y escalas.

Luna, de Carmelo.

Dolores Barthe, de Posadas y escalas.

Salen: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, a las 10 p. m. para Montevideo.

Línea de la costa sud

Asturiano, de ésta para Punta Arenas, llegó el 3 a Río Gallegos.

Pellegrini, salió el 31 de ésta para San Antonio.

Atlántico, en Coronel.

Argentino en ésta, saldrá mañana para P. Arenas.

Presidente Quintana, de ésta para Comodoro Rivadavia, en C. Rivadavia.

Presidente Mitre, en ésta, salirá el 17 para Río Gallegos.

Pomona, en Madryn.

Camarones, en Río Gallegos.

Unión, saldrá hoy de Patagones para ésta.

Línea del Brasil

Novillo, en Paranaguá, saldrá el 10 para ésta.

Dalmata, saldrá hoy de Ibicuy para ésta.

Libertad, en ésta.

Brasil, salió el 3 de ésta para Porto Alegre.

Vaquillona, en Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

Benjamín, salió el 3 para Bahía Blanca.

Pomona, en ésta.

Juanita, salió el 2 de Río de Janeiro para ésta.

Independencia, en Paranaguá.

Toro, de ésta llegó el 3 a Porto Alegre.

Porvenir, en Rosario.

POSICIÓN DE LOS VAPORES DE PASAJEROS

De la Mala Real Inglesa

Araguaya, salió el 3 de ésta para Liverpool.

Amazón, de ésta para Liverpool, salió el 1.o de Lisboa.

Demerara, salió el 19 de Liverpool para ésta.

Desna, salió el 22 de La Plata para Liverpool.

Darro, salió el 17 de La Plata para Liverpool.

Deseado, salió el 10 de La Plata para Liverpool.

Drina, salió el 26 de Liverpool para ésta.

De Lamport y Holt

Byrón, salió el 3 de Nueva York para ésta.

[illegible], en Nueva York.

Vauban, en ésta, saldrá el 15 para Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

Vergí, en Nueva York.

Voltaire, de Nueva York llegará mañana.

De la Nelson Line

Highland Piper, salió el 15 de Londres para ésta.

Highland Rover, salió el 1.o de Londres para ésta.

Highland Pride, llegó el 2 a Londres.

Highland Loch, salió el 17 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 21 de La Plata para Londres.

Highland Glen, salió el 30 de La Plata para Londres.

Highland Corrie, saldrá mañana de La Plata para Londres.

Highland Scot, salió el 25 de Londres para ésta.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia en Amsterdam, saldrá el 19 de Julio para ésta.

Hollandia, en Amsterdam, saldrá el 21 de Junio para ésta.

Gelria, en Amsterdam.

Zeelandia, salió el 24 de Amsterdam para ésta.

De la Sud Atlantique

Sequana, de Burdeos llegará hoy a ésta.

Garonna, de ésta para Burdeos, salió el 26 de Río de Janeiro.

Samara, en Burdeos.

Liger, de Burdeos para ésta, salió el 25 de Dakar.

Flandre, en Burdeos.

De los Transportes Marítimos

Pampa, en ésta, saldrá el 10 para Marsella.

De la Trasatlántica Española

León XIII, de Bilbao para ésta, salió el 2 de Río de Janeiro.

P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió el 30 de Río de Janeiro.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, salió el 4 de Barcelona para ésta.

De la línea Pinillos

Valbanera, de Barcelona para ésta, salió el 27 de Cádiz.

Catalina, salió el 27 de ésta para Barcelona.

Balmes, salió el 17 de ésta para Barcelona.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, salió el 24 de ésta para Génova.

De la Ligure Brasiliana

Garibaldi, salió el 29 de Génova para ésta.

Cavour, salió el 31 de ésta para Génova.

Del Lloyd Italiano

Indiana, en viaje de Génova para ésta.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital, desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.

Entradas: vapor nacional Magallanes.

Salidas: vapor noruego Heina, íd. griego Ecatarine C. D., barca noruega Sirius, íd. íd. Oskhurst, vapor nacional Lisboa.

Vapores con correspondencia a salir

Mañana: Inglés Highland Corrie, llevará correspondencia para Rusia, Dinamarca, Suecia, Noruega, Holanda, y Gran Bretaña, franqueo simple hasta las 8 a. m. y con alcance hasta las 7 p. m.

Vapores con correspondencia a llegar

Hoy: Francés Sequana, distribuirá correspondnecia de Europa y Brasil, hasta el 9 de mayo.

Hoy: Francés Pampa, distribuirá correspondencia de Europa, hasta 10 de mayo.

Junio 6: Inglés Voltaire, distribuirá correspondencia de Norte América hasta el 13 de mayo.

Junio 7: Español León XIII, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 15 de mayo.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 546 - Buenos Aires

Cognac Robin

de Jules Robin & Cie.

Unicos importadores:

Mignaquy & Cía.

BUENOS AIRES

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas conibinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia, vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general

REMATES

ADOLFO BULLRICH & Cía.

VAQUILLONAS DE "SAN BLAS" — 40 VAquillonas Shorthorn de pedigree, productos de muy buenas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña "San Blas", de la señora viuda de D. Benjamín Jimenez Paz, se rematarán

El miércoles 7 de junio, a las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Ca. 1136 v., junio 6

HACIENDAS EN CHASCOMUS. — 74.o remate-feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones en Chascomús, ferrocarril Sur, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes.

El viernes 9 de junio, a las 12.30 de la tarde. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador.

Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273, Buenos Aires, o a nuestro representante en Chascomús, señor Guillermo Mac Innes. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. 8 de junio.

PERCHERON DE "EL RETIRO" — 29 YEguas y potrancas Percherón, mansas de tiro, con 13 crías al pie, inscriptas en el S. B. A. (Registro Preparatorio) procedentes de la cabaña "El Retiro", de la sucesión Narciso Vivot, se rematarán

El viernes 9 de junio, a las 2.20 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1166-v-junio 8

EMILIO BERTOLOTTO

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI. Departamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera Nominación, doctor E. Zenón González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, en los autos Juan Barindelli y Antonio Pini, contra José Félix Ladous, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo en él edificado, clavado y plantado, señalado con el número veintidós de la manzana número uno, del plano del puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta centímetros de fondo. Lindando por el norte con calle pública, por el sur con el lote número trece, por el este con el lote número veintiuno y por el oeste con los lotes uno al seis. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y 2 por ciento de comisión.— Secretaría.—Rosario, mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1130 v. Junio 15

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, DEPARtamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera nominación, doctor E. Zenon González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, librado en los autos seguidos por los señores Juan Barindelli y Antonio Pini contra José Bertrand Lespez, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo edificado, clavado y plantado, situado en Puerto Borghi, Departamento San Lorenzo de esta provincia, señalado con el número veintiuno, de la manzana número uno, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta de fondo. Lindando por el norte con calle pública; por el sur con lote número catorce; por el este con el lote número veinte y por el oeste con el lote número veintidós. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y el 2 o|o de comisión. Secretaría.—Rosario, Mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1131 v. Junio 15

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN VILLA VALERIA, F. C. P.

1800 VACAS

del Dr. Guillermo Valdés, y

1000 NOVILLOS

de varias procedencias

El miércoles 7 de Junio

EN LAS INSTALACIONES DE LOS SEÑOres Oribe Bordot y Cía., a la 1 p. m., con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda del doctor Valdés, toda sola marca: 1200 vacas puras por cruza, gordas; 600 vacas y vaquillonas, 3 y 4 años, especiales, buen estado. Tanto las vacas como las vaquillonas están servidas por toros puros.

Haciendas de otras procedencias: 200 novillos mestizos Durham, 2 1|2 años, tipo frigorífico; 200 novillos mestizos Durham, 2 años, tipo frigorífico; 120 novillos mestizos Durham, 2 años, una marca, tipo frigorífico; 200 novillos mestizos Durham, 1 1|2 años, tipo frigorífico; 80 vacas mestizas Durham, gordas. Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en haciendas generales. Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1053-v-6.jn.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

FINCA, CALLE SOMELLERA NUMEROS 1556|62|70, entre las de Centenera y Mon. N.o H.o 15.732, serie C. H. A. 6 o|o. — El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 7 DE JUNIO de 1916 a las 2 p. m.,** una finca ubicada en la calle Somellera números 1556, 1562 y 1570 entre las de Centenera y Mon, que es la continuación de la de Cachimayo. Edificio **con las construcciones que contiene y en el estado en que se encuentran.** — Terreno compuesto por los lotes 5, 6, 7 y 8, y miden: lote 5: 7 metros 794 milímetros de frente al N., 7.80 metros en su contrafrente; 42.28 metros en el costado E. y 42.45 metros en el del O., y los lotes 6, 7 y 8, miden por estar unidos; 23 metros 382 milímetros de frente al N., 23.64 *metros* en el contrafrente, 60.60 metros en el costado O. y 61.14 metros en el del E.

BASE DE VENTA, $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de 33.000 pesos reducida hoy a $ 31.735 con 694 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o. Comisión, 1 o|o, en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 20 de Mayo de 1916. 984 v. junio 7

SUCURSAL MENDOZA

PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAmento de Lavalle, distrito "Costa de Araujo", con superficie de 48 hectáreas, 0.622 metros 78 centímetros cuadrados. Préstamo, No H. 556|17213, serie C. H. A. 6 o|o de $ 12.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia número 165, el día **LUNES, CINCO DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una propiedad ubicada en el Departamento de Lavalle, distrito "Costa de Araujo", con superficie de 48 hectáreas 0.622 metros 78 centímetros cuadrados, conteniendo: 2 hectáreas 5831.55 metros de viña francesa frutal; 5.000 metros de viña criolla; 10 hectáreas 7.355.16 metros de viña francesa de 3 y 4 años; 11 hectáreas 7454 mts. 29 cm. de terreno destinado a siembras; 9 hectáreas 3238 mts. 03 cm. de potreros alfalfados y el resto de 13 hectáreas 1743,75 metros se compone de terreno cultivable e inculto. Contiene además una casa habitación y otras construcciones. Esta propiedad se encuentra dividida en dos fracciones por la calle Libertad y tiene derecho definitivo de agua para 35 hectáreas, 3905 mts. y riega por el Canal Bajada de Araujo, derivado del río Mendoza. Sus límites son: Primera fracción: Al N., calle Libertad en medio con la segunda fracción; al S., con don Francisco Díaz; al E., con los señores J. Burgarelli y Bautista Viotti y al O., con la calle Leandro N. Alem, frente a don Antonio Quiroga. Segunda fracción: Al N., con los señores José F. Gudiño y Vicente Lauriente; al S., calle Libertad en medio con la primera fracción; al E., con el señor J. Arenas y al O., calle Leandro N. Alem, frente a los señores A. Quiroga y F. Martínez.

BASE DE VENTA: $ 17.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 11.540 con 252 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectuará con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a su sucursal en Mendoza.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 17 de mayo de 1916. 968—v. junio 5.

CAPITAL

CASA, CALLE RODRIGUEZ PEÑA N.o 2055, entre las de Paseo de Julio y Posadas, N.o H.o 11.127, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una casa ubicada en la calle Rodríguez Peña N.o 2055. El edificio consta de sala, escritorio, seis habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. y al fondo tres piezas, etc. El terreno mide: 8.66 metros de frente al N. O. por 33.55 metros de fondo con lo poco más o menos que resulta dentro de sus muros.

BASE DE VENTA $ 45.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 45.000, reducida hoy a $ 42.714 con 202 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916. 995 v. junio 9

CAPITAL

FINCA CALLE PASEO DE JULIO NUMEros 2050|54, entre las de Montevideo y Rodríguez Peña, N.o H.o 10.212, Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una finca ubicada en la calle Paseo de Julio números 2050 y 2054. El edificio consta de gran salón para negocio con w. c. Terreno mide: 8.93 metros de frente al N. E., por 49.70 metros de fondo con lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 31.000.—

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 31.000, reducida hoy a $ 29.425 con 339 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916 997-v. 9 junio

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA N.o 10073, ENTRE las de Ruiz de los Llanos y ortina, N.o H.o 12.390, serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el Miércoles 21 de Junio de 1916, a la 1 p. m., una casa ubicada en la calle Rivadavia 10073. El edificio consta de un comedor, cinco habitaciones, cocina, w. c., etc. El terreno mide: 8.66 metros de frente al Sud, igual extensión en el contrafrente al Norte: 34.41 metros de fondo en el costado Oeste y 34.50 metros en el del Este.

BASE DE VENTA $ 15.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 9.017 con 442 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de junio de 1916. 1161 v. 21 junio

Salaberry y Bercetche

Liquidación definitiva de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento "La Unión", situado a tres leguas de Cañada de Gómez, F. C. C. A., por haberse arrendado el campo.

EL JUEVES 15 DE JUNIO, a la 1 P. M., EN el mismo establecimiento, por cuenta y orden del doctor Ricardo Andino. La venta comprende 2050 vacunos Durham, en gran estado; 1500 lanares y 350 yeguarizos. Oportunamente publicaremos el detalle completo y horario de trenes. Comisión 4 o|o en el vacuno y lanar, 6 o|o en el yeguarizo y 10 o|o en los útiles y enseres, a cargo de los compradores. Informes en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario. v. junio 14

Exposición Rosario: A celebrarse en el local de la Sociedad Rural del Rosario en los días 30 de julio al 2 de agosto próximos.

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS SEñores expositores que recibiremos a nuestra consignación los productos que se nos confíen a venta o premio, con destino a esa exposición, debiéndosenos remitir las notas de inscripción antes del 15 de junio corriente por ser esa la fecha en que quedarán cerradas las anotaciones. Pueden solicitarse reglamentos, programas y notas de inscripción en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario. v. junio 14

Pereyra, Wallace y Cía.

255 VACUNOS, 255; 45 LANARES, 45. — En Domselaar, F. C. S.

El martes 6 de junio, a la 1 p. m. Detalle: 120 vacas gordas y especiales, en lotes; 85 vacas carne gorda, en lotes; 20 novillos de 3 años, gordos, para matadero; 10 novillos 2 años, buen estado y clase; 20 vacunos al corte; 15 capones gordos para matadero; 35 ovejas Lincoln como para cría. Por datos dirigirse en Domselaar al señor Juan Ordoqui o a nuestro escritorio Perú 315. U. T. 704 (Avenida).—Pereyra, Wallace y Cía.

v5Jun.

PASTOR MORA

JUDICIAL. — PROPIEDAD AGRECO 3632, ENTRE Boedo y Colombres. Su edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones dormitorios, cocina y w. c., 2 patios, zaguán y pasaje, todo en material de primer orden, pisos pinotea, *carpintería de pino y cedro,* etc. Edificada en un terreno que se compone de dos fracciones; la primera hacia el frente mide: 8 m. 188 m. m. al norte: 18 m. 440 m. m. al este: 18 m. 325 m. m. al oeste; y 8 m. 66 centímetros en su contrafrente, dando una superficie de 154 metros 28 centímetros cuadrados. La segunda tiene la siguiente: 8 m. 46 centímetros de frente al norte, por 8 m. 227 m. m. de fondo, dando una superficie de 61 metros 24 centímetros cuadrados que, agregada a la anterior, da un total de 225 metros con 52 *centímetros* cuadrados. Base de venta, las 2|3 partes de su tasación, $ 14.509.42 moneda nacional.

El domingo 11 de Junio, a las 3 p. m. la rematará en la misma finca. Venta ordenada por el señor juez en lo civil, doctor Lagos, en los autos por cobro hipotecario seguido por doña Sofía Erra de Aliano contra *Josefa Casala de Procaccio y don Bernieri Procaccio,* el que tramita por la secretaría del doctor Ramón Peña. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o como seña y el 2 o|o de mi comisión, que es a cargo del mismo. Más datos, en secretaría o en mi oficina, Florida 377, U. T. 971 Avenida. — Pastor Mora. 1067 v. 10 Junio.

MAX.c.PAZ

JUDICIAL. CAMPO EN BARADERO. APto para agricultura y ganadería. 531 hectáreas, 20 áreas y 86 centiáreas.

El miércoles 7 de junio de 1916, a las 3 p. m. en el salón de ventas de mis colegas señores Iriondo y Cía., B. Mitre 1146, Capital Federal, venderé de acuerdo al siguiente

EDITO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a Instancia en lo Comercial de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de 15 días, que en el juicio "Tomás Devoto y Cía. contra Rafael C. y Miguel Maldonado" ha sido designado el martillero Máximo C. Paz, para vender en pública subasta, el día, hora y lugar que designo, una fracción de campo, situada en el Partido de Baradero, provincia de Buenos Aires, compuesta de 531 hectáreas, 20 áreas y 86 centiáreas; lindando por el N. E. con A. Maldonado, el lote 2 de este mismo campo, adjudicado a R. Asteria Puch y Maldonado y con el *lote* 1 del mismo campo adjudicado a Miguel Z. Maldonado; al N. O. con el lote 3 adjudicado a A. C. Haley Colombo; al S. E. con Ramallo D'Alessandría y parte de J. Tellería; y al S. O. con Juan Duggan (sucesión).

Base de venta, $ 99.158.94 m|n, o sean las 2|3 partes de su tasación.

Autorízase al martillero *para* exigir en el acto del remate a quien resulte comprador el 8 o|o como seña y cuenta de precio y 2 o|o de su comisión.

Datos: Arenales 1132, capital, o secretaría del autorizante, Palacio de Justicia, 5.o piso.

Buenos Aires, 10 de mayo de 1916.—Firmado: Agustín N. Matienzo, secretario.

989-v-7.jn.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de 1.a Instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA PRESENTACION GONZALEZ ABERASTAIN DE PICO DEL CERRO o MARIA GONZALEZ ABERASTAIN DE PICO DEL CERRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 2 de mayo de 1916. — José E. Cima, secretario. 889 v. Junio 7.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Arturo Seeber, se cita, y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CLORINDA RODRIGUEZ DE BARRENECHEA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 15 de 1916. — Carlos P. Goyena. 833 v. Junio 8.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JUANA SCHMITZ DE DEL CORRAL, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 910 v. 13 Junio.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ARMANDO JEANNE, y doña MARIA VIRGINIA FRANCISCA FREMIN DE JEANNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 26 de abril de 1916.—Nicolás González Iramain, secretario. 982 v. Junio 15.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SAFFO o PAULINA LASTENIA SAFFO STRUZZI DE GALLARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 939 v. Junio 16.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a *los bienes* dejados por don JUAN BAUTISTA o JUAN GIAMBRONI, MARIA ASUNCION ANA o ANA BARATTA DE GIAMBRONI, JUAN PEDRO o JUAN GIAMBRONI y LUISA VICENTE CELESTE o LUISA GIAMBRONI DE LOBRANDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 2 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 946 v. 17 Junio.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN EMILIO VULPONI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1916. — [illegible] Aragonés, secretario. 947 v. Junio 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO VIDART ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 2 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 959 v. Junio 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Julián V. Pera, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don MAXIMO CASA, que se ha fijado el término de treinta días para que presenten al síndico, doctor Albino Pugnalin, con domicilio en la calle Bartolomé Mitre 311, los títulos justificativos de sus respectivos créditos.

Buenos Aires, mayo 15 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 957 v. 20 Junio.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la **Capital de la República, doctor don Roberto Repetto,** ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LORENZO FERROS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 16 de mayo de 1916. — N. González **Iramain, secretario.** 974 v. Junio 22.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ANTONIO LAGOS y doña LUISA CABRERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1916. — P. A. S. Gabriel Fernández 975 v. 22 Junio.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] MARCOS RIZZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 17 de 1916. — Leonardo Pereyra, secretario. 994 v. Junio 27.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO ARTURO NAVAMUEL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 20 de 1916. — Carlos C. Marín, secretario. 1005 v. Junio 28.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARTIN DE METRIO IRIGOYEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 29 de 1916. — Argentino Germán Barraquero, secretario. 1142 v. Junio 5.

El señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto que se haga saber a los acreedores del concurso formado a don JUAN VIDAL PIQUIR. [illegible]

Buenos Aires, Diciembre 22 de 1915. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio indicado. Atento a lo [illegible] declárase en estado de quiebra a JUAN VIDAL PIQUIR. Nómbrase contador a don Pedro C. Díaz [illegible] según el sorteo practicado en esta [illegible] actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día [illegible]. Ofícese al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuese puramente personal. Intímase a todos los que tengan bienes o documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa, procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido, líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anoten la que se decrete contra el fallido y désele al señor Agente Fiscal, publíquense edictos por seis días en los diarios Boletín Judicial y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 14 de Febrero de 1916, a las 2 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de estos fuere feriado. — Rep. la foja. Juan B. Estrada. Ante mí: J. Castiarena.

Al mismo tiempo hago saber el siguiente auto: Mayo 4 de 1916. — Se designa la audiencia del día 5 de Junio a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación decretada a fs. 7, debiendo publicarse por edicto en el término y los diarios en el mismo designado. Rep. la fs. Estrada. Ante mí: Martín J. Castiarena, secretario.

Buenos Aires, mayo 10 de 1916.

1146 v. Junio 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Noón, se hace saber a los acreedores de la convocatoria de NICOLAS SALVI, que se ha designado la audiencia del día 7 **de Junio próximo a las 2 p. m.,** a efecto de que concurran a regular los honorarios del síndico liquidador.

Buenos Aires, [illegible] de 1916. — [illegible] Cowland, secretario. [illegible] Junio 6.

CUPON DE "LA EPOCA"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 4 de Junio de 1916

1.a carrera .. ..

2.a carrera .. ..

3.a carrera .. ..

4.a carrera .. ..

5.a carrera .. ..

6.a carrera .. ..

7.a carrera .. ..

8.a carrera .. ..

Nombre .. ..

Domicilio .. ..

Todo cupón debe venir acompañado de un cierre de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible] SELLI o JUAN [illegible] ROSSELLI, [illegible] para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones [illegible] apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. [illegible]

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO [illegible]

[illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Calle Reconquista [illegible]

Sucursales y Agencias en la Capital: [illegible]

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suiza, Noruega, Rusia, Portugal, [illegible], Bélgica, [illegible], Suecia, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, África, [illegible], Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil, la República Oriental del Uruguay y Paraguay, etc., etc.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$	[illegible]
Capital realizado		[illegible]
Fondo de reserva		[illegible]
Prima a cobrar		[illegible]

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, [illegible], París, [illegible], San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, [illegible], Concordia, Córdoba, Dolores, [illegible], Mar del Plata, Mendoza, [illegible], Paraná, Pergamino, Rosario, [illegible], Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, [illegible], San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Viaguay.

Agencias en la capital: [illegible]

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal y oro sellado:

En cuenta corriente	[illegible]	
A 30 días	[illegible]	
A 60 días	[illegible]	
A 90 días	[illegible]	
A 6 meses	[illegible]	
A mayor plazo		Convencional

Depósitos a premio con libreta desde 10 por $ moneda nacional hasta 10.000 [illegible]

Cobra:

En cuenta corriente [illegible] Convencional

Descuentos generales [illegible]

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, marzo 31 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central, Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital: N.o 1, [illegible], esquina Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca número [illegible]; N.o 4, [illegible] Paseo de Julio número [illegible]; N.o 5, Calle Rivadavia [illegible] de Moreno número [illegible]. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado .. .. $ 10.000.000 oro sellado

Fondo de reserva ordinario .. 922.330 "

ABONA

Por depósito en cuenta corr.	1	o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2 o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3 o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4 o|o
Id. id. id. 180 días	4 1|2	o|o	4 1|2 o|o
A mayor plazo		Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 1.o de Diciembre de 1915. — [illegible]

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio Telegráfico del Exterior

La campaña de Verdun

PARIS, junio 5. — Se dió a la publicidad la siguiente nota oficiosa:

"En su conjunto, los últimos sucesos están netamente en favor de los franceses. Nuevamente contra el fuerte de Vaux los alemanes se encarnizaron con furia. Parecen dar a éste obraje avanzado una importancia particular que en realidad no tiene. Habiendo fracasado sus ataques simultáneos contra la izquierda el centro y la derecha, trataron, a raíz de una preparación intensa de artillería, de desbordar al fuerte por el sudeste. Después de unos asaltos extraordinariamente impetuosos, lograron sentar pie en unas trincheras de barrida, pero fueron inmediatamente desalojados por un ataque con granadas y bayonetas de nuestros refuerzos, siendo derribados y rechazados en desorden.

"Habiendo intentado reconquistar el terreno perdido y hecho una maniobra idéntica al oeste, fracasaron miserablemente y los asaltantes cayeron por centenas, segados por nuestras ametralladoras.

"En el frente norte de Vaux, el enemigo quedóse tranquilo; es fácil explicarse su actitud porque las tropas de asalto tenían que atravesar un terreno descubierto.

"Durante los anteriores asaltos los 75 segaron filas enteras que avanzaban en masas compactas. Todos los refuerzos lanzados en la hoguera tuvieron la misma suerte. Fué una carnicería sangrienta como no puede uno imaginárselo. Las vertientes, cubiertas con montones de cadáveres enemigos, eran unos verdaderos osarios. Es fácil comprender que los alemanes a pesar de su poca precaución de ahorrar vidas humanas, vacilan en exponerse a una nueva masacre.

"Por cierto, los combates fueron sumamente duros, pero la heroica valentía y la resistencia de los franceses permite esperar con confianza el resultado de la lucha titánica, tanto más cuanto que estos sucesos han de modificar probablemente la situación.

"La reserva y la prudencia de los comunicados alemanes son muy significativos. También esta frase en la "Gaceta de Voss": "No se trata de preguntarse cuándo Verdun caerá, sino si allí derrotaremos a los franceses".

"Actualmente se puede sacar la conclusión de que si Alemania da unos golpes terribles y peligrosos es para bregar y romper las mallas probablemente la situación.

La misión rusa en Roma

ROMA, junio 5. — A las 10.20 de la mañana llegó a esta capital la misión rusa, siendo recibida por el hon. Borsarelli, un representante del hon. Salandra, delegaciones del parlamento y las autoridades romanas.

La estación estaba engalanada.

La muchedumbre aclamó a los delegados rusos, los que fueron llevados al hotel en varios automóviles.

Las condecoraciones extranjeras y los españoles

MADRID, junio 5. — Un decreto aparecido hoy prohibe a los españoles admitir condecoraciones extranjeras sin previo consentimiento de su gobierno.

La revolución en China

LONDRES, junio 5. — Telegrafían de Amoy (China) que los revolucionarios rodean a Tungau.

BRASIL

Partida de diplomáticos. — El poeta Olavo Bilao. — Aniversario de la batalla de Riachuelo. — Presupuesto para 1917. — El Congreso del algodón.

RIO DE JANEIRO, junio 5. — Se anuncia como muy probable que varios diplomáticos brasileños partan el 7 mes de julio próximo con destino a Europa, donde se harán cargo de las legaciones para las cuales han sido designados hace un mes.

Dichos diplomáticos son: el embajador de Brasil en Portugal, doctor Gastao da Cunha, el ministro en La Haya, doctor Guerra Duval, el ministro en Viena, doctor Cardoso de Oliveira y el ministro en Copenhague, doctor Hipólito de Araujo.

—El conocido poeta brasileño, señor Olavo Bilao, propagandista del servicio militar obligatorio, anuncia que en el mes de septiembre venidero partirá con destino a Río Grande del Sud, para realizar una jira por el interior de dicho Estado.

—Para conmemorar la batalla de Riachuelo, ocurrida durante la guerra del Paraguay, la marina efectuará el 11 del corriente un desembarco de 4.700 hombres para rendir honores ante la estatua del almirante Barroso, que dirigió aquella acción naval.

Esa tropa luego desfilará por ante el palacio presidencial, desde cuyos balcones el primer magistrado, doctor Wenceslao Braz, asistirá a la parada.

Por la noche el Club Naval dará una sesión solemne, conmemorando el mismo acontecimiento.

—El primer magistrado enviará hoy al congreso nacional el mensaje acompañando el presupuesto general de gastos y entradas para el año 1917.

Se anuncia que en él han sido introducidas abundantes economías.

—Mañana tendrá lugar la sesión de clausura del Congreso Nacional del Algodón.

La presidencia del Congreso se dirigirá al primer magistrado informándole sobre las conclusiones a que se ha arribado.

Según anteriores declaraciones del doctor Braz, el gobierno tratará de llevar a la práctica esas conclusiones.

CHILE

Situación política. — Industria salmonera. — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, junio 5. — **Continúa en el mismo estado la situación política. Los partidos políticos continúan a la expectativa de los acontecimientos. "El Mercurio" dice: "en los círculos políticos se cree que en esta semana se avanzarán bastante las gestiones para solucionar la crisis ministerial; el presidente de la República, señor Sanfuentes, llamará hoy al presidente de la Cámara para conocer la opinión al respecto antes de proseguir las gestiones; el señor Sanfuentes desea conocer el resultado de la sesión de hoy en el Senado para conferenciar con el nuevo presidente del partido conservador".**

—La industria salmonera continúa en un desarrollo considerable y se cree que en pocos años se podrá exportar en gran escala.

—Se estudia un tipo de hidroplano, el cual será adquirido para la armada.

—Se anuncia que en breve se establecerán en el país importantes industrias norteamericanas.

—Según la memoria de 1915 publicada por la dirección general de contabilidad, el fondo de conversión ha distribuído 41.708.691 marcos, 60.197.26 esterlinas, 3.643.634 pesos, equivalentes a 111.034.361 pesos chilenos.

—Se vuelve a hablar de que se establecerá una sucursal del Banco Holandés en el país.

—Las entradas de aduanas en mayo fueron de 116.967.32 pesos oro y 7.381.724 pesos en billetes.

URUGUAY

El ministro Brum — Labor parlamentaria — Banquete al doctor Williman — Propaganda colegialista — Football — Otras noticias.

MONTEVIDEO, junio 5 — Hoy reanudará sus tareas el ministro del interior Dr. Brum.

—En sesión extraordinaria tratará hoy la cámara de representantes la discusión del proyecto relativo a la implantación de la prenda agraria.

Se tratarán, además, en discusión particular, la organización de la enseñanza industrial y la inembargabilidad del seguro popular.

—Se han proyectado diversas reformas y ampliaciones en el hotel de Carrasco, para ponerlo en condiciones de competir con los mejores de las otras playas balnearias conocidas.

—Dentro de breves días pasará a poder del Estado en forma definitiva el ramal del ferrocarril panamericano que une a Durazno con Trinidad.

—El jueves tendrá lugar un banquete en honor del doctor Claudio Williman con motivo de su nombramiento para desempeñar la presidencia del Banco de la República.

La unión cívica colegialista, formada por comerciantes en su mayoría, ha publicado un manifiesto pidiendo se aumenten los esfuerzos para decidir el triunfo de la reforma en sus tres puntos capitales: gobierno colegiado, plebiscito popular y autonomía departamental.

—La sociedad protectora de animales presentóse ante la municipalidad solicitando autorización para colocar en las columnas de tranvías cajas conteniendo aparatos destinados a auxiliar a los caballos cuando sufren caídas en el asfalto.

—Pocas veces ha asistido tanta cantidad de público a presenciar un partido de football como el que ayer concurrió a presenciar el match entre Nacional y Peñarol, que resultó muy interesante, triunfando Nacional por un goal a cero. Jugáronse además los siguientes partidos: Wanderers v. Universal, uno a cero; Defensor v. Central, dos a uno y Reformers v. River Plate, uno a cero.

Operación de lanas. — Los divorcios aumentan. — La acción de los colegialistas. — Los datos del registro civil acusan menor natalidad y mayor número de defunciones.

MONTEVIDEO, junio 5. — El hacendado del departamento de Soriano, señor Luis Albin, vendió a Delfino Durante, también hacendado, las lanas de su establecimiento correspondientes a la próxima cosecha a seis pesos oro los diez kilos de vellón y barriga. Los barraqueros manifestaron que no tienen base alguna de precios.

Que se trata de una operación entre personas ajenas al ramo, sobre la cual no pueden adelantar opinión y que por su parte no son compradores.

Durante el mes de mayo la fábrica faenó once mil trescientos setenta y ocho animales.

—Según listas que publican diariamente los juzgados respectivos resulta que en lo que va del año los jueces departamentales y de la capital han dictado sentencia definitiva; declarando disuelto el vínculo matrimonial que unía a los conyuges, en setenta casos de divorcio. La mayor parte de esos juicios fueron iniciados por voluntad de la esposa y los demás por mutuo consentimiento o con la oposición de una de las partes.

—Los colorados anticolegialistas concurrirán a las elecciones de constituyentes con el lema: "Fructuoso Rivera".

— El anuario que acaba de publicar el registro de estado civil, contiene revelaciones poco halagadoras. Los matrimonios y nacimientos han disminuído en proporción considerable, aumentando en la misma forma el número de defunciones. Los cuadros comparativos ofrecen datos desconsoladores. La conferencia dada en Mercedes por los anticolegialistas resultó un completo éxito.

—Hase registrado una gran extensión de turba en el departamento de Canelones, situada en ambas márgenes del arroyo de Pando y no muy lejos de su desembocadura.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

El juego en la provincia

SALTO, junio 5. — En el comité conservador que funciona en esta localidad, se juega a vista y paciencia de la policía.

Esta, cuya misión es sanear el ambiente, es la que patrocina los antros de corrupción, que atentan contra la moralidad y el orden de la población.

SANTA FE

Traslado de un interventor de tráfico del ferrocarril Central Argentino. — En rememoración del 9 de Julio. — Otras informaciones.

SAN URBANO, junio 5. — Esta seccional de tráfico del ferrocarril Central Argentino ve con desagrado el traslado del señor Ernesto Cremonini, que rodeado del aprecio de sus subalternos venía desempeñando con celo y contracción el puesto de interventor desde hace aproximadamente dos años. El referido caballero se ausenta a Río Tercero pueblo donde se radicará desempeñando el mismo puesto y no hay duda que, como aquí, se sabrá hacer acreedor de los mismos sentimientos de afectos entre sus empleados y personas que cultiven su amistad.

Un núcleo de caballeros le ofrecieron un almuerzo en Labordeby, donde hizo acto de presencia el publicista señor Luciano Montiel Maciel, quien, con oportunas palabras agradeció el objeto de esa comida expresando el obsequiado vivamente impresionado.

—Todas las escuelas de la localidad activan preparativos para solemnizar la gran efeméride de Julio.

—Radicales disidentes de figuración en este departamento me han asegurado que los 15 electores de esta provincia votarán la fórmula Irigoyen-Luna.

ROSARIO, junio 5. — Informes políticos autorizados aseguran que en pocos días se nombrará intendente de Rosario al doctor Remonda Mingandri.

—El gerente de las obras de salubridad, señor Martín, comunicó al intendente municipal que tiene que percibir de varios deudores de la empresa una importante suma, que alcanza a un total de 200.000 pesos. Siendo la mayoría de los morosos propietarios, solicita de acuerdo con el contrato una concesión de la municipalidad para proceder a la ejecución de los mismos creyéndose que próximamente se le otorgará la concesión solicitada.

—El juzgado del doctor Alvarez recibió todos los datos par efectuar la depuración nacional haciendo el padrón sin los fallecidos ni los que cambiaron su residencia a otras provincias.

—Ayer a las 7.30 de la mañana se tuvo conocimiento de que en la vía del Central Argentino, a la altura de Vera Mujica, hallábase un hombre muerto; al intervenir la policía, constató que el cadáver presentaba siete puñaladas, todas mortales. De averiguaciones practicadas posteriormente, se pudo saber que la víctima era José Angel, español, de 30 años de edad, sevillano, soltero y de oficio pescador, cuyos antecedentes parecen no muy claros, pues registra entradas policiales por ejercer vagancia. Este horrible crimen ha conmovido grandemente a la sociedad rosarina, debido a la forma de ensañamiento feroz que demostraron el autor o los autores en su ejecución. El cadáver presentaba un aspecto horrible, quedando hondamente conmovidas cuantas personas tuvieron ocasión de verlo.

El sábado último vióse al extinto acompañado por el sujeto de antecedentes dudosos Emilio Ojeda, argentino, de ésa, el cual ha desaparecido. Como recaen sospechas sobre su culpabilidad la policía trabaja con todo ahinco en el descubrimiento del crimen, estando empeñado en su esclarecimiento el jefe de policía, señor Noriega, quien tiene bajo su acción a la división de investigaciones y sección 8.a, que es donde se desarrolló este bárbaro asesinato.

Confírmase la intervención de Ojeda en el crimen, por el hecho de que anteanoche presentóse en la Asistencia Pública solicitando la curación de una herida, en vista de lo cual lo arrestó el agente de guardia en la Asistencia, recuperando la libertad poco después por haber declarado que lo habían herido varios desconocidos. Esta medida policial poco previsora ha sido la causa de que el crimen no esté ya descubierto y satisfecha la vindicta pública.

—Realizóse ayer tarde en el Savoy Hotel el té-concierto a beneficio del Hospital Italiano. Resultó como habíamos pronosticado todo un acontecimiento social que premió la labor de las señoritas que componían la comisión organizadora.

Los suntuosos y elegantes salones del Hotel viéronse repletos de lo más distinguido de nuestra sociedad, luciendo las damas elegantísimas toilets en que rivalizaban el buen gusto y sencillez. Los números del concierto se desarrollaron con toda justeza recibiendo los intérpretes marcadas muestras de aprobación por parte de un selecto público concurrente. Una vez terminado el concierto, las simpáticas señoritas de la comisión, con la gentileza que caracteriza al bello sexo rosarino, obsequió a damas y caballeros con una taza de té, terminado el cual y a los acordes de la magnífica orquesta dirigida por el profesor Romano deslizáronse las elegantes parejas por los salones al compás de un hermoso vals.

Esta brillante fiesta terminó a las 9 y 30 de la noche y espérase que se repetirá, dado la animación que reinó, cuyos recuerdos perdurarán en la memoria de los asistentes por mucho tiempo.

Merecen parabienes las señoritas auspiciadoras de la bellísima fiesta.

—Falleció la señora Manuela Guerrero de Pinto, prestigiosa matrona de esta sociedad, causando un profundo pesar la desaparición de la extinta que era muy querida por sus bellísimas cualidades piadosas, caritativas y amables. El sepelio se efectuará a las 4 de la tarde.

—Imponente resultó la inhumación de los restos del malogrado caballero señor Romualdo Urubey, que desapareció inesperadamente; el comercio y la sociedad asistieron al sepelio.

CORDOBA

Varias noticias

MACKENNA, junio 5. — Llama la atención el hecho de que en el edificio de la Sociedad Española, alquilado para biógrafo, el ocupante, contraviniendo las leyes y con el beneplácito de la comisión directiva de dicha sociedad, sostenga jugadas de taba y monte todas las noches. Esto se efectúa ante numerosa asistencia de señoras y niños que concurren al cine, con el consiguiente perjuicio moral que tales licencias inculca en el ánimo de los pequeños.

El juego en la localidad ha tomado un incremento alarmante: funcionan las siguientes casas o garitos: Sociedad Española, Club Social, Enrique Guelpa, Rosa de Coria, Nazareno Lazine, José Rodríguez y Fabián Nicolai, fuera de otras clandestinas que sería obvio catalogarse. En algunas de ellas no hay ganador posible, pues si el caso se produce, el garitero y sus secuaces a más de despojarlo de lo ganado, lo apalean.

De todos estos hechos la policía local tiene conocimiento y en vez de reprimirlos, ampara a los gariteros en virtud de que tal práctica le aporta beneficios pecuniarios, pues es notorio que cada individuo que hace funcionar una de esas casas la da al comisario el tanto por ciento de la coima.

Es ya hora que el nuevo gobierno intervenga en este asunto, aplicando severas penas para escarmiento de los delincuentes.

—Otro mal que se viene notando desde hace tiempo es la falta de reglamentación municipal y el descuido policial en lo que atañe al funcionamiento de las casas de prostitución.

ALTA GRACIA, junio 5. — Hízose cargo de la jefatura política de Santa María el nuevo jefe señor Antonio Amenábar; también se hicieron cargo el comisario general señor Julián Urbina, comisario de Valle, señor Amado de Gregorio Sarmiento, y el señor Dardo Ferreyra, comisario de Casino. En el acto de entregar la jefatura hizo uso de la palabra el jefe interino señor Corbacho, contestándole el señor Amenábar. Asistieron numerosas personas, estando representado lo más selecto del pueblo. Obsequióse a la concurrencia con una copa de champagne.

ALTA GRACIA, junio 5 — Asistieron al acto de transmisión del mando del jefe político, los señores Antonio Amenábar, Francisco Corbacho, D. Tissera, Antonio Varas, Julián Urbina, Lucas Córdoba, Domingo [illegible], Pedro M. Olizabal, Lucrecio Córdoba, Alejandro Carbajal Rodríguez, Dardo Ferreyra, Ignacio Amenábar, Tristán Gimena, Enrique Dalinger, Pedro Buttori, Eduardo Argüello, Aquiles Franchini, Ernesto de la Fuente, José A. Romero, Amado Gregorio Sarmiento, C. Soria, Enrique Reyna, Carlos Ghiemann, José R. Liendo y Pepe Almada.

ENTRE RIOS

PARANA, junio 5. — La jefatura de Rosario Tala informa que la investigación practicada a raíz de varios robos importantes efectuados en el departamento, ha sido coronada por un completo éxito. Llegó el comisario de órdenes de la Estación Basavilbaso, conduciendo una gavilla de ladrones, los cuales operaban en distintos puntos de la provincia.

Los ladrones están convictos y confesos, habiéndoseles secuestrado gran cantidad de objetos y mercaderías.

—De Nogoyá informan que anoche en "Lucas González" fué herido de un balazo Prudencio Acosta por el cartero nacional Januario Arce.

CORRIENTES

CORRIENTES, junio 5. — El resultado del escrutinio de Loreto es el siguiente:

Autonomistas 104, Disidentes 63, Gubernistas 32, Radicales 102.

—Se comenta que el gobernador Loza haya hecho retirar el nombramiento del doctor Díaz Colodrero, designado por el interventor, aprovechando la circunstancia de que aún no ha prestado juramento.

CHACO

PUERTO BERMEJO, junio 5 — Empieza el acto violando las disposiciones de la ley electoral; la policía a tres metros de la mesa deja estacionarse elementos de la lista oficial, no obstante la orden de desalojo dada por el presidente del comicio.

La gobernación envió al comisario Raggio para el acto eleccionario, pero éste departía con el elemento oficialista sin desalojarlo, siendo necesario reclamar para que cumpliera los deberes electorales de su cargo.

El presidente de la mesa pidió en su oportunidad a la gobernación que mandara las urnas, y al hacer ésta caso omiso, fué necesario hacerlas construir para evitar escándalos durante la elección.

La lista oficial borró la candidatura del señor Bataldeu Harald, empleado como ingeniero en la comisión de Bermejo después de hecha la reclame, procurando en ésta forma desvirtuar la campaña regimentada que se ha hecho entre los obreros.

Decíase anoche que los candidatos oficialistas ofrecían cinco pesos por los votos.

Esto demuestra su orfandad, y que no contaban con otro apoyo que el personal obras públicas.

ECOS PARLAMENTARIOS

A la hora de salir nuestra edición se encontraban en antesalas 48 diputados.

Créese que la cámara no logrará quórum, por cuanto los conservadores encuéntranse reunidos en la solución de cuestiones políticas que son del dominio público.

El presidente, doctor Demaría, concurrió a su despacho a la hora reglamentaria.

COMISIONES

Si la cámara celebra sesión, la presidencia dará a conocer la nómina de los diputados que compondrán las comisiones internas de la cámara.

PROYECTOS

El señor Nicolás Avellaneda presenta un proyecto de ley que funda por escrito por el cual se introducen diversas modificaciones a la ley de contabilidad a la vez que se reglamenta la imputación de gastos originados por leyes especiales.

El diputado por Salta señor Saravia presenta otro proyecto de ley ordenando la realización de los estatutos necesarios para facilitar las comunicaciones entre la ciudad de Salta y el departamento de Caldera en el camino de Salta a Jujuy.

LICENCIA

El diputado por Entre Ríos señor Paiz, por razones de salud, solicita permiso para faltar a cuatro sesiones.

DIPUTADOS

A las 3.45 se cerró el libro con 51 diputados presentes.

SENADO

Para mañana está citado el senado a fin de celebrar su primera sesión ordinaria.

En ella prestará juramento el nuevo senador por Corrientes doctor Pedro Numa Soto y el reelecto por La Rioja doctor Joaquín V. González.

En la misma sesión el presidente designará las comisiones internas de la cámara.

Elecciones de Entre Ríos

ULTIMOS COMPUTOS

Departamento La Paz, Radicales, 1336; Demócratas, 1184. Departamento Victoria: Radicales, 1591; Demócratas, 1507, en blanco, 13.

Los totales de Rosario Tala y Villaguay arrojan el siguiente resultado: Radicales 2250 Demócratas, 2226.

GUERRA Y MARINA

PROXIMAS MANIOBRAS DEL EJERCITO

En cumplimiento de lo ordenado por el departamento de guerra, se activa intensamente el adiestramiento de la clase bajo banderas, a fin de entrenar a las tropas para las próximas maniobras militares. Con tal motivo, casi todos los días salen a las afueras de la ciudad las fuerzas, que componen la guarnición de Buenos Aires, en excursión de trabajos prácticos.

Las maniobras, según anunciamos, serán regionales, durando los ejercicios una semana aproximadamente.

Se dividirán, pues, en cinco secciones, dirigiéndolas, cada una los respectivos comandantes de región.

Terminadas las maniobras, que comenzarán a fines del mes en curso, serán licenciados los conscriptos, probablemente el 1.º de agosto próximo.

TRANSPORTE "CHACO"

En viaje de Norte América al Río de la Plata, ha llegado a San Juan de Puerto Rico el transporte "Chaco".

Trae un cargamento de carbón para la escuadra.

JUSTICIA MILITAR

Se ha designado el día 7 del corriente para que sea vista y fallada en acuerdo extraordinario la causa instruída al capitán Vicente San Román, subteniente de administración Guillermo Dupuis y guarda almacén Ernesto Bayo, de la compañía obrera topográfica, acusados de irregularidades en el desempeño de sus cargos.

ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

El poder ejecutivo expidió un decreto aprobando el reglamento por el cual se modifica el aprobado por decreto de 21 de marzo de 1908 de la escuela superior de guerra (rectificado por decreto de 9 de enero de 1913), al cual reemplazará en todas sus partes.

PENSIONES MILITARES

Concedióse la pensión de $ 217.35 mensuales a favor de la señora Julia S. Rivas de Bosch, Julia, Ignacio y Ana Bosch, viuda e hijos legítimos, respectivamente, del mayor Francisco V. Bosch.

—Ha sido acumulada a favor de la pensionista militar señorita María A. Santos Rosso, la parte de pensión que percibía su señora madre, por haber ésta fallecido.

—Firmóse un decreto disponiendo que la contaduría general de la nación considere la pensión de retiro del capitán José Miguel Mujica, en la revista de retirados del ejército, con el sueldo del grado superior.

ENTREVISTAS DE JEFES SUPERIORES

Por asuntos de servicio se entrevistaron esta tarde con el ministro de guerra, el director de personal, general Fraga, y el director de sanidad militar, asimilado a general, doctor Nicomedes Antelo.

PERSONAL CIVIL DE LA ARMADA

En virtud de un decreto del P. E. se han hecho los siguientes nombramientos en el personal civil de la armada:

En la prefectura general de puertos: escribiente de 2a. en reemplazo de Gregorio Carvaloza que falleció, al ex ayudante de 1.a Alfredo Braghenti; en el arsenal de Puerto Militar: escribiente de 1.a de los talleres en reemplazo de Heriberto J. Stejer, que renunció, al escribiente de 2.a de la sección material Manuel Lorenzo, y en lugar de éste a Antonio Medina.

—Ha sido aceptada la renuncia presentada por el escribiente de 2a. del arsenal del Río de la Plata, Leandro A. Suasnábar.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se inscribió en el día de hoy por orden del juez de comercio doctor don Alberto Estrada, la razón social Pedro Castello e hijo, que constituyen los señores Pedro y Manuel Castello, para dedicarse al ramo de comisiones, con un capital de 14.000 $ aportados: por el primero nombrado de los dos socios, 10.000 pesos y por el segundo 4000. La sociedad se constituye por tiempo indeterminado instalándose en esta capital.

VENIA PARA EJERCER EL COMERCIO

Ante el juzgado de comercio del doctor Eduardo M. Naón, por intermedio de la secretaría del doctor Luis Martín y Herrera, se presentó el menor señor Ernesto M. Belcaguy solicitando autorización para ejercer el comercio. La inscripción de la referida venia por el juez mencionado, se hizo efectiva en el día de hoy.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o/o, antigua emisión, para mañana: 31.500 a 95.30; 8.500 a 95.50; total, 40.000.

Id. para fin de mes: 10.000 a 95.40.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, para mañana: 8.500 a 93.30.

Cédulas Nacionales de la serie I, para junio 7: 40.000 a 87.

Bonos Municipales de Pavimentación, cupón semestral, para mañana: 21.500 a 74.30; 11.800 a 74.40; total, 33.300.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, para mañana: 10.500 a 68.60; 4.000 a 68.80; 4.500 a 69; 15.000 a

Banco de Galicia, 240 a 73.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Registros de contratos

Sigue operándose con mucha actividad en el Mercado de Cereales a Término, y así hoy se anotaron en la Oficina de Ajustes del mismo 6300 toneladas de cereales (maíz y trigo), que sumadas a las 4400 registradas desde el 1.o de mes, dan hasta la fecha un gran total de 11.200. De continuar así, el monto de las operaciones de este mes sobrepasará al del mes de Mayo que ya llamó la atención por su importancia.

Damos a continuación el detalle de lo registrado en la fecha, según clase de cereal, término de entrega y precios:

Trigo: para julio, 1000 toneladas, a $ 7.10; 600 a 7.12; 200 a 7.13; para agosto, 200, a 7.00; 200 a 7.02; 200 a 7.03, 600 a 7.05, 200 a 7.07, 1400 a 7.08, 400 a 7.09, 200 a 7.10.

Maíz: para julio, 200 toneladas a $ 4.10, 200 a 4.12; para agosto, 400 a 4.17, 800 a 4.20.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once:

Trigo, 17.795 bolsas; maíz, 6.251 id.; lino, 1.490 id.; avena, 1.151 id.; nabo, 963 id.; cebada, 110 id.; centeno, 107 id.; cebadilla, 30 id.; alpiste, 118 id.; alfalfa, 58 id.; T. Grass, 27 id.; porotos, 261 id.; papas, 150 id.; pasto, fardos grandes, 325.

VENTAS DE HOY

Trigo Barletta. — 1828 bolsas. Ctr., a pesos 7.25; 200 id. Once 6.40; 673 id. id. 6.30.

Ruso y Barletta. — 4000 bolsas, Sola, a 7.50.

Trigo Ruso. — 600 bolsas Once, a 6.90.

Trigo Pampa. — 2065 bolsas Once, a 7.20.

Trigo Ilo. — 112 bolsas Once, a 4.75; 273 id. id. 4.75; 171 id. id. 4.75; 92 id. id. 4.75.

Lino. — 293 bolsas Once, a 10.80; 205 id. id. 10.80; 56 id. Sola 10.10; 40 id. id. 10.00.

Trigo, varias clases. — 1000 bolsas Bs. Rs. a $ 7.00; 218 id. Once 6.80; 400 id. id. 6.70; 785 id. id. 6.70; 150 id. Sola 6.40; 3000 id. Bs. 6.20; 186 id. Once 6.00; 510 id. id. 6.00. 420 id. Sola 5.80.

Avena. — 570 bolsas Sola, a $ 4.20; 435 id. Bs. As. 3.40.

Semilla de alfalfa. — 3 bolsas Once, a $ 8.50; 9 id. id. 7.50; 68 id. id. 7.50; 3 id. id. 7.50; 14 id. D. D. 7.50.

Alpiste. — 99 bolsas Once, a $ 7.50.

Rye Grass. — 27 bolsas Once, a $ 7.00.

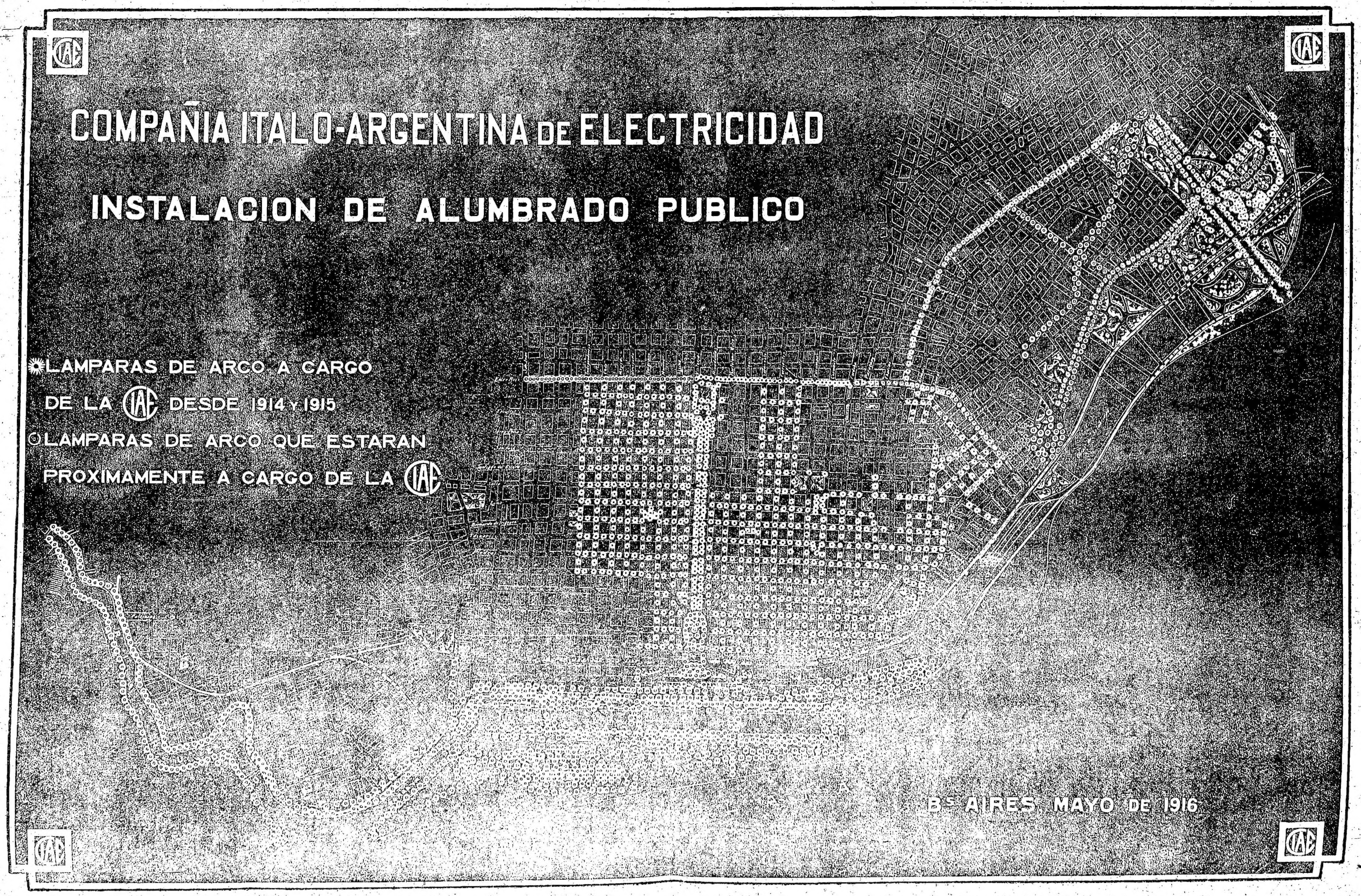
Maíz amarillo. — 390 bolsas Bs. As., a $ 4.00; 725 id. Sola 3.90; 150 id. Once 3.90; 375 id. Bs. As. 3.85; 523 id. Once 3.85; 200 id. id. 3.85; 604 id. id. 3.85 472 id. id. 3.82 1/2; 616 id. Palermo 3.80; 315 id. Once 3.80; 825 id. id. 3.80.

Morocho. — 327 bolsas Sola, a $ 4.80.

Colorado. — 300 bolsas Once, a $ 4.20; 800 id. id. 4.20.

Nabo. — 117 bolsas Once, a $ 10.00.

Cebadilla. — 190 bolsas Once, a $ 4.00.


COMPAÑIA ITALO-ARGENTINA DE ELECTRICIDAD
INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO
LAMPARAS DE ARCO A CARGO DE LA CIAE DESDE 1914 Y 1915
LAMPARAS DE ARCO QUE ESTARAN PROXIMAMENTE A CARGO DE LA CIAE
Bs AIRES MAYO DE 1916